YALE MEMORIALS

Office of the Secretary
New Haven, Connecticut
1963
PREFACE

This booklet has been prepared not only to record the various physical memorials which can be seen on the Yale campus but also to express the University's gratitude to those friends who have manifested their interest and generosity in these ways. It also includes a listing of plaques and inscriptions which may not necessarily be memorial in nature. No mention is made of the many important portraits which may be found in most University buildings; these are fully recorded in Yale University Portraits Index, published by the Yale University Press. Fraternity and society buildings not owned by Yale have also not been included. For further information on university buildings in general, see the booklet The Buildings of Yale University.

R. A. Holden
## CONTENTS

### OLD CAMPUS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Statue/Building</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Statues</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Gates</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>Durfee Hall</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>Farnam Hall</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>Lawrance Hall</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>Phelps Hall and Archway</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>Welch Hall</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>Bingham Hall</td>
<td>8</td>
</tr>
<tr>
<td>Vanderbilt Hall</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>Street Hall</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>Chittenden Hall</td>
<td>10</td>
</tr>
<tr>
<td>Linsly Hall</td>
<td>10</td>
</tr>
<tr>
<td>McClellan Hall</td>
<td>12</td>
</tr>
<tr>
<td>Connecticut Hall</td>
<td>12</td>
</tr>
<tr>
<td>Wright Hall</td>
<td>15</td>
</tr>
<tr>
<td>Battell Chapel</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>Dwight Hall</td>
<td>32</td>
</tr>
<tr>
<td>Dwight Memorial Chapel</td>
<td>34</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### BICENTENNIAL BUILDINGS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Building</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Woodbridge Hall</td>
<td>37</td>
</tr>
<tr>
<td>Ledyard Memorial Flagstaff</td>
<td>41</td>
</tr>
<tr>
<td>Hewitt Quadrangle</td>
<td>41</td>
</tr>
<tr>
<td>Alumni War Memorial</td>
<td>42</td>
</tr>
<tr>
<td>Woolsey Hall</td>
<td>43</td>
</tr>
<tr>
<td>Memorial Hall</td>
<td>45</td>
</tr>
<tr>
<td>Individual Memorials</td>
<td>48</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### RESIDENTIAL COLLEGES

<table>
<thead>
<tr>
<th>College</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Berkeley</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>Branford</td>
<td>64</td>
</tr>
<tr>
<td>Calhoun</td>
<td>76</td>
</tr>
<tr>
<td>Davenport</td>
<td>80</td>
</tr>
<tr>
<td>Timothy Dwight</td>
<td>82</td>
</tr>
<tr>
<td>Jonathan Edwards</td>
<td>83</td>
</tr>
<tr>
<td>Morse</td>
<td>86</td>
</tr>
<tr>
<td>Pierson</td>
<td>87</td>
</tr>
<tr>
<td>Saybrook</td>
<td>89</td>
</tr>
<tr>
<td>Silliman</td>
<td>98</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Ezra</strong> Stiles</td>
<td>100</td>
</tr>
<tr>
<td>Trumbull</td>
<td>101</td>
</tr>
<tr>
<td>Harkness Memorial Quadrangle</td>
<td>104</td>
</tr>
</tbody>
</table>
GRADUATE AND PROFESSIONAL SCHOOLS

School of Art and Architecture
Divinity School
School of Drama
School of Forestry
Hall of Graduate Studies
Sterling Law Buildings

EDUCATIONAL CENTER

Edward S. Harkness Memorial Hall
Sterling Hall of Medicine
Institute of Human Relations
Mary S. Harkness Memorial Building
Medical Library
Hunter Radiation Therapy Center
Jane Ellen Hope Memorial Building
Anthony N. Brady Memorial Laboratory
Farnam Memorial Building
Raleigh Fitkin Memorial Pavilion
Sterling Dormitory

LIBRARIES AND ART GALLERY

Sterling Memorial Library
Beinecke Library
Art Gallery

COLLEGE STREET BUILDINGS

William L. Harkness Hall
Sprague Memorial Hall
Stoeckel Hall
493 College Street
451 College Street

BUILDINGS NORTH OF GROVE STREET

1 Hillhouse Avenue
Mason Laboratory of Mechanical Engineering
Dunham Laboratory of Electrical Engineering
Leet Oliver Memorial Hall
Yale Computer Center
Helen Hadley Hall
Observatory
Bethany Observing Station
Kirtland Hall
Sheffield-Sterling-Strathcona Hall
Winchester Hall
Osborn Memorial Laboratories
Peabody Museum
Oceanographic and Ornithological Laboratories
Hammond Metallurgical Laboratory
Infirmary
77 Prospect Street
Sloane Physics Laboratory
Sterling Chemistry Laboratory
Gibbs Research Laboratories

ATHLETIC FACILITIES

Payne Whitney Gymnasium
Ray Tompkins House
Ingalls Rink
Lapham Field House
Yale Bowl
Coxe Memorial Gymnasium
Walter Camp Field
De Witt Cuyler Field
Bob Cook Boat House
Gales Ferry Boat House

OTHERS

Yale University Press
Yale Daily News Building
University News Bureau
Porter Memorial Gateway
Faculty Club
Elizabethan Club
Yale Engineering Camp
Yale's Memorial Trees
War Memorial Tablet in Pershing Hall, Paris
THE OLD CAMPUS -- STATUES

THEODORE DWIGHT WOOLSEY -- In front of Dwight Memorial Chapel, facing east. Modelled in 1895 (see Theodore Sizer: The Recollections of John Ferguson Weir, New Haven, 1957, p. 90 -- editorial note) by John Ferguson Weir, the statue is of bronze and an anonymous gift. On its base on the west side (back) is inscribed:

CAST BY THE HENRY - BONARD BRONZE CO, N. Y. 1896.

On the south side is inscribed:

[signed] Jno. F. Weir/ Sculptor

On the back of the chair in which President Woolsey sits are the words:

ἈΠΙΣΤΟΣ/ΦΡΟΝΙΜΟΣΤΑΤΟΣ/ΔΙΚAIΟΤΑΤΟΣ

Translation: the most excellent, the most wise, the most just.

On the south side of the stone pedestal is inscribed:

THEODORUS DWIGHT WOOLSEY

On the north side of the pedestal:

PROFESSOR LINGUAЕ ET LITTERARUM GRAECARUM MDCCCLXXI-MDCCCLXXI/
PRAESES COLLEGIЕ YALENSIS MDCCCXVI-

Translation: Theodore Dwight Woolsey, Professor of the Greek Language and Literature 1831-1851, President of Yale College 1846-1871.

ABRAHAM PIERSоN -- Between Dwight Memorial Chapel and Wright Hall, facing east. Of bronze, on its base in front is inscribed:

LAUNT THOMPSON. / SCULPT. 1874/

On the south side of its base is inscribed:

ROBERT WOOD & CO/ BRONZE FOUNDERS/ PHILA/
The Old Campus -- Statues (cont.)

On the stone pedestal in raised, polished letters in front:

ABRAHAMUS PIERRON/ PRIMUS/ COLLEGIO YALENSI/ PRAESEDIT/ MDCCI-MDCCVII/

Translation: Abraham Pierson, who was the first man to preside over Yale College, 1701-1707.

On the reverse (west) side of the pedestal, inscribed, is written:

NANC STATUAM/ PONENDAM CURAVIT/ CAROLUS MORGAN/ NEO-EBORACENSIS/ MDCCCLXXIV. /

Translation: Charles Morgan of New York had this statue erected, 1874.

"Professor Wier told me that Edwin Booth posed to Launt Thompson for the statue of Rector Pierson...The posing was done in Thompson's studio in the old New York University building on Tenth Street." (George Dudley Seymour to Carl A. Lohmann, May 6, 1941.)

A duplicate of the statue is located on the north side of the Post Road, where the Morgan School once stood, in Clinton, Connecticut.

NATHAN HALE -- In front of the east side of Connecticut Hall, facing east. On the small circular base upon which Hale's feet stand, part of the statue itself, are Hale's last words:

I ONLY REGRET THAT I HAVE BUT ONE LIFE TO LOSE FOR MY COUNTRY/

The lettering of the last words was "designed by Mr. Henry Charles Dean of Boston, Mass., from the lettering on the headstone erected after Hale's death in the old burying ground at South Coventry by Hale's father, Deacon Richard Hale. The lettering on the statue does not follow the lettering on the headstone, but is studied from it." (Yale Alumni Weekly, October 24, 1913 [XXIII, #6], p. 134.) To the right (north) of Hale's feet on the flat surface is the sculptor's name:

B. L. PRATT/ 1913 [Bela Lyon Pratt]
The Old Campus -- Statues (cont.)

On the pedestal's front (east) are inscribed the words:

NATHAN HALE/ 1755-1770/ CLASS OF 1773

On the reverse side (west):

A GIFT TO YALE COLLEGE/ BY GRADUATES AND FRIENDS/ ANNO DOMINI MCMXIV/

(See also pages 55-57 of the Yale Alumni Weekly, October 9, 1914 [XXIV, #3] for description and photograph.)
WHITMAN GATE -- on High Street, between Street Hall and Chittenden Hall. On the western (High Street) side of the north post a bronze plaque:

IN MEMORIAM OF/ SAMUEL WHITMAN/ FELLOW OF/ YALE COLLEGE/ 1724-1746/ ERECTED BY/ ANN WHITMAN FARNAM/ 1895/

On the same side of the south post a corresponding bronze plaque:

IN MEMORIAM OF/ ELNATHAN WHITMAN/ FELLOW OF/ YALE COLLEGE/ 1748-1774/ ERECTED BY/ ANN WHITMAN FARNAM/ 1895/

MILLER GATE -- on Elm Street, between Battell Chapel and Durfee Hall. On the north (Elm Street) side of the arch in stone is inscribed:

IN MEMORIAM OF/ THEODORE WESTWOOD MILLER/ CLASS OF 1897/ WHO FELL MORTALLY WOUNDED/ IN THE CHARGE/ ON SAN JUAN HILL AT SANTIAGO DE CUBA/ 1st JULY 1898/ BORN 30th JAN. 1875/ DIED 8th JULY 1898/

On the south side of the arch is inscribed:

1st U.S. VOL. CAV./ [there appears a representation of horseshoes, crossed swords, an eagle, with a 98 in the center]/ LAS GUASIMAS SAN JUAN SANTIAGO/

DANIELS GATE -- on Elm Street, between Durfee Hall and Wright Hall. On the north (Elm Street) side of the arch in stone is inscribed:

† In Memory of Forrest Leonard Daniels Class of 1907
Born 1884 Died 1908

Dedicated Sunday noon, June 15, 1913, at the close of the Baccalaureate exercises in Woolsey Hall, it was presented by R.E. Danielson of the Class of 1907 and accepted on behalf of the University by President Arthur Twining Hadley. (For these addresses, see "Presentation by the Class of 1907 of a Memorial to Forrest Leonard Daniels, Sunday, June 15" in the Yale Alumni Weekly, July 4, 1913 [Vol. XXII, #40], p. 1038.)
IVES-CHENEY GATE -- on College Street, between Welch Hall and Bingham Hall. On the western (inside) side of the north post a bronze plaque:

TO/ GERARD·M·IVES/ PRIVATE- K·TROOP/ 1ST
V·S·V·CAVALRY/ DIED IN THE SERVICE/ NEW
YORK·AUG·9TH/ MDCCCXCIX/ ERECTED BY THE/
CLASS OF 1896

On the same side of the south post a corresponding bronze plaque:

TO/ WARD CHENEY/ 1ST LIEUTENANT/ 4TH
INFANTRY. V·S·A/ DIED FROM WOUNDS/ RECEIVED IN ACTION/ IMUS·LUZON·P·I·JAN·7/
MDCCCC/ ERECTED BY THE/ CLASS OF 1896/
DURFEEHALL

1) Bronze plaque over door outside of middle entry:

Φ / HAS-AEDES:ACADEMICAS/ IMPENSA:SU/A/ EXSTREUNDAS:CURAVIT/ BRADFORD.MATTHAEUS:
CHALONER/DURFEE/ ANO:DN/ MDCCCLXXI/

Translation: Bradford Matthew Chaloner Durfee had these academic buildings erected at his own expense in the year of Our Lord 1871.

2) Stone plaque on the left (west) wall of the landing, middle entry:

ANNO DOMINI MDCCCCVI/ FUNDS FOR THE RENOVATION OF/ DURFEE HALL WERE VOLUNTARILY/ SUBSCRIBED BY THE MEMBERS/ OF THE CLASSES OF MXCCCCVII 
MDCCCCVII MDCCCCVIIWHILE/ THEY WERE UNDERGRADUATES/

3) Stone plaque on the right (east) wall of the landing, first entry (west), letters incised:

THE YALE CHEER DERIVED FROM ARISTOPHANES/ WAS FIRST HEARD NEAR THIS SPOT/ IN THE SPRING OF 1884/ WHEN MEMBERS OF THE CLASS OF 1886/ GAVE IT AS A SALUTE TO PROFESSOR FRANK BIGELOW TARBELL/ WITH WHOM THEY WERE STUDYING/ "THE FROGS"/
BREKEKekte KoX KoX/ BREEKEKekte KoX KoX/ 
(0-0p, 0-0p. 
Parabalou."

Frank Bigelow Tarbell, '73, was Assistant Professor of Greek and Instructor in Logic. "The Class of 1886 studied the Frogs and Clouds of Aristophanes with him as Sophomores. One evening in the spring of 1884 an eating group calling themselves the Thirteen Club, after celebrating the prizes won by two members, turned the chorus of the Frogs into a Class cheer, and gave the cheer (slowly) under the windows of Durfee where Tarbell lived:

\[ \begin{align*}
\text{Brēk, ek, ek, ét.} \\
\text{Koáx, koáx.} \\
\text{Brēk, ek, ek, ét.} \\
\text{Koáx, koáx.} \\
\text{O-ōp, o-ōp.} \\
\text{Parabalóu.} \\
\end{align*} \]

(George Wilson Pierson: Yale College An Educational History 1871-1921, New Haven, 1952, p. 84, f. n.) The first two lines of the Greek, corresponding to the first four of the transliteration above, are onornotopoetic, imitative of the sound of croaking frogs, and first occur in lines 209 and 210 of the Frogs. The last two words
of the third line of the Greek, corresponding to the last word of the fifth and the single word of the sixth of the transliteration above, are spoken by the ferryman, Charon, in line 180 of the Frogs, and are directions to the rowers which may be translated as "Avast. Bring her alongside!"

**FARNAM HALL**

On the campus side (west), incised into the stone of the building, ground level between the middle and south entries, north and middle windows:

**Bright College Years/ Was written by/ Henry Strong Durand 1881/ In the room within/**

The room referred to is number 199.

**LAWRANCE HALL**

On the campus side (west), between the middle two entries and between the windows of the second floor, a metal plaque on a stone mount:

**Thomas Garner/ Lawrance/ 1884/ Died 16 October/ 1883**

**PKELPS HALL**

Under the arch, north side, to the right of the main entrance, bronze:

In memory of/ Benjamin Stichney Cable/ Class of 1895/ This tablet has been erected by/ friends who have established/ a fund the income of which is/ to be used for the maintenance/ of this campus A.D. 1916/ [signed:] CKECK/ 1916

**WELCH HALL**

On the campus side (west), incised into the stone of the building, ground level, to the left of the south entry:

"Down the field/ was written within these walls/ by Stanleigh P. Friedman '05/"
BINGHAM HALL

1) Under enclosure outside of the main doorway (tower entry), left, incised into stone:

WALTER B CHAMBERS/ CLASS OF 1887/ ARCHITECT

2) Over the north entry, a stone relief of Osborn Hall, with the inscription:

/A LECTURE BUILDING OSBORN HALL STOOD HERE
1889-1926/

3) Over the entry between the north entry and the tower entry, a stone relief of the shield of Charles W. Bingham, with the motto:

SPES MEA CHRISTUS

Translation: My hope is Christ.

4) Over the east entry, a stone relief of Elihu Yale's head, with two yales as supporters, and around the head the inscription:

COLL: YALEN: NOV: PORT: NOV: ANGL: SIGILL:

Translation: Seal of Yale College in New Haven in New England

Below the "seal":

1643 1721
ELIHU YALE

5) On the College Street side (east) on the north turret of the tower a bronze tablet, about five feet from the ground:

THE. FIRST. BUILDING*OF/ YALE. COLLEGE/ WAS•
ERECTED. NEAR. THIS*SPOT/ IN·1718•AND•REMOVED.
IN·1782. / TO•COMMEMORATE. THE. SITE / THIS•TABLET.
IS•PLACED/ BY•THE•STUDENTS. OF/ YALE. UNIVERSITY.
1901/ GENTIS CUNABULA NOSTRAE/

Translation -- "gentis cunabula nostrae:" "The cradle of our race." (Vergil: Aeneid, III. 105)

(Presumably this tablet was first placed on Osborne Hall in 1901 and subsequently in its present position.)
Bingham Hall (cont.)

5) On the College Street side (east) beneath the middle windows of the first floor of the tower a stone relief of a campus scene centered about the old Yale fence. Above it the inscription:

1837 THE OLD YALE FENCE STOOD HERE 1888

7) On the Chapel Street side (south) beneath the middle windows of the first floor of the tower a stone relief of the first building with the inscription

YALE'S FIRST BUILDING IN NEW HAVEN

on the left and

STOOD ON THIS SITE 1718 1782

on the right. (See also #5.)

8) On the Chapel Street side (south) on the southwest corner of the tower in relief from the stone block:

ERECTED MCMXXV

9) Over the fireplace of room 1087 in the entry between the north entry and the tower entry a wooden plaque with letters incised and in gold paint:

In Memory of NORMAN STUART HALL 1903-1928 CLASS OF 1930 Who Occupied this Room This tablet has been placed here by his Friends

VANDERBILT HALL

In the inner court (Chapel Street side) on the east turret of the tower incised into the stone of the wall:

ERECTED IN MEMORY OF WILLIAM HENRY VANDERBILT CLASS OF 1893 BY HIS PARENTS CORNELIUS & ALICE G VANDERBILT

STREET HALL

On the west wall of the main hall of the first floor a marble tablet with raised letters:

YALE SCHOOL OF THE FINE ARTS FOUNDED BY AUGUSTUS RUSSELL STREET 1864
CHITTENDEN HALL

1) A tablet of bronze inset over the fireplace, northwest corner:

PRESENTED TO YALE UNIVERSITY/ BY/ SIMEON BALDWIN CHITTENDEN./ IN MEMORY OF HIS DAUGHTER/ MARY HARTWELL LUSK./ 1899/
"THROUGH WISDOM IS A HOUSE BUILDED AND BY UNDERSTANDING IT IS ESTABLISHED; AND BY KNOWLEDGE SHALL THE CHAMBERS BE FILLED WITH ALL PRECIOUS AND/ PLEASANT RICHES."/
PROVERBS. XXIV. 3.4 /

2) Stained-glass window on the west wall depicting four groups of figures, representing, south to north:

ART SCIENCE RELIGION MUSIC

The figure of Inspiration, right center, holds a frame on which are written the words:

IN MEMORIAM/ MARY/ HARTWELL/ LUSK/

The window was designed and installed in 1890 by Louis Comfort Tiffany (1848–1933) (Hon. M.A., Yale, 1903) as an allegory to Education. (See Robert Koch: Louis Comfort Tiffany 1848–1933, New York, 1958, p. 10.)

3) In the arches over the windows of plain glass are wooden reliefs, right to left (west to south to east), of:

(1) DANTE (2) SHAKESPEARE (3) GOETHE (4) PLATO
(5) VERGIL (6) 'OMHPOΣ [Homer] (7) CICERO (8) KANT
(9) NEWTON (10) FRANKLIN

LINSLEY HALL

1) On the north wall of the Lobby, main floor, is cut into the stone of the wall:

HANC-MOLEM-EXSTRUENDAM. FAUTORIS.SUI/
JARED-LINSLY/ MONUMENTUM-SEMPITERNUM/
PIE·AC·MAGNIFICE-CURAVIT/ GUILIELMUS. BALDWIN·ROSS/ ANNO-DOMINI-MDCCCCVI/

Translation: William Baldwin Ross in the year of Our Lord 1906 affectionately and generously had this building erected as an imperishable monument to his patron Jared Linsly.
Linsly Hall (cont.)

Jared Linsly, Class of 1826; M. A. 1827; M. D. College of Physicians and Surgeons (N. Y.), 1829. Died 1887.


2) The George Park Fisher Memorial Window. The window, designed and executed by Messrs. Clayton & Bell, of London, consists of twelve large panels of stained glass. Each panel portrays a group of men of letters, while each group represents an epoch in the literary history of the world. The window as a whole thus symbolizes the Growth of Literature. It supplies light to the great stairway leading to the Library. The color-scheme is characterized by richness and restraint. The treatment of the figures and groups accords with the best precedents in glass-making. The nature of the design and the quality of light which the window sheds upon the stairway fitly prepare the mind of a visitor for entrance into a treasure-house of books. Below the panels, to the left, is a passage from Milton's Areopagitica -- always a favorite quotation of Professor Fisher's: --

'A good book is the precious life blood of a master-spirit, embalmed and treasured up on purpose to a life beyond life."

Likewise beneath the panels, and to the right, appears the following inscription: --

'To the Glory of God and in Loving Memory of George Park Fisher: Titus Street Professor of Ecclesiastical History in Yale University: Doctor of Divinity: Doctor of Laws: a Scholar, a Teacher and a Servant of God."

President Hadley introduced the speaker at the dedication, which took place on November 22, 1914, Professor John Ferguson Weir, a life-long friend of Professor Fisher. At the conclusion of his address, Professor Weir said: "This memorial window, emblazoned with the names and semblances of great writers and teachers, from a remote antiquity to the present time, including sages, patriarchs, prophets, evangelists and Church fathers, poets, philosophers, historians, dramatists and great writers of fiction, is appropriately dedicated to one whose sympathies and tastes were broad enough to have included them all in his estimate of what tends best to nourish high thought and enrich the mind; and placed, as it is, at the entrance to this University Library, it likewise may serve as a token of the treasures gathered in this building, the record of ideals and aspirations that have found imperishable expression in literary forms which speak to us out of the past."

At the conclusion of Professor Weir's address President Hadley, on behalf of the University, formally accepted the window from the donors, Professor
Fisher's children. (From a pamphlet entitled An Address by John F. Weir on the occasion of the Dedication of a Memorial Window to Professor George Park Fisher, D.D., LL.D, in the Library of Yale University, dated November 22, 1914, thirteen pages. The material quoted above descriptive of the window itself occurs on the reverse of the title page.) The window, above the landing of the main stairway between the first and second floors, adorns a building today devoted to classrooms and offices.

The precise construction of the inscriptions already quoted above is as follows. Below the extreme lower-left panel:

"A GOOD BOOK IS THE PRECIOUS LIFE-BLOOD OF A MASTER. SPIRIT, EM-BALMED AND TREASURED UP-ON PURPOSE TO A LIFE. BEYOND LIFE."
MILTON -- AREOPAGITICA. /

Below the extreme lower-right panel:

TO THE GLORY OF GOD AND IN LOVING MEMORY OF GEORGE PARK FISHER. TITUS STREET, PROFESSOR OF ECCLESIASTICAL HISTORY IN YALE UNIVERSITY, DOCTOR OF DIVINITY, DOCTOR OF LAWS, A SCHOLAR, A TEACHER AND A SERVANT OF GOD. BORN 10 AUG: 1827 / DIED 20 DEC: 1908 /

MC CLELLAN HALL

Stone tablet, letters of inlaid metal, on the southwest corner:

ERECTED in memory of EDWIN McCLELLAN /
B A CLASS OF 1884 YALE COLLEGE /

CONNECTICUT HALL

1) East side, right corner, bronze tablet:

IN THIS HALL WAS THE ROOM OF NATHAN HALE OF THE CLASS OF 1773 /

2) East side, left corner, bronze tablet:

CONNECTICUT HALL CORNER STONE LAID 1750 RESTORED BY THE GRADUATES 1905 /

(Photographs of both nos. 1 and 2 can be found on page 746 of the Yale Alumni Weekly, May 17, 1935.)
Connecticut Hall (cont.)

SOUTH ENTRY -- INSIDE

3) South wall, hallway, first floor, stone tablet with incised letters of gold:

CONNECTICUT HALL/ Built with the aid of the Colony/ 1750-1752/ Restored by the Graduates/ 1905/ The interior rebuilt by a grant/ from the Old Dominion Foundation/ Paul Mellon, founder/ 1952-1954/

4) In black paint over the door of room #74 (southwest corner), inside, third floor:

EDWARD R. SILL 1861 OCCUPIED THIS ROOM

NORTH ENTRY -- INSIDE

5) As above, room 79 (northeast corner), first floor:

ELI WHITNEY 1792 OCCUPIED THIS ROOM

6) As above, room 80 (northwest corner), second floor:

FREDERIC A. WARD 1862 OCCUPIED THIS ROOM

7) As above, room 83 (northeast corner), third floor:

JEREMIAH MASON 1788 OCCUPIED THIS ROOM

8) As above, room 84 (northwest corner), fourth floor:

JAMES G. PERCIVAL 1815 OCCUPIED THIS ROOM

9) As above, room 84 (northwest corner), fourth floor, over door to adjoining room:

NOAH PORTER 1831 OCCUPIED THIS ROOM

10) As above, room 85 (northeast corner), fourth floor, over main door:

JAMES KENT 1781 OCCUPIED THIS ROOM

11) As above, room 85 (northeast corner), fourth floor, over door to adjoining room:

/THEODORE DWIGHT WOOLSEY 1820 OCCUPIED THIS ROOM/
Connecticut Hall (cont.)

12) Table on platform in Faculty Room, second floor, brass plaque affixed to the table:

HANC MENSAM/ VETUSTIS EX TRABIBUS HUIUS COLLEGI FABRICATAM/ PROFESSORUM EORUMQUE SESSXONUM IN USUM/ FECIT CAROLUS LOHMANN/ MDCCCLIV/

Translation: Carl Lohmann in 1954 made this table, constructed of the old beams of this college, for the use of professors and their meetings.

(For an interesting study of the occupancy of Connecticut Hall in its early days see Ronald C. Marsh, "Walls of Connecticut Hall Yield Early History," *Yale Alumni Weekly*, May 17, 1935, pp. 745-746. Records on file in the Secretary's Office compiled by Mr. Marsh in 1939 preserve the tablets in the Hall at that date. For the rebuilding of Connecticut Hall, see the *Yale Alumni Magazine*, March 1953 [Vol. XVI, #6], p. 23, and April 1954 [Vol. XVII, #7], pp. 10-13. In the latter are the remarks of Carl Lohmann at reopening ceremonies.)
WRIGHT HALL

On the wall of the courtyard on the west side, north of the steps, cut into the stonework itself:


Similarly, south of the steps:

HERE STOOD/ 1853-1911/ ALUMNI HALL/ ERECTED/ FOR CONGREGATIONAL/ AND LITERARY PURPOSES/ BY THE ALUMNI OF YALE COLLEGE /

Of the six entries in Wright Hall, one was given as a memorial and another built from a bequest. On the east wall of the hall of the first floor in the second entry (proceeding in a counter-clockwise direction with the northeast entry labeled the first) hangs a stone plaque, with letters painted on in black:

FARWELL ENTRY/ THE GIFT OF EMERET COOLEY
FARWELL/ IN MEMORY OF HER HUSBAND/ JOHN VILLERS FARWELL/ 1825-1908/

On the north wall of the hall of the first floor in the fourth entry a similar plaque:

COLLINS ENTRY/ BUILT FROM A BEQUEST/ BY/ JOHN BURNETT COLLINS/ CLASS OF 1881/

In the remaining four entries many of the suites were given as memorials. Inscriptions have been chiseled into the wooden panel over the fireplace of each such suite. In one suite, number 379, that currently devoted to the University Telephone Exchange, the fireplace and its inscription have been removed. (For this inscription, see the Appendix, where are also the inscriptions from the basement, now also removed.) There follows an alphabetical listing of memorial suites together with room number, floor, and entry.

Room 321, third floor, first entry:

IN MEMORY OF/ FREDERICK LEONARD ADAMS/ CLASS OF 1905/ THE GIFT OF HIS MOTHER

Room 343, second floor, third entry:

IN MEMORY OF/ EDGAR STIRLING AUCHINCLOSS/ CLASS OF 1896
Wright Hall (cont.)

Room 364, first floor, fifth entry:

IN MEMORY OF/ GEORGE PAYSON BARKER/
CLASS OF 1856/ THE GIFT OF HIS SISTER/
SARAH BARKER GIBBS

Room 383, second floor, sixth entry:

IN MEMORY OF/ COBURN DEWEES BERRY/
CLASS OF 1868/ THE GIFT OF HIS CLASS

Room 380, first floor, sixth entry:

THE GIFT OF/ CHARLES W. BINGHAM/
CLASS OF 1868/ AND/ HENRY F. BINGHAM/
CLASS OF 1910

Room 315, first floor, first entry:

IN MEMORY OF/ CHARLES GIBBS CARTER/
CLASS OF 1891/ THE GIFT OF HIS WIFE/
MARY ELIZABETH CARTER/ AND OF HIS FATHER/
JOHN J. CARTER

Room 346, third floor, third entry:

IN MEMORY OF/ SAMUEL COLGATE/
CLASS OF 1891/ FROM HIS BROTHERS

Room 370, third floor, fifth entry:

IN MEMORY OF/ JOHN HUBBARD CURTIS/
THOMAS HAMLIN CURTIS/ CLASS OF 1887/
THE GIFT OF THEIR CLASS

Room 369, second floor, fifth entry:

IN MEMORY OF/ THEODORE DE WITT CUYLER/
CLASS OF 1882/ PRESENTED BY HIS SISTER/
ELEANORDEGRAFF CUYLER

Room 367, second floor, fifth entry:

IN MEMORY OF/ SAMUEL EDWARD DAMON/
HONOLULU HAWAII/ THE CLASS OF 1896/
THE GIFT OF HIS PARENTS

Room 382, second floor, sixth entry:

IN MEMORY OF/ ADELBERT STONE HAY/
CLASS OF 1898/ THE GIFT OF HIS MOTHER
Wright Hall (cont.)

Room 386, third floor, sixth entry:

IN MEMORY OF / HENRY MARTYN HOYT /
CLASS OF 1878 / THE GIFT OF HIS CLASS

Room 345, third floor, third entry:

IN MEMORY OF / ALBERT GAY HUNT /
CLASS OF 1887 / THE GIFT OF HIS CLASS

Room 339, first floor, third entry:

IN MEMORY OF / SHERWOOD BISSELL IVES /
CLASS OF 1893 / THE GIFT OF HIS FATHER /
BRAYTON IVES / CLASS OF 1861

Room 338, first floor, third entry:

IN MEMORY OF / ROBERT CAMPBELL JAMES /
CLASS OF 1894 / 1873–1896

Room 317, second floor, first entry:

IN MEMORY OF / HOLLISTER LOGAN /
CLASS OF 1900 / THE GIFT OF HIS /
MOTHER, SISTER AND BROTHER

Room 365, first floor, fifth entry:

IN MEMORY OF / THEODORE WESTWOOD MILLER /
CLASS OF 1897 / 1875–1898

Room 368, second floor, fifth entry:

IN MEMORY OF / WILLIAM RICHMOND PETERS JR. /
CLASS OF 1908 / 1886–1911 / THE GIFT OF
HIS PARENTS

Room 340, first floor, third entry:

THE GIFT OF / EDWIN W. ROBERTSON /
CLASS OF 1885

Room 341, second floor, third entry:

THE GIFT OF / CORNELIUS VANDERBILT /
CLASS OF 1895

Room 348, fourth floor, third entry:

IN MEMORY OF / JOHN WARNER / CLASS OF 1906 /
1884–1911 / THE GIFT OF HIS MOTHER
Wright Hall (cont.)

Room 318, second floor, first entry:

IN MEMORY OF/ SAMUEL WILLIAM WEISS/
CLASS OF 1872/ 1852-1910

Room 387, third floor, sixth entry:

IN MEMORY OF/ EDWARD BALDWIN WHITNEY/
CLASS OF 1878/ THE GIFT OF HIS CLASS

Room 371, third floor, fifth entry:

IN MEMORY OF/ EMMET S. WILLIAMS/
CLASS OF 1882/ THE GIFT OF CHARLES W. HARKNESS

Room 385, third floor, sixth entry:

IN MEMORY OF/ NORMAN ALTON WILLIAMS/
CLASS OF 1897/ THE GIFT OF/ HIS MOTHER AND SISTER

Room 381, first floor, sixth entry:

IN MEMORY OF/ BUCHANAN WINTHROP/
CLASS OF 1862. FELLOW 1891-1901./
THE GIFT OF HIS SON/ HENRY ROGERS WINTHROP/ CLASS OF 1898

Room 320, third floor, first entry:

IN MEMORY OF/ ALFRED PARKS WRIGHT/
CLASS OF 1901/ 1880-1901.

Room 384, second floor, sixth entry:

THE GIFT OF/ DEAN WRIGHT'S CLASS/ 1868

Room 366, first floor, fifth entry:

THE GIFT OF/ THE CLASS OF 1893/
YALE COLLEGE

Room 342, second floor, third entry:

THE GIFT OF/ THE CLASS OF 1897/
YALE COLLEGE

Room 313, first floor, first entry:

THE GIFT OF/ THE CLASS OF 1910/
YALE COLLEGE
Appendix:

Switchboard room, first floor, sixth entry:

IN MEMORY OF ALFRED HORATIO BELO/ CLASS OF 1896/ THE GIFT OF HIS MOTHER

Basement rooms:

WILLIAM BIDDLE WILLIAMS/ CLASS OF 1900/ THIS ROOM WAS GIVEN BY HIS MOTHER

JOHN OXENBRIDGE HEALD/ CLASS OF 1873/ THIS ROOM WAS GIVEN BY HIS CLASS

IN MEMORY OF THOMAS HOOKER/ CLASS OF 1908/ THIS ROOM WAS GIVEN BY HIS PARENTS

IN MEMORY OF JAMES KINGSLEY BLAKE/ OF THE CLASS OF 1891 YALE COLLEGE/ HIS CLASSMATES HAVE BUILT THIS ROOM/ AND SET UP THIS TABLET. HE LIVED THE TRUTH WITHOUT PRETENSE AND HELD STERN HONOR WITH HUMOR AND INFINITE HUMANITY.

THE JAMES KINGSLEY BLAKE MEMORIAL ROOM

IN MEMORY OF FREDERICK MERWIN LLOYD/ CLASS OF 1893/ THIS ROOM WAS GIVEN BY HIS PARENTS
BATTLELL CHAPEL
MEMORIAL WINDOWS

EAST-OVER APSE- from north to south:


Translation: Timothy Dwight, distinguished by uncommon powers of mind and unequaled influence both among all his peers and among the young men whom he trained with constant but easy effort to the best principles and ways of life, a most eloquent interpreter of sacred things, a promoter of all liberal learning, as President of the College, devoted himself in the wisest way to its affairs from the year 1795 to 1717 [sic]

(B.A. 1769, President 1795-1817)

2) THOMAS. CLAP/ IURA. AMPLIORA/ ATQUE. MELIORA/ PRUDENTI. OPERA/ SUA. COMPARAVIT/ COLLEGO/ CUIUS. PRAES. FUIT/ AB CDI)CCXXXIX/ AD CDI)CCLXVI

Translation: Thomas Clap, by his wise agency, established fuller and better laws for the college of which he was President from 1739 [sic] to 1766

(B.A. Harvard, 1722, Rector 1740-1745, President 1745-1766)

3) Above the inscription is to be found the Yale Seal, with the Latin inscription surrounding it: LUX/ ET VERI/ TAS

HUIC. COLLEGO/ ANG. DNI. CDI)CCXIII/ CONDITO. ATQ/ AB. ANNO. DNI/ CDI)CCXVIII/ IN. MEMORIAM/ MUNIFICENTIAE/ ELIHU. YALE/ YALENSI/ APPELLATO/ ABRAHAMUS. PIERSON/ AB CDI)CCCI/ AD CDI)CCCVII/ SAMUEL. ANDREW/ AB CDI)CCCVII/ ANN

AD CDI)CCXIX/ TIMOTHEUS. CUTLER/ AB CDI)CCXIX/ ANN

Translation: Above the inscription is to be found the Yale Seal, with the Latin inscription surrounding it: LUX/ ET VERI/ TAS
Translation: Light and Truth. Over this college, founded in the year of our Lord 1700 and from the year of our Lord 1718 called Yale in memory of the generosity of Elihu Yale, Abraham Pierson, from the year 1701 to 1707, Samuel Andrew, from the year 1707 to 1719, Timothy Cutler, from the year 1719 to 1722, Elisha Williams, from the year 1725 to 1739, Naphtali Daggett, from the year 1766 to 1777, presided, gathering carefully the first fruits of the best learning and of a judicious piety.

Translation: Ezra Stiles, at all times most devoted to learning of every kind, by his fame made illustrious the name of the college over which he favorably presided from the year 1777 to 1795.

Translation: Jeremiah Day, a holy man, and of a certain wonderful integrity of mind and life, devoted to philosophy and things sacred, rich in wise counsel, but by no means negligent of the counsel of others, administered with a just scrupulousness the good fortune of the college from the year 1817 to 1846. Under his presidency the Faculty of Theology and the Faculty of Law were here favorably established.

Translation: He who transplanteth sustaineth.
NORTH-UPPER TIER—from east to west:

1) BENIAMIN. SILLIMANI/ CHEM. ET. MIN. ET. GEOL. PROF/ C1313 CCCII. CI1) CCCCLXIV/ THE. WORKS. OF. THE. LORD/ ARE. GREAT. SOUGHT. OUT. OF/ ALL. THEM. THAT. HAVE/ PLEASURE. THEREIN [Psalm 111, 2]

Translation: Benjamin Silliman, Professor of Chemistry, Minerology, and Geology, 1802-1864.

2) CHAUNCAEUS. ALLEN/GOODRICH/ RHET. ET. LITT. ANGL. PROF/ CD1) CCCXVII, CD1) CCCXXXIX/ CURAE. PASTORALIS/ CD1) CCCXXXIX, CD1) CCCLX/ T Ti-I-THEMATi-ZEONTEE

Translation: Chauncey Allen Goodrich, Professor of Rhetoric and English Literature, 1817-1839; of the Pastoral Charge, 1839-1860. Fervent in spirit, serving the time. [Cf. Romans 12:11]

3) NATIlANAEL/ GUILIELMUS/ TAYLOR/ THEOLOG. DOGMATICAE PROF/ CI1) CCCXXII, CI1) CCCLVIII

Translation: Nathaniel William Taylor, Professor of Dogmatic Theology, 1822-1858.

4) GUILIELMUS/ AUGUSTUS/ LARNED/ RHET. ET. LIT. ANGL. PROF/ CI1) CCCXXXIX, CI1) CCCLXII/ AD. PERCIPIENDAM/ COLENDAMQ VIRTUTEM/ LITTERAE. ADIVVANT

Translation: William Augustus Larned, Professor of Rhetoric and English Literature, 1839-1862. Literature helps to know and cultivate virtue.

(B.A. Yale, 1826)

IN MEMORY OF/ SAMUEL WELLS WILLIAMS L. L. D./ MDCCCXII-MDCCCLXXXIV/ MISSIONARY, SCHOLAR, DIPLOMATIST/ PROFESSOR OF THE CHINESE LANGUAGE/ IN YALE COLLEGE

Above this are two columns of written, classical Chinese characters. The left-hand column contains three characters, and is incomplete. The right-hand column contains four characters and may be translated "Industry therefore gets results" or "Success through Diligence."
NORTH-LOWER TIER—from east to west:

1) IACOBUS HADLEY/ LING. ET. LIT. GRAECARUM. PROF/ C. I 1848-1872/ THI. KARIAI-NAPIAZAN/

Translation: James Hadley, Professor of the Greek Language and Literature, 1848-1872. In malice a child; in understanding a man. [I Corinthians 14,20]

2) THOMAS ANTONIUS THACHER/ LINGUAET LITTERARUM/ PROFESSOR/ AB ANNO MDCCXLII AD ANNUM MDCCCLXXXVI/ O/ ET/ PRAESIDIUM/ ET/ DULCE/ DECUS

Translation: Thomas Anthony Thacher, Professor of the Latin Language and Literature from the year 1842 to the year 1886. O protector and sweet glory. [Horace: Odes I 1.2]

(B.A. 1835)

3) EDVARDVS. CLAUDIUS HERRICK/ BIBLIOTHECARIVS/ C. I 1843-1858/ HIBIANIS. WOOLSEYI B. A. A. D. C. I 1872/

Translation: Edward Claudius Harrick, Librarian 1843-1858, Treasurer 1852-1862. Born to be doing always something worthy of a man. What shame or measure should there be in grief for one so dear? [Quis...capitis, Horace: Odes I 24.1-2]

(M.A. Hon. 1838)

WEST-OVER BALCONY—from south to north:

1) BENIAMINIS. WOOLSEYI B. A. A. D. C. I 1872/ BENIAMINIS.

Translation: T.S.W. [Theodore Salisbury Woolsey, B.A. 1872, LL.B. 1876, M.A. (Hon.) 1887, LL.D. (Brown Univ.) 1903; Law Faculty 1877-1911], himself an alumnus, inspired by affection, by

2) IN HONOREM/ THEODORI, DWIGHT. WOOLSEY/ QUI/ DISCIPLUS, TUTOR/ PROFESSOR, PRAESES/ PER. QUINQUAGINTA. ANNOS/ IN. HOC. COLLEGIOD/ VERAM. DOCTRINAM/ PROMOVEBAT

Translation: In honor of Theodore Dwight Woolsey, who as pupil, tutor, professor, president, for fifty years promoted true learning in this college.

SOUTH-OVER BALCONY

Around seal at top of window: SIGIL. GEORGI BERKELEY EPISC CLONENSIS 1735

IN MEMORIAM/ GEORGI. BERKELEY/ EPISCOPI. CLONENSIS. PHILO/ SOPHI, THEOLOGI. INSIGNIS/ HIC MONUMENTA POSUIT. ANIMI. SUI. LIBERALIS

Translation: Seal of George Berkeley, Bishop of Cloyne, 1735.

In memory of George Berkeley, Bishop of Cloyne, eminent philosopher and theologian. He placed here monuments of his generous spirit.

EAST-OVER BALCONY

IONATHAN. EDWARDS/ SUMMI, IN. ECCLESIA. ORDINIS. VATES/ FUIT. RERUM, SACRARUM, PHILOSOPHUS/ QUI. SECULORUM. ADMIRATIONEM. MOVET/ DEI. CULTOR. MYSTICE. AMANTISSIMUS/ HIC. STUDEBAT. DOCEBAT

Translation: Jonathan Edwards, a prophet of the highest rank in the church, was a philosopher of sacred things, who stirred the admiration of the ages, a mystically most devoted worshiper of God. He studied and taught here.

SOUTH-UNDER BALCONY—from east to west:

) Above the inscription are figures with the words DAVID. REX/ CARITAS/ FORTITUDO/ PATIENTIA/ VERITAS/ and the words / SURELY. HE. HATH. / BORNE. OUR. GRIEFS. / AND. CARRIED. OUR. / SORROWS. ISAIAH. 53-4
IN MEMORIAM. LORING, GUILIELMI. ANDREWS/ E. SENIORIBUS. HUIUS, ACADEMIAE. DISCIPULIS. / QUI NATIS. DIE. XXVI, AUG. AD. MDCCCLX/ MORTUUS. EST. XXI. OCT, AD. MDCCCLXXXII

Translation: KING DAVID. CHARITY. COURAGE. PATIENCE. TRUTH

In memory of Loring William Andrews, a senior of this school, who was born on the 26th day of August, A.D. 1861 and died on the 21st of October, 1882.

2) ANTONIUS DUMOND. STANLEY/ MATHESEOS. PROFESSOR/ CXXXCI. CCCCXXVI. CCCCCLIII/ DOCTUS. HOMO. ET. ERUDITUS/ CUI. VIVERE FUIT. COGITARE

Anthony Dumond Stanley, Professor of Mathematics, 1836-1853, a learned and accomplished man, to whom to live was to think.

(B.A. 1830)

3) ELEAZARUS. THOMPSON. FITCH/ SACRAE. THEOLOG. PROF/ CCCCXXVII. CCCCCLXXI/ DEOMEOA. YPER. XI2TOY/ KATAAMAGTE. TSI. THEO

Translation: Eleazar Thompson Fitch, Professor of Sacred Theology, 1817-1871. We pray you in Christ's stead, be ye reconciled to God. [II Corinthians 5, 20]

(B.A. 1810)

4) JACOBUS. LUCE KINGSLEY/ HIST. ECCL. PROFESSOR/ CCCV. CCCCXXVII. CCCCCLXXI/ LING. HEB ET. GRAEC. ET. LAT./ CCCV. CCCCXXXI/ LINGUAE. ET. LIT. LAT./ CCCXCI. CCCCLII/ O. FONS. SPLENDIDIOR. VITRO

Translation: James Luce Kingsley, Professor of Ecclesiastical History, 1805-1817; of the Hebrew, Greek, and Latin Languages, 1805-1831; of the Latin Language and Literature, 1831-1852. O fountain clearer than crystal! [cf. Horace: Odes III. 13, 1]

(B.A. 1799)

5) DENISON. OLMSTED/ MATH. PHIL. NAT. ASTRON. PROF/ CCCXXV. CCCCLIX/ THE. HEAVENS. DECLARE/ THE. GLORY. OF GOD

Translation: Denison Olmsted, Professor of Mathematics, Natural Philosophy, and Astronomy, 1825-1859. [The heavens...God, Psalm 19, 1]

(B.A. 1813)

**BATTELL CHAPEL**

**OTHER MEMORIALS**

NORTH—between Thacher and Hadley windows; bronze:

1) **TO EDWARD TOMPKINS MC'LAUGHLIN** DIED 1893, PROFESSOR OF RHETORIC AND BELLES/ LETTRES: WHO THROUGH NINE YEARS/ OF DEVOTED SERVICE INSPIRED IN/ HIS CLASSES AN ENDURING LOVE/ OF THE HIGHEST THINGS IN BOOKS/ AND MEN AND UNCONSCIOUSLY OF/ HIMSELF + BY HIS CLASSMATES OF 1883/ THO' MUCH IS TAKEN MUCH ABIDES (B.A. 1883)

NORTH TRANSEPT GALLERY—in wood of chest of the Great Organ, carved in gold:

1) **+ IN MEMORIAM + / ELLEN. BATTELL. STOECKEL**

(The transept organ, together with the choir organ in the apse, was dedicated at the eleven-o'clock service of worship on Sunday, October 14, 1951)

EAST WALL—to the left of the pulpit:

1) **stone plaque**

Nathan Hale/ Durable stone preserve the monumen-/tal record. Nathan Hale Esq. a/ Capt. in the army of the United/ States who was born June 6th 1755. / and receiv'd the first honors of Yale/ College Sept. 1773 resign'd his life a/ sacrifice to his countrys liberty at/ New York Sept. 22d 1776 Etatis 22d. / Epitaph at Coventry/ His last words were "I only regret/" that I have but one life to lose/ for my country/" Thus while fond virtue wished in vain to save/ Hale bright & generous found a hapless grave/ With genius living flame his bosom glowed/ And science lured 1 him to her sweet abode/ In Worth's fair path his feet adventured far/ The pride of Peace. the rising hope 2 of War/ In duty firm in danger

1 The original reads "charm'd" instead of "lured"
2 The original reads "grace" instead of "hope"
calm as even—/ To friends unchanging and sincere to Heaven/
How short his course. the prize how early won/ While weeping
Friendship mourns her favorite gone"/ Timothy Dwight 1785 From
Dwight's The Conquest of Canaan; A Poem. in Eleven Books, 1785,
I.75-84]

Stone designed by Henry Charles Dean with Messrs. Cram and Ferguson,
Boston architects. Lettering by Herman Meister of New Haven follows
lettering on Hale's tombstone at South Coventry. Given by George Dudley
Seymour (M.A. [Hon.] 1913).

2) bronze plaque:

THIS FLAG WAS PRESENTED/ TO YALE COLLEGE/ BY THE
FOLLOWING MEMBERS OF/ THE CLASS OF 1917/ RICHARD
BENTLEY/ FRANCIS REYNOLDS BLOSSOM/ STANLEY
WILLIAMS BURKE/ STUART HOLMES CLEMENT/ HENRY
EUGENE COE JR. / LYTTLETON BOWEN PURNELL GOULD/
SAMUEL WILLIAMS MEAK/ DUDLEY HERSEY MUDGE/
LAWRENCE NEWBOLE MURRAY/ KENNETH O'BRIEN/ ROBERT
PAUL PFLIEGER/ ROBERT GOODWYN RHETT JR. / DICKINSON
WOODRUFF RICHARDS JR. / SAMUEL SLOAN WALKER/ MELZAR
MERRICK WHITTLESEY

(United States flag)

EAST WALL—to the right of apse:

1) bronze plaque:

IN MEMORIAM JOSEPHI BATTELL QUI DIE XVII APR. A. D.
MDCCCVI/ NATUS MORTUUS EST VIII JULI. A. D. MDCCCLXXIV.
-------------------------/ EUM ET REVERENTER COLUISSE DEUM ET
ALIENIS UTILITATIBUS/ PEMTUSS STUDUISSSE SEMPER SIT
DOCUMENTO HAEC AEDES/ SACRA ------------------------ /
NEQUE MINUS IN MEMORIA EST TENENDA DILECTA ILLIUS
SOROR/ IRENE LARNED GUILIELMI AUGUSTI LARNED UXOR
QUAE/ VITAM SUAM SUAVISSIMIS QUASI MORUM HARMONIS
ET/ FIDE PLENAM AD EXITUM PERDUXIT DIE V MAI A. D.
MDCCCLXXVIII/ ANNOS NATAS LXV. ------------------------/

Translation: In memory of Joseph Battell, who was born on the 17th
day of April, A.D. 1806, and died on the 8th of July, A.D. 1874.
May this sacred building always be a proof that he reverently wor-
shipped God and was wholly devoted to the service of others.
Equally worthy of remembrance is his beloved sister, Irene Larned,
the wife of William Augustus Larned, who closed a life full of faith
and of the sweetest harmonies of character on the 5th day of May,
A. D. 1877, at the age of sixty-five.
2) bronze plaque:

THIS FLAG IS GIVEN/ IN MEMORY OF/ JAMES ROWLAND ANGELL/ 1869-1949/ FOURTEENTH PRESIDENT/ OF YALE UNIVERSITY/ 1921-1937

(Yale University flag)

APSE—in wood of chest of Choir Organ, carved in gold:

+ IN MEMORIAM + / LEWIS THORNE, 1931--PETER BRINKERHOFF THORNE, 1940--JAMES NEALE THORNE, 1941/

(The choir organ, together with the transept organ, was dedicated at the eleven o'clock service of worship on Sunday, October 14, 1951.
"In grateful recognition of the early and generous concern of Mr. Samuel Thorne, 1896, for the provision of a new instrument in the Chapel, the Choir Organ is designated as a memorial to three of his sons, Lewis, 1931, Peter, 1940, and Neale, 1942." From the program of dedication.)

THE MEMORIAL APSE—dedicated Sunday, October 5, 1947

1) ALTAR

a) Under mensa, front, carved into wood:

+ O, SEND. OUT. THY. LIGHT. AND. THY. TRUTH + [Psalm 43.3]

b) Front, bottom, beneath panels:

+ IN MEMORIAM, CHARLES ALFRED PILLSBURY, CLASS OF 1939 +

(The Altar is the gift of Mr. and Mrs. John S. Pillsbury of Minneapolis, Minnesota, in memory of their son, Charles Alfred Pillsbury, class of 1939. The Cross, suspended against the dossal hanging, is the gift of Mrs. C. Padgett Hodson of Boston, Massachusetts, in memory of her son, Henry Warder Carey, class of 1943. The Altar Candle I-holders are the gift of Mr. and Mrs. Gayle Aiken, Jr., of New Orleans, Louisiana, in memory of their son, Gayle Aiken, 3d, class of 1941. The Pulpit Antependia and Bible Markers are the gift of Dr. and Mrs. Edward H. I-Hume of New York City, in memory of their son, the Reverend Theodore Carswell Hume, class of 1925. The Vases for Altar flowers are an earlier gift to the Church by Mrs. Edward Bliss Reed and the late Professor Reed of New Haven, Connecticut, in memory of their son, William Thompson Reed, class of 1933.)
2) REREDOS

a) Left, top to bottom:

The Seals of the Colleges—Berkeley, Branford, Calhoun, Davenport, and Timothy Dwight—and LUX/ ET/ VERITAS (Translation: Light and Truth. Motto below Yale shield.)

Panel, carved into wood:


b) Right, top to bottom:

The Seals of the Colleges—Jonathan Edwards, Pierson, Saybrook, Silliman, Trumbull

Panel, carved into wood:

("Urim and Thummim," probably names of sacred lots to be cast for the purpose of ascertaining the divine will [cf. Exodus 28:30; I Samuel 14:40f; Ezra 2:63], the central part of the Yale shield.)

Panel, carved into wood:

IN MEMORIAM/ WILLARD DAVID LITT, 1921/ JOHN HELM MACLEAN, 1943/ LUCIEN MEMMINGER, JR., 1944/ DAVID MCGREGOR MERSEREAU, 1940/ WILLIAM WINSTON PETTUS, 1933/ CHARLES ALFRED PILLSBURY, 1930/ BENJAMIN RUSH TOLAND, 1942/ WILLIAM GARDNER WHITE, 1942

SIDE-STALLS AND PRAYER DESKS

A) Left, west to east; carved above cushion-backs of stalls:

1) IN MEMORIAM/ FRANK WALDER LILLEY, JR./ CLASS OF 1943
   (Given by Mr. T. A. D. Jones of New Haven, Connecticut.)

2) IN MEMORIAM/ WILLIAM GARDNER WHITE/ CLASS OF 1942
   (Given by Mr. and Mrs. Edwin White of St. Paul, Minnesota, in memory of their son.)

3) IN MEMORIAM/ BENJAMIN RUSH TOLAND/ CLASS OF 1942
   (Given by Mr. and Mrs. Edward D. Toland of Concord, New Hampshire, in memory of their son.)
B) Right, west to east:

1) **IN MEMORIAM/ WILLIAM WINSTON PETTUS/**
   
   **CLASS OF 1933**
   
   (President’s Stall given by President Emeritus and Mrs. James Rowland Angel and ten Trustees of the Yale-in-China Association. Inscription carved below seat cushion, front.)

2) **IN MEMORIAM/ DAVID MCGREGOR MERSEREAU/**
   
   **CLASS OF 1940**
   
   (Given by Mr. and Mrs. Roland W. Mersereau of Portland, Oregon, in memory of their son. Inscription above cushion-back of stall.)

3) **IN MEMORIAM/ WILLIAM HILDRETH GILLESPIE/**
   
   **CLASS OF 1934**
   
   (Given by The Kingsley Trust Association, New Haven, Connecticut, in memory of William Hildreth Gillespie, M.D., class of 1934, and his comrades in the Association. Inscription above cushion-back of stall.)

The architect, Mr. Andrew F. Euston of New Haven, Connecticut, planned and supervised the execution of the Memorial Apse, and designed the carving on Altar, Reredos and Stalls. The wood-cutting was the work of Mr. Charles Dressel of Cheshire, Connecticut, the medium being New England white oak. Mr. Andrew Petryn, Yale Gallery of Fine Arts, painted the College arms that adorn the side panels of the Reredos. The University is indebted to Messrs. Otto, Edward and Gustave Hoepfner, cabinet makers, of New Haven, Connecticut, and to Mr. Daniel Montefiero, representative of the Paterson Company, contractors, New Haven, Connecticut. [From the Program of Dedication.]

**VESTIBULE—WEST WALL,** south to north:

1) Bronze on marble:

   **IN LOVING MEMORY/ OF/ WILLIAM THURSTON GILBERT/**
   
   **BORN JULY 6TH 1857/ DIED JULY 2ND 1908/ CLASS OF 1878**

2) Metal, with stone border:

   **BRAVE AND BELOVED./ IN LOVING MEMORY OF/ THEODORE DE WITT CUYLER. OF PHILADELPHIA. A GRADUATE OF/ THE CLASS OF 1882.1 DIED JANUARY 1ST 1883.1 AETAT. 20.1 "MY PURPOSES ARE BROKEN OFF." [Job 17:11]**
   
   In stone: JAMES BROWN LORD, ARCHITECT

3) Bronze on stone:

   **IN MEMORY OF/ THE HON. MAJOR GEN. JOHN PATERSON/**
AN ALUMNUS OF THE CLASS OF 1762./ BORN 1744--DIED 1808/ He was the son of Major James Paterson of Connecticut in the/ King's service who fought with Wolfe at Quebec, and died of yellow/ fever at the siege of Savannah under Lord Albemarle in 1762./

John Paterson studied law. He was Colonel of the 1st. Mass./ Regiment, called "the Flower of Berkshire." On Friday at/ sundown he heard of the affray at Lexington, and Saturday/ at sunrise he marched with his regiment for Boston and/ served throughout the war. /

He was appointed Brigadier General by Congress and/ subsequently Major General. He crossed the Delaware/ with Washington; spent the winter at Valley Forge, was at/ the Battles of Saratoga and Monmouth and in the preceding/ battles which led to the surrender of Lord Burgoyne. /

General Paterson was thrice placed in command of/ West Point, and was one of the Court Martial on/ Major Andre. He was one of the founders of the "Society/ of the Cincinnati:" also a prominent Freemason. / After the War he moved to the Western part of/ the State of New York, was elected to the U.S. / Congress, was appointed Chief Justice of Broome/ County, and a member of the Convention that/ revised and amended the constitution of the/ State of New York. /

He was a brave officer/ and a true patriot. /

THIS TABLET/ IS HERE PLACED BY/ HIS GREAT-GRAND- 

SON, / GEORGE. WASHINGTON. EGLESTON.
Vestibule, north wing, at left of entrance, metal tablet:

Frederick Marquand
Born at Fairfield, Connecticut, April 6th 1799.
Died at Southport, Connecticut, July 14th, 1882.
His love for young men and his interest in Yale College led to the erection of this building, to be known as Dwight Hall.
in honor of one whom he greatly revered, and to be used by the students of the University as a permanent home for their Christian activity in their social religious work; a work to be carried forward in the name of Christ, by young men and for young men.

Below this tablet in the wood paneling:

FROM THE FIRST
Dwight Hall
1886-1926
ERECTED BY
Elbert Brinckerhoff
Monroe
TO CARRY OUT
THE WISH OF
Frederick Marquand

Vestibule, north wing, at right of entrance, metal tablet:

Timothy Dwight
Born at Northampton, Massachusetts, May 14th, 1752.
Died at New Haven, Connecticut, January 11th, 1817.
President of Yale College from 1795 to 1817.
"I love thy Kingdom, Lord,
The house of thine abode,
The church our blest Redeemer saved
With His own precious blood."
"For her my tears shall fall;
For her my prayers ascend;
To her my cares and toils be given,
Till toils and cares shall end."
From President Dwight's Version of the 137th Psalm.
"Christ is the only, the true, the living way of access to God. Give up yourselves therefore to Him, with a cordial confidence, and the great work of life is done!" Baccalaureate Discourse, 1814.
Dwight Hall (continued)

Vestibule, north wing, drinking fountain:

William Whiting Borden

[ bust in relief]

Yale College 1909
Born in Chicago
November 1st 1887
Died in Cairo Egypt
April 9th 1913
Erected by his classmates
A tribute to his character

Around trough: Let him that is athirst come

Library, north wing, over fireplace:

Henry Burt Wright
MDCCCLXXVII
AD
MCMXXIII
He that doeth
The will of God
Abideth forever

1926
Scholar Teacher Evangelist Friend

Eugene Schoonmaker

A university can be wholesome only when a large group of determined men set their faces in that direction + we will take no rest until he establish and make Yale a praise in the earth
**Dwight Wall (continued)**

Common Room, south wing, over fireplace, stone tablet, gold letters:

IN MEMORY OF
LANSING PARMELEE REED
1882-1937
CLASS OF 1904
CHAIRMAN OF THE ADVISORY BOARD
DWIGHT HALL

**Dwight Chapel**

Left of entrance door, wooden panel, carved, gold background:

ERECTED 1842
KNOWN AS THE
OLD LIBRARY
UNTIL THE REMOVAL
OF THE BOOKS
TO THE
STERLING MEMORIAL
LIBRARY
1930
+++++
HENRY AUSTIN
OF NEW HAVEN
ARCHITECT

Right of entrance door, wooden panel, carved, gold background:

REMODELED 1931
NAMED
DWIGHT MEMORIAL
CHAPEL
TO HONOR
TIMOTHY DWIGHT
THE ELDER
PRESIDENT OF YALE
1795-1817
AND
TIMOTHY DWIGHT
HIS GRANDSON
PRESIDENT OF YALE
1886-1899
+++++
CHARLES Z. KLAUDER
OF PHILADELPHIA
ARCHITECT
Wooden tablet, gold letters, to right of doors connecting north wing:

IN MEMORY OF
OUR BELOVED CLASSMATE

CHARLES
SOUTTER
CAMPBELL
CLASS OF 1909

Wooden panel, to left of doors connecting north wing:

AMDG [Ad Maiorem Dei Gloriam]
THE WINDOW ABOVE THE
COMMUNION TABLE, MADE BY
NICOLA D'ASCENZO
OF PHILADELPHIA,
WAS GIVEN BY
GEORGE STEWART, '15 AND
SARAH STEWART HIS WIFE
IN MEMORY OF
THEIR MOTHERS.
1931

Wooden cross on reredos, above altar, given in memory of Frank Walder Lilley, Jr., B.A. 1943, born December 26, 1920, in Wuhu, China, and died May 14, 1946, in Honshu, Japan. He was president of Dwight Hall and on the Undergraduate Board of Deacons his Senior Year.

Wooden panel, to right of doors connecting south wing, incised:

AMDG
THE WINDOW ABOVE THE
MAIN DOOR MADE BY
VINCENT FILIPONE
OF PHILADELPHIA
WAS GIVEN BY
GEORGE STEWART '15
IN MEMORY OF
HIS WIFE
SARAH KLEBS STEWART
1961
Wooden tablet, gold letters, to left of doors connecting south wing:

IN HOMAGE TO
FREDERICK WILLER MEYER '15, M. D. '19
AND HIS WIFE
RUTH SCHACHT MEYER,
BEHEADED WITH NINE MISSIONARY COLLEAGUES,
CHRISTMAS 1943
CAPIZ. P. I.
WOODBRIDGE HALL

The dedication exercises were held in the Corporation Room on
Wednesday, October 23, 1901, at 4 p.m. A prayer was read by
the Reverend Theodore Thornton Munger, D. D., and the dedi-
catory address delivered by Donald Grant Mitchell, LL.D. (These
can be found on pp. 416-427 of The Record of the Celebration of the
Two Hundredth Anniversary of the Pounding of Yale College, held
at Yale University, in New Haven, Connecticut, October the Twenty-
tieth to October the Twenty-third, A. D. Nineteen Hundred and One,
New Haven, 1902.)

Incised into the stone of the cornice are the names of the ten
founders of Yale College, from left to right:

South: CHAUNCEY. BUCKINGHAM. PIERSON.

1701

West: RUSSELL. WEBB. WOODBRIDGE. HALL-
NOYES. MATHER.

- MDCCCI. [over door]

North: ANDREW. WOODBRIDGE. PIERPONT.

Incised in the cornice on the east side are the words:

- ILLI. VITAM. EXCOLUERE. PER. ARTES. ATQUE.
- SUI. MEMORES. ALIOS. FECERE.

The line is adapted from lines 663-664 of the sixth book of Vergil's
Aeneid and can be translated "Those who ennobled life by means of
the arts and who [because of this] made others remember them."
Marble tablet in the north side of the vestibule of the first-floor hall, incised:

WOODBRIDGE HALL

[Woodbridge seal] [Wyllys seal]

IN MEMORY OF THE REVEREND TIMOTHY WOODBRIDGE OF HARTFORD ONE OF THE FOUNDERS OF YALE

†† COLLEGE WHO IN 1723 AS RECTOR PROTEMPORE GAVE THE DEGREES AT COMMENCEMENT AND OF JOHN HAYNES FIRST GOVERNOR OF THE COLONY OF CONNECTICUT AND OF GEORGE WYLLYS GOVERNOR OF THE COLONY IN 1642 THIS BUILDING IS GIVEN TO YALE UNIVERSITY BY THEIR DESCENDANTS OLIVIA EGGLESTON PHELPS STOKES CAROLINE PHELPS STOKES 1901

[Haynes seal] [Stokes seal]

Lynde Tombstone

Set into the south wall of the first floor hall a fragment from the tombstone of Nathaniel Lynde; on the slate fragment are incised the letters:
On a brass plate beneath the fragment are the following letters incised in black:

FRAGMENT FROM THE TOMBSTONE AT SAYBROOK CONNECTICUT OF NATHANIEL LYNDE APPOINTED TREASURER OF THE COLLEGIATE SCHOOL OF CONNECTICUT LATER YALE COLLEGE AT THE FIRST MEETING OF THE TRUSTEES HELD IN SAYBROOK NOVEMBER 11 1701 PRESENTED TO THE UNIVERSITY BY EVELYN MACCURDY SALISBURY

IV NATHAN HALE STATUE

On the landing of the staircase between the first and second floors a replica of the Connecticut Hall statue of Nathan Hale. On a metal tablet affixed to the wooden mount are the letters in black paint on gold:

BEQUEST OF GEORGE DUDLEY SEYMOUR, HON. M.A. 1913 IN MEMORY OF THEODORE THORNTON MUNGER, B.A. 1851

V Memorial Windows

Above the landing of the staircase between the first and second floors on the east side of the building, three windows. On the bottom panes of the windows are painted, north to south:

1) JOHN HAYNES FIRST GOVERNOR OF CONNECTICUT 1639

2) TIMOTHY WOODBRIDGE ONE OF THE FOUNDERS OF YALE COLLEGE AND TRUSTEE FROM 1701 TO 1732

3) GEORGE WYLLYS GOVERNOR OF CONNECTICUT 1642
VI President Stiles' Chair

In the President's Office, affixed to back of chair, a brass tablet with incised, black-painted letters:

PRES. STILES' FAVORITE CHAIR
(AS BY DOCUMENTS ON FILE)
GIVEN BY ALFRED ELA

VII William Howard Taft's Chair

In the Corporation Room, affixed to back of chair, a brass tablet with incised, black-painted letters:

THIS CHAIR WAS USED BY
WILLIAM HOWARD TAFT
FROM 1913 TO 1921
THE LEDYARD MEMORIAL FLAGSTAFF

In Hewitt Quadrangle, the Flagstaff stands 73 feet above the ground; it is made of bronze and has a granite base. It was designed by Carrere and Hastings; the bronze work was done by the Henry Bonnard Bronze Company from models by Newman and Evans, and the stone work was executed by D. G. Carmichael & Co., New Haven. 1 The flagstaff was dedicated Tuesday noon, June 23, 1908, during Commencement Week, and the dedicatory address was delivered by William Howard Taft, '78, and the acceptance by President Hadley. 2 In the late spring of the following year a bronze tablet was placed on the base of the flagstaff. 3 The tablet faces west and its letters are raised. The inscription is as follows:

IN MEMORY OF
AUGUSTUS CANFIELD LEDYARD
OF THE CLASS OF MDCCCXCVII FIRST LIEUTENANT U. S. ARMY. BORN FEBRUARY XVII
MDCCCLXXVII KILLED IN ACTION ON
ISLAND OF NEGROS PHILIPPINE ISLANDS DECEMBER VIII MDCCCXCIX
ERECTED BY HIS CLASSMATES

THE BICENTENNIAL BUILDINGS

OUTSIDE

MEMORIAL HALL

Inscription incised in the stone to the right of the doorway entering Memorial Hall from Hewitt Quadrangle, at the base of the pillar:

THIS GROUP OF BUILDINGS WAS ERECTED BY GRADUATES TO COMMEMORATE THE TWO HUNDREDTH ANNIVERSARY OF THE FOUNDING OF YALE COLLEGE--BY VOTE OF THE PRESIDENT AND FELLOWS THE ADJOINING HALL WAS NAMED WOOLSEY HALL IN MEMORY OF THEODORE DWIGHT WOOLSEY B. A. MXCCCXX PROFESSOR OF THE GREEK LANGUAGE AND

1) Yale Alumni Weekly (XVII, 39), June 17, 1908, p. 950.
2) Ibid., (XVII, 40), July 8, 1908, p. 987. Taft’s speech is quoted along with a picture of the dedicatory gathering at the flagstaff.
3) Yale Alumni Weekly (XVIII, 38), June 18, 1909, p. 954.
LITERATURE MDCCCXXXI TO MXCCLI TENTH PRESIDENT/OF YALE COLLEGE MDCCCXLVI-MDCCCLXXI.. AND/ THIS QUADRANGLE WAS NAMED THE HEWITT QUADRANGLE/ IN MEMORY OF FREDERICK CHARLES HEWITT B. A. MDCCLVIII/ IN RECOGNITION OF HIS GENEROUS BEQUEST TO THE UNIVERSITY/ FROM WHICH THE HEWITT SALARY INCREASE FUND HAS/ BEEN EATABLISHED.. . ALII LABOFLAVERUNT ET VOS IN/ LABORES EORUM INTROISTIS/

Translation" "Other men laboured, and ye are entered into their labours." (John 4: 38)

ALUMNI WAR MEMORIAL--1927

The memorial, which includes the colonnade, entablature, and cenotaph which fronts Hewitt Quadrangle, was designed by Thomas Hastings of New York and dedicated Sunday afternoon, June 19, 1927. The presentation to the University on behalf of the Alumni was made by Frederick Trubee Davison, 1918, Assistant Secretary of War. President James Rowland Angell accepted the memorial for the University.

Incised in the stone of the entablature, from west to east, the following battles are commemorated:

CAMBFLAI ARGONNE SOMME CHATEAY-THIERRY YPRES ST. MIEL MARNE

On the north side of the cenotaph, sometimes called the Altar of Liberty, is incised the following:

ERECTEDBYTHE GRADUATESOF YALE UNIVERSITY A. D. MDCCCCXXVI

On its south side, facing Hewitt Quadrangle, is incised into the stone and gold-leafed the inscription:

In Memory of THE MEN of YALE who, true to Her Traditions, gave THEIR LIVES that FREEDOM might not perish from the Earth

~ 1914—anno domini—1918—

1) The Memorial is pictured and described, with the speeches of Davison and Angell, in the Yale Alumni Weekly (XXXVI, 40), July 8, 1927, p. 1113 and pp. 1130-1131.
THE BICENTENNIAL BUILDINGS

INSIDE

WOOLSEY HALL

A marble block beneath the organ case on the stage, with black incised letters:

NEWBERRY MEMORIAL ORGAN
in Memory of
JOHN STOUGHTON NEWBERRY
1826–1887
THE GIFT OF HIS FAMILY
1903
Rebuilt by Gifts from his Sons
TRUMAN HANDY NEWBERRY
JOHN STOUGHTON NEWBERRY
1928

The first instrument, built in 1902 by the Hutchings-Votey Company of Boston, was dedicated June 20, 1903. The second, built by J.W. Steere and Son Organ Company of Springfield, Massachusetts, in 1915, was dedicated February 2, 1917. The third and present instrument was contracted for on June 2, 1928, and was built by the Skinner Organ Company of Dorchester, Massachusetts. The inaugural recital was played on December 6, 1929, by Professor Jepson, University Organist. (For a detailed description of all three instruments, see Edward W. Flint: The Newberry Memorial Organ at Yale University -- A Study in the History of American Organ Building, New Haven, Yale University Press, 1930, 82 pp.)

ROTUNDA

SECOND FLOOR HALL

Between the doors to the northwest side of the balcony of Woolsey Hall a marble bust, height 27", by Thomas Ball. On the pedestal are two brass plates, with black-painted lettering:

1) JOHN STOUGHTON [sic] NEWBERRY (1826–1887)
   BY THOMAS BALL

2) GIFT OF MR. NEWBERRY’S GRANDSON,
   JOHN STOUGHTON NEWBERRY, JR.
John Stoughton Newberry was a lawyer and industrialist of Detroit, Provost Marshal of Michigan, and member of Congress.

PRESIDENT'S ROOM

A painting with a brass plate, framed in gold-painted wood, hanging beneath, with black incised lettering:

ELIHU YALE  
GOVERNOR OF FORT ST. GEORGE  
1684–1685  
1687–1692

Affixed to the painting itself are two brass plates with incised, black letters:

Left plate:  
PRESENTED BY/  
JAWAHARLAL NEHRU/  
PRIME MINISTER OF INDIA/  
TO/  
DWIGHT D. EISENHOWER/  
PRESIDENT OF THE  
UNITED STATES/  
DECEMBER 1959/

Right plate:  
PRESENTED BY/  
DWIGHT D. EISENHOWER/  
PRESIDENT OF THE  
UNITED STATES/  
TO/  
YALE UNIVERSITY  
APRIL 1960/

ROTUNDA--MAIN FLOOR

Between the pillars between the main passageway to Hewitt Quadrangle and the passage to Woolsey Hall, a marble bust. On the right sleeve of the bust in incised letters:

AUG. SAINT-GAUDENS. FECIT.  
M. DCCCCLXXV. M. DCCCCLXXIX.

Though there is no mention of the fact, the bust is of Theodore Dwight Woolsey 1801–1889, B.A. 1820, M.A. 1823, and Tenth President of Yale. It was carved in 1875–1879 by Augustus Saint-Gaudens, LL. D. 1905, and was the gift of Edwards Pierrepont, B.A. 1837, M.A. 1840, LL. D. 1873. Beneath the bust on the wooden pedestal is affixed a bronze plaque with raised letters:

. VIRO. ILLUSTRI. IN. HONOREM. HANC. EFFIGIEM.  
. ET. FACIENDAM. CURAVIT. ET. COLLEGIO.  
. YALENSI. DONO, DEDIT. EDVARDSIUS. PIERRE-PONT. DISCIPULUS. AMICUS. MAGISTRUM. SUUM.  
. OLM. ET. ADHUC. VALDE. ADMIRANS A. STUS. GAUDENS.  
. FACIEBAT.
Translation: "Edwards Pierrepont, student and friend, admiring very much his teacher, then as now, had this likeness made in honor of a distinguished man and presented it to Yale College. *Augustus Gaudens* fashioned it." \( \)

**MEMORIAL HALL**

**I CIVIL WAR MEMORIAL**

In the floor of the main passage from Hewitt Quadrangle to College and Grove Streets, under the main arch in dark-stone inlay, to be read northeast to southwest, that is, as one faces toward the street:

TO THE MEN OF YALE
WHO **GAVE** THEIR LIVES IN THE CIVIL WAR
THE UNIVERSITY HAS DEDICATED THIS MEMORIAL
 THAT THEIR HIGH DEVOTION
MAY LIVE IN ALL HER SONS AND THAT THE BONDS WHICH NOW UNITE THE LAND MAY ENDURE
\( MCMXV. \)

No more shall the war-cry sever,
Or the winding rivers be red:
They banish our anger forever
When they laurel the graves of our dead!
Under the sod and the dew,
Waiting the Judgment Day:
Love and tears for the Blue;
Tears and love for the Gray.

The poem in the inscription is stanza seven, quoted entire, of "The Blue and the Gray," by Francis Miles Finch (1827-1907), Yale 1849.\(^1\)

"In this memorial the names of all Yale graduates and non-graduates, grouped in their respective classes [northwest side: YALE COLLEGE/ SHEFFIELD SCIENTIFIC SCHOOL/ DIVINITY SCHOOL/ MEDICAL SCHOOL/ LAW SCHOOL/; southeast side: YALE COLLEGE/], who died during the war, whether in the service of the North or of the South, are inscribed on two marble tablets... facing each other on either side of the passageway leading from the street into the interior of the Hewitt Quadrangle. Each tablet is flanked by two life-size bas-relief figures by Mr. Henry Hering, of 'Courage,' 'Memory,' 'Peace,' and 'Devotion,' with the following...

\(^1\) Francis Miles Finch: The Blue and the Gray and Other Verses, New York, 1909, pp. 1-3.
CIVIL WAR MEMORIAL (continued)

inscriptions, written by Mr. Royal Cortissoz:

COURAGE DISDAINS/ FAME AND WINS IT/
DEVOTION GIVES A/ SANCTITY TO STRIFE/
MEMORY HERE GUARDS/ ENNOBLED NAMES/
PEACE CROWNS THEIR/ ACT OF SACRIFICE/

The figures of Peace and Devotion flank the northwest tablet, on the Hewitt and street sides respectively; the figures of Courage and Memory flank the southeast tablet, on the Hewitt and street sides respectively. A committee on the memorial was appointed by President Taft at the 1909 Commencement, of which Henry E. Howland, '54, served as chairman from 1909-1911, William W. Gordon, '54, as chairman in 1912, and Simeon E. Baldwin, '61, until its completion. The memorial "was unveiled with appropriate exercises on Sunday, June 20, 1915, fifty years after the conclusion of the Civil War..." The memorial address was delivered by William W. Gordon, '86S., a son of the distinguished former chairman of the committee..." The presentation speech was made by the Honorable Simeon E. Baldwin, '61..." The speech of acceptance was made by President Hadley..." In this memorial 113 Union men were commemorated and 55 Confederate men.

II MEMORIALS OF SMALLER WARS

In a tablet facing Hewitt Quadrangle on the northwest side of the passage are honored those who died in the

WAR OF THE REVOLUTION

In a tablet facing Hewitt Quadrangle on the southeast side of the passage are honored those who died in the

WAR OF 1812
WAR WITH MEXICO
SPANISH AMERICAN WAR & PHILIPPINE INSURRECTION

III WORLD WAR MEMORIAL

Over the center arch between Memorial Hall and the Rotunda on the Memorial Hall side incised in marble:

2) Ibid., pp. 62-63.
WORLD WAR MEMORIAL (continued)

"WE WHO MUST LIVE SALUTE YOU WHO HAVE FOUND STRENGTH TO DIE"

This quotation is from the Commemorative Poem: A.D. 1919 by Brian Hooker, Yale 1902, stanza 9, lines 11-12. In the floor beneath the above arch in metal letters, somewhat raised, to be read northeast to southwest, that is, as one faces toward the street:

TO THE MEN OF YALE WHO GAVE THEIR LIVES IN THE SERVICE OF THEIR COUNTRY DURING THE GREAT WORLD WARS THE UNIVERSITY HAS DEDICATED THIS MEMORIAL THAT THEIR HIGH DEVOTION MAY PASS TO OTHERS AS A LIVING FIRE

O youth foregone, forgoing!
O dreams unseen, unsought!
God give you Joy of knowing
What life your death has bought"

The poetic lines quoted are likewise from Hooker's poem, lines 9-12 of stanza 5.

The eight tablets, four on either side of the center arch between Memorial Hall and the Rotunda on the Memorial Hall side, comprising the roll honoring the 227 who died in the First World War, were dedicated on Sunday, November 21, 1920. The program included an Address, "Yale in the Great War," by Henry L. Stimson, '88, a Commemorative Poem, "Inheritance," by William Rose Benet, '07S, a prayer by President Hadley and Benediction by the Reverend Newman Smyth, D.D., Senior Fellow of the Corporation. The proceedings and speeches of the exercises may be found in the Yale Alumni Weekly (XXX, 10), November 26, 1920, pages 228-230, and a picture of the arch and honor roll on its cover, p. 221. Special commemorative exercises had been held at 5:00 p.m. on Sunday, June 15, 1919.

Eighteen tablets, comprising the space not occupied by the World War I tablets on the same corridor, constitute the honor roll for those 514 men who died in the Second World War. These were cut by Joseph C. Stella, of Jackson Heights, N. Y., and were dedicated on Alumni Day, Wednesday, February 22, 1950, at 2:30 p.m. The Invocation was pronounced by the Right Reverend Henry Knox Sherrill, '11, and the address given by President Charles Seymour. A litany of dedication was read by the Reverend Sidney Lovett, '13, — — — — — — — — — — —

2) Ibid., p. 4.
WORLD WAR MEMORIAL (continued)

Chaplain, and Brian Hooker's *Commemorative Poem* to the music of Horatio Parker was sung. The Benediction was given by the Reverend Arthur Howe Bradford, '05. (President Seymour's address is contained in the *Yale Alumni Magazine* [XIII, 6], March, 1950, pp. 20–21, as well as a description of the proceedings.)

KOREAN MEMORIAL

On the southeast side of the arch between Memorial Hall and the Rotunda is placed a memorial tablet to the 22 Yale men who died in Korea. It is captioned KOREA/1950-1953. It was dedicated by President Griswold on Saturday, February 21, 1959, and the Yale Glee Club and the Connecticut College Choir performed Hooker's Commemorative Poem. (Griswold's address and a picture of the tablet may be found in the *Yale Alumni Magazine* [XXII, 6], March, 1959, p. 18--"Alumni Day: 1959".)

INDIVIDUAL MEMORIALS

Directly one enters Memorial Hall from Hewitt Quadrangle is a small, oval antechamber, intersected by the main passageway to the rotunda. On either side is a series of individual memorials following the diagram below:
This Memorial, the first to be placed in the Bicentennial buildings, was executed in white Vermont marble from plans by Messrs. Carrère & Hastings. A 39 x 33 1/2" bronze bas-relief of Pitkin's head in semi-profile was executed by Mr. George Thomas Brewster of New York, placed above the inscription, which was in part the work of President Eliot of Harvard. The memorial was presented to the University on Tuesday, June 28, 1904, at 12:15 p.m. by the Rev. Oliver H. Bronson, 1892, and was accepted by President Hadley. (See the *Yale Alumni Weekly* [XIII, 38], June 27, 1904, p. 832 for descriptive material and XIII, 39, July, 1904, p. 866 for the speeches of Bronson and Hadley.) The letters of the inscription are incised:

IN MEMORY OF
HORACE TRACY PITKIN
BORN IN 1869 AT PHILADELPHIA
GRADUATED
IN 1888 AT EXETER ACADEMY
AT YALE COLLEGE IN 1892
AND AT UNION THEOLOGICAL
SEMINARY IN 1896
THREE YEARS MISSIONARY
IN CHINA
KILLED AT HIS POST
IN PAO TING FU
BY THE BOXERS 1 JULY 1900
WHOSOEVER SHALL LOSE HIS LIFE
FOR MY SAKE AND THE GOSPEL'S
THE SAME SHALL SAVE IT. [Mark 8:33]

Beneath this, in a separate white marble plaque, the incised inscription:

ERECTED BY THE CLASSES
OF 1892 Y. C. AND 1891 S. S. S.

2) HALL

The tablet was designed by the firm of Murphy and Dana, of which Henry K. Murphy, of Hall's class--1899, was the senior member and was dedicated after the Baccalaureate sermon on Sunday, June 18, 1916. It was presented by the Rev. Howard C. Robbins, 1899, and Dwight H. Day, 1899, and was accepted for the University by President Hadley. The tablet was "placed here by the Class of 1899 as a memorial to this member and as a call to better and higher service to all who shall pass this way," in the words of Mr. Day. (See the *History of the Class of Eighteen Hundred Ninety-nine Yale College*, Vol. IV, 1918, pp. 13-15, entitled "Dedication of the Hall Memorial Tablet." The speeches of Robbins, Day, and Hadley are
2) **HALL** (continued)  

herein recorded in part.) The tablet is of bronze with raised letters, in a marble mounting. The inscription reads:

```
IN MEMORY OF  
FRANCIS JENKS HALL  
YALE COLLEGE 1899  
BORN NOVEMBER 18 1877  
DIED MAY 26 1913  
IN PEKING CHINA  
PHYSICIAN  TEACHER  
MISSIONARY  
HE SOUGHT AND FOUND  
IN SERVICE  
THE REALITY OF LIFE  
ERECTED BY  
HIS CLASSMATES  
```

Hall held the chair of Professor of Medicine at the Union Medical College in Peking and in 1912 was elected Dean. He died of typhus as a result of his visits to the sick.

3) **BEEBE**

The tablet is of bronze, with raised letters, and the inscription reads:

```
IN ABIDING REMEMBRANCE  
OF  
WILLIAM BEEBE  
CLASS OF 1873  
BORN IN LITCHFIELD SEPT. 4, 1851  
DIED IN NEW HAVEN MARCH 11, 1917.  
FOR FORTY-EIGHT YEARS A STUDENT  
AND TEACHER IN YALE COLLEGE  
WHAT DOTH THE LORD REQUIRE OF THEE  
BUT TO DO JUSTLY TO LOVE MERCY AND  
TO WALK HUMBLY WITH THY GOD  
```

[Micah 6:8]

Beebe received his B.A. in 1873, an M.A. (Hon.) in 1899, was tutor from 1876 to 1882, Assistant Professor of Mathematics from 1882 to 1887, Assistant Professor of Mathematics and Astronomy from 1887 to 1898, Professor of Mathematics from 1898 to 1917, and Instructor in Astronomy from 1898 to 1917. For a biography and picture, see the Yale Alumni Weekly (XXVI, 26), March 16, 1917, p. 686. For a newspaper editorial and other comments on the "late William Beebe" see the same, (XXVI, 29), April 6, 1917, pp. 766-767.
4) KEITH

The tablet is of bronze and raised letters; it is directly below the Beebe tablet.

DEDICATED BY THE CLASS OF 1924
TO THE MEMORY OF
ALLEN KEITH
WHILE SAVING OTHERS, HE GAVE HIS LIFE
IN THE RIALTO THEATRE FIRE
ON THE NIGHT OF NOV 27 1921
HE WAS A SOPHOMORE IN YALE COLLEGE

In the words of a classmate: "The theatre was giving a movie dramatization of the then popular lurid novel The Sheik, and the house was packed. Incense, burning on the stage for oriental atmosphere, set fire to the screen, and in a few moments, the whole building was in flames... [Keith's] heroism brought into an otherwise trivial year a note of solemn glory, which must always stand as our inspiration of these years." (David Gillis Carter: "Sophomore Year." in the History of the Class of Nineteen Hundred Twenty-four Yale College, 1924, p. 250.) Keith died on the following night, Monday, November 28, and funeral services were held in Battell Chapel Wednesday afternoon, November 30, 1921. According to the Yale Alumni Weekly [XXXI, 11], December 2, 1921, p. 269, twenty-two students were "seriously injured." The tablet was dedicated as part of the Class Day Exercises of the Class of 1924 on Monday, June 16, 1924. Herbert F. Sturdy presented it on behalf of the Class and it was accepted by Provost Henry S. Graves, 1892. It is pictured, and described, in the Yale Alumni Weekly, [XXXIII, 40] July 4, 1924, p. 1248.

5) THURSTON

One of four tablets of similar shape and design flanking the Hewitt Quadrangle entrance, the work of Lee Lawrie, it was unveiled Tuesday morning, June 17, 1913. It was presented on behalf of the Committee by Professor Hiram Bingham and received by President Hadley. The Invocation was delivered by the Rev. Herbert Gallaudet and the presentation address by D. Brewer Eddy. (The speeches are recorded in the Yale Alumni Weekly, [XXII, 40], July 4, 1913, pp. 1038-1039.) The tablet is of bronze, with raised letters, and is mounted on a marble base. The inscription is as follows:

JOHN LAWRENCE THURSTON

MDCCCLXXIV MCMIV
YALE COLLEGE MDCCCXCVIU:
A MAN OF VISION
AND COURAGE
PIONEER OF
5) THURSTON (continued)

THE YALE MISSION
IN CHINA
HETHATDOETH
THE WILL OF GOD
ABIDETH FOREVER

[1 John 2: 17]

A TRIBUTE
BY HIS CLASSMATES

Above the inscription is a burning torch with oak branch and leaves, in relief; between "IN CHINA" and "HE THAT DOETH" two acorns on a branch.

The artist, Lee Lawrie, received a B. F.A. in sculpture in 1910 and an M. A. (Hon.) in 1932.

6) SEABURY

One of four tablets of similar shape and design flanking the Hewitt Quadrangle entrance, the work of Lee Lawrie, it was dedicated Tuesday morning, June 21, 1910. It was presented by William S. Coffin, Chairman of the 1900 Class Committee, and received for the University by Dean Henry P. Wright, '68. The address was delivered by the Rev. J. B. Seabury, father of Warren B. Seabury, whom the tablet honors. (The speeches are recorded in the Yale Alumni Weekly [XIX, 40], July 8, 1910, p. 1032.) The tablet is of bronze, with raised letters, and is mounted on a marble base. The inscription is as follows:

IN MEMORY OF
WARREN BARTLETT SEABURY
CLASS OF MCM
A FOUNDER OF THE YALE MISSION COLLEGE
CHANGSHA CHINA
BORN IN LOWELL

MASS XVII
MDCCCLXXVII DROWNED
IN KULING JULY XXIX
MCMVII

HE WAS NOT DISOBEDIENT UNTO THE HEAVENLY VISION

[ACTS 26: 19]

ERECTED BY THE CLASS
6) **SEABURY** (continued)

OF MCM AT THEIR 
DECENNIAL REUNION

On either side of "MCMVII" (line 11) are two shells in relief; beneath this numeral is a burning oil lamp; a cross intersects the lines "HE WAS NOT DISOBEDIENT/ UNTO THE HEAVENLY VISIONI".

7) **MANN**

The first of four tablets of similar shape and design flanking the Hewitt Quadrangle entrance, the work of Lee Lawrie, it was dedicated Tuesday noon, June 29, 1909. The dedicatory address was delivered by Guy M. Carleton, '99, and the tablet was received for the University by President Hadley. (See the Yale Alumni Weekly [XVIII, 40], July 16, 1909, p. 1041). Mann lost his life trying to rescue his companion Warren B. Seabury, 1900. (See Seabury tablet [#6, above]). An account is contained in the Yale Alumni Weekly (XVIII, 23), March 5, 1909, p. 591. The tablet is of bronze, with raised letters, and is mounted on a marble base. The inscription is as follows:

IN ENDURING MEMORY OF
ARTHUR SITGREAVES MANN
CLASS OF MXCCCXCIX
PROFESSOR IN SAINT JOHNS
UNIVERSITY SHANGHAI
BORN IN NEW YORK
CITY AUGUST XVIII
MDCCCLXXVIII DROWNED
IN KULING CHINA
JULY XXIX MCMVII

GREATER LOVE HATH
NO MAN THAN THIS
THAT A MAN LAY DOWN
HIS LIFE FOR HIS FRIEND

[John 15: 13]

EREECTED BY THE
CLASS OF MXCCXCIX
AT THEIR DECANNIAL
REUNION

Beneath "JULY XXIX MCMVII" are depicted waves in relief, and a cross divides the bottom half of the inscription, as pictured above.
8) **ALPORT**

One of four tablets of similar shape and design flanking the Hewitt Quadrangle entrance, the work of Lee Lawrie, it was erected in June, 1913. (No record of its dedication appeared in the Yale Alumni Weekly, though in the issue for July 4, 1913[XXII, 40], p. 1039, the tablet is described as a fitting companion for the Thurston tablet, dedicated June 17, 1913. [See #5, above.]) Joseph William Alport was born in St. Louis, Missouri, August 30, 1875. He died of wounds received while searching for a fellow soldier who was thought to be lying wounded in the brush. He was attacked and wounded in the abdomen by a concealed band of Filipinos whom he knew were lying in ambush on all sides. He died March 18, 1900. (See Triennial Record of the Class of Yale Ninety-seven, 1901, p. 102.) The tablet is of bronze, with raised letters, and is mounted on a marble base. The inscription is as follows:

```
TO JOSEPH W. ALPORT  
CLASS OF MDCCXCICVII  
CORPORAL CO H XLIII  
UNITED STATES  
VOLUNTEER INFANTRY  
MORTALLY WOUNDED  
MARCH VIII MCM IN A  
SKIRMISH NEAR  
MATUGUINAO SAMAR  
PHILIPPINE ISLANDS  
WHILE RESCUING  
A WOUNDED COMRADE  
UNDER A HEAVY FIRE  
```

A Greek sword with the hilt wound in laurel, in relief, runs down the center of the tablet, bisecting the inscription.

9) **BINGHAM AND HARDING**

Dedicated Tuesday morning, June 29, 1909, the tablet was presented on behalf of the Class of 1853 by the Hon. Andrew D. White. Secretary Anson Phelps Stokes, Jr., '96, received it for the University. Class Secretary, James M. Whilton, made an introductory statement and Theodore Weston, "who had an important part in designing and preparing the tablet, spoke of its execution." President Emeritus Dwight pronounced the Benediction. (See the 1853 Reunion Notes in the Yale Alumni Weekly [XVIII, 40], July 16, 1909, pp. 1035-1036.) The tablet is of bronze, with raised letters:

```
IN LOVING MEMORY OF  
HIRAM BINGHAM D. D.  
1857 MISSIONARY TO MICRONESIA 1908  
NAVIGATOR CIVILIZER BIBLE-TRANSLATOR  
AND  
```
9) **BINGHAM AND HARDING** (continued)

CHARLES HARDING
1856 MISSIONARY TO INDIA 1899
DEVOTED AND BELOVED
ERECTED BY THE CLASS OF 1853

10) **LOOMIS**

The tablet was erected in December, **1906**. (In the Yale Alumni Weekly [XVI, 13], December 19, 1906, it is recorded that "a tablet has just been placed... to the memory of Elias Loomis..." No information about its dedication has been recorded.) Elias Loomis (August 7/9, 1811 to August 15, 1889) received a B.A. in 1830 and an M. A. in 1836, and an LL. D. from New York University in 1854. He was a tutor from 1833 to 1836 and Munson Professor of Natural Philosophy and Astronomy from 1860 to 1889. A mathematician and astronomer, he was a benefactor of the Yale Observatory. The tablet is of bronze, with raised letters:

**IN GRATEFUL REMEMBRANCE OF**

ELIAS LOOMIS  LL. D.
WHO WAS GRADUATED IN 1830 FROM
YALE COLLEGE AND FOR TWENTY
NINE YEARS HERE SERVED. 1860-1889.
AN EXACT SCHOLAR, AN ASTRONOMER OF WIDE REPUTE, IN METEOROLOGY A PIONEER, AND A LARGE BENEFACCTOR OF THIS UNIVERSITY
THIS TABLET IS PLACED BY A FEW
OF HIS OLD STUDENTS TO KEEP
FRESH THE MEMORY OF THE MAN
AND HIS TEACHING: 1906

11) **MEACHAM**

Financed by funds subscribed by the Class of 1887, the tablet was designed and erected under the personal supervision of Walter B. Chambers, 1887. (For a full page photograph of the tablet and other material, see the Vicennial Record of the Class of 1887 in Yale College, 1909, pp. 56-57.) The tablet was erected in Memorial Hall in 1904. Meacham was born on October 28, 1862. At the time of his death he was Chief Medical Inspector of the Insular Board of Health in Manila. He died in Manila on April 14, 1902, of heart failure caused by overwork among cholera patients. 

---

1) Quarter-Century Record of the Class of Eighteen-Eighty-Seven Yale College, 1912, p. 319.
2) Ibid.
MEACHAM (continued)

body is buried in the National Cemetery at Arlington, Virginia. A Manila newspaper paid the following tribute to Meacham, recorded in part:

"To his efforts is due the fact that the plague was exterminated and hundreds, perhaps thousands of lives saved; to him is due the saving of thousands of dollars worth of property through the fight against rhinderpest and locusts; to him is due the fact that cholera is not a death-dealing instrument, causing the loss of thousands of lives daily. He has combatted heathen ignorance, the slurs of the careless, the sneers of the unbelieving. He has labored without cessation, and like a soldier and an American he has given his life for the people. ...When the cholera came Frank Meacham was still at his post... He made little of his illness and labored unceasingly. ...Over-work and the bursting of a heart which embraced all his fellows, killed him, and all the Philippines is the loser." 1

The tablet is surrounded by a marble frame, at the top of which in raised marble letters is the inscription:

CLASS OF 1887

The tablet itself is of bronze, with raised letters. The inscription is as follows:

IN MANILA
APRIL 14, 1902 DIED

FRANKLIN ADAMS MEACHAM

SURGEON AND MAJOR. U.S.A.
FIGHTING CHOLERA AND PLAGUE
SAVING LIFE
HE GLORIFIED HIS UNIFORM
IN HONOR OF SERVICE AND SACRIFICE
THIS MEMORIAL IS PLACED FOR
THE STRENGTHENING OF HEARTS

As part of the surrounding marble frame a red cross of marble in a white-marble circular field is beneath the tablet.

1) Quindecennial Record of the Class of Eighteen Hundred and Eighty Seven in Yale College, 1903, pp. 96-97.
A bronze bas-relief, the work of Frank Crawford Boardman, sculptor, 56 X 33, it was dedicated Tuesday afternoon, November 1, 1910. The Rev. Joseph Twichell gave the opening prayer and Dean John F. Weir, of the Art School, made the presentation to the University on behalf of friends of Dr. Munger. Professor Bernadotte Perrin accepted it for the University and the Rev. Edward P. Parker, D.D., gave the memorial address. President Emeritus Dwight gave the Benediction. (A description and photograph appeared in the Yale Alumni Weekly [XX, 7], November 14, 1910, p. 154, and the addresses of Weir, Perrin, and Parker appeared in the issue for December 2, 1910 [XX, 11], pp. 266-267.) The architectural setting and inscription was the work of Lee Lawrie, B.F.A. 1910, M.A. (Hon.) 1932. The tablet is mounted on a marble base. The inscription reads as follows and is in raised letters:

PREACHER AND AUTHOR
PROPHET OF THE FREEDOM OF FAITH
CLASS OF MDCCCLI
THEODORE THORNTON MUNGER D D
MDCCCXXX ANNO DOMINI MXCCCCX

Under the relief in incised letters:

BOARDMAN FECIT

Munger was born on March 5, 1830, in Bainbridge, N.Y. He received the B.A. degree in 1851, attended Yale Divinity School, received a D.D. from Illinois College in 1883, an S.T.D. from Harvard in 1904, and a D.D. from Yale in 1908. He was a Fellow of the Corporation from 1887 to 1905. He held pastorates at Haverhill, Lawrence, and North Adams, Massachusetts, and Providence, R.I., before coming to United Church in New Haven. Dr. Munger was one of New England's leading theologians. He died on January 11, 1910.

BERKELEY COLLEGE  (SOUTH WING)

COURT

I  Outside, to the right of the door to Entry B (Middle Entry, East Side), in stone lettering:

FAYERWEATHER/ HALL

II  Outside, to the left of the door to Entry F (North Entry, West Side), in stone lettering:

WHITE/ HALL

EXTERIOR

III Northeast corner, east side, bronze tablet on wall:

THIS IS BLOUNT AVENUE
AND WAS SO NAMED BY
THE CORPORATION OF
YALE UNIVERSITY AFTER
ARCHIBALD HENRY BLOUNT
OF HEREFORD ENGLAND
IN RECOGNITION OF A
GENEROUS BEQUEST
MCMXV

IV Northeast corner, north side, beneath first-floor bay window, five bosses of stone, on the corbels, left to right:

<table>
<thead>
<tr>
<th>I</th>
<th>II</th>
<th>III</th>
<th>IV</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>a safe dial (Bursar's Office), with the numbers one to eight</td>
<td>a bicycle (News healers)</td>
<td>a calendar (&quot;daily themes&quot;), with the numbers arranged: 1-5</td>
<td>a relief map of Latin America (El Centro Español) 6 -12 13 -19 20 -26 27-31</td>
</tr>
</tbody>
</table>
These represent offices of the University and student organizations which used to be in the Berkeley Oval. (See THE RESIDENTIAL COLLEGES AT YALE UNIVERSITY, Sixth Annual Fall Convocation of the Yale Alumni Board, November 2-3, 1956, p. 10. For a more detailed description of the decoration and other such material see the section entitled "Berkeleiana" in Berkeley College Yale University 1934-1939 With a Brief Sketch of the Life of Bishop George Berkeley by Russell G. Pruden, New Haven, 1939, pp. 31-36.)

INTERIOR

Basement of the Library, on the wall, black ink on white paper, framed in glass:

The Arnold-Evans Collection
in memory of
Kent Arnold, 1943
and
Harry Llewelan Evans, Jr., 1943
Childhood friends, classmates at Yale, roommates in Berkeley College, First Lieutenants in the United States Marine Corps Reserve, and both killed in action in the Pacific in 1945 during the Second World War.
These books were provided in 1952 by the income from the Arnold-Evans Memorial Fund, established by friends and members of their families.

Note: The German Library, consisting of the collections of Professor A. H. Palmer and Professor Carl Schreiber, was moved from the rooms beneath the college library to Bingham Hall tower in the interest of increasing available book space for student use.
BERKELEY COLLEGE (NORTH WING)

EXTERIOR

I Southeast corner, south side, beneath first-floor bay window, five bosses of stone, on the corbels, left to right:

<table>
<thead>
<tr>
<th>I</th>
<th>II</th>
<th>III</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>a Phi Beta Kappa key, but with the following peculiar design:</td>
<td>the inscription from a medal given by the Yale College Faculty to Dean Henry Parks Wright, B.A. 1868, M.A. 1871, Ph.D. 1876 (his office was in Lampson Hall from 1903–1909):</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>XX</td>
<td>XXX 1908</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>XX</td>
<td>BK</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Yale</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Translation: "To Henry Parks Wright, who performed the office of Dean of Yale College for twenty-five years with the highest praise, [from] his grateful and affectionate colleagues, 1909."

IV a Glee-Club watch charm:

V the Chinese characters for Yáli (Yale in China):

'TNEATH THE ELMS

(These characters were cut from a copy made by Dr. Hu Shih, Chinese philosopher and Ambassador to the U.S.)

These bosses likewise represent offices of University and student organizations which were housed in the Berkeley Oval. (See THE RESIDENTIAL COLLEGES AT YALE UNIVERSITY, Sixth Annual Fall Convocation of the Yale Alumni Board, November 2–3, 1956, p. 10.)
Raised letters of stone over the Wall Street Gate (north):

Lampson
Hall

Stone tablet in wall, northwest wall of the Master's House, to the right of the High Street entrance, incised letters:

HERE STOOD THE HOME OF
1839 Josiah Willard Gibbs 1903
CLASS OF 1858
PROFESSOR OF MATHEMATICAL PHYSICS

COURT

Outside, over the door to Entry I (Southwest Side):

HAUGHTON

Entry I, first floor, opposite entrance, west wall, adjacent to room #651, metal plaque, raised letters:

HAUGHTON HALL
1909
THE GIFT OF
WILLIAM LAWRENCE MC LANE
B. A. YALE COLLEGE, 1869
IN MEMORY OF HIS WIFE
ANNE HAUGHTON

Below this, a wooden plaque with black-painted lettering:

FROM OLD
HAUGHTON HALL
1909-1933

Basement, Room 34, wooden plaque affixed to door, gold lettering:

BERKELEY COLLEGE
GOSSELIN MEMORIAL WOODSHOP
In memory of Ensign Edward Webb Gosselin
Berkeley College 1940. The first Yale man to give his life in World War II
III Room 659, Entry I (Haughton), Third Floor; to the left of the fireplace, a bronze plaque with raised letters:

**This room was occupied by**

JOSEPH FREDERICK STILLMAN, JR.

**Lieutenant** of Aviation

AND

HENRY BLAIR KEEP

**Captain of Infantry**

of the class of 1915

* KILLED IN THE SERVICE

OF THEIR COUNTRY IN THE WORLD WAR

**This tablet was placed**

**here by their room-mates**

Beneath this plaque is incised into the wooden panel to which the above is affixed

FROM

ROOM 498 OLD HAUGHTON HALL
BRANFORD COLLEGE

PIERPONT GATEWAY

I Above the gate, facing Library Street, stone, 1 raised letters:

James Pierpont

Above the inside arch, leading to Linonia Court, raised:

• JAMES 1701
PIERPONT
THE COLLEGE CHARTER
WAS SECURED CHIEFLY
THROUGH HIS LEADERSHIP

II CALHOUN ENTRY (within Pierpont Gateway)

Over the entry, raised:

JOHN. CALDWELL
VICE. PRESIDENT. OF CALHOUN
CLASS. OF 1804
THE. UNITED- STATES

LINONIA COURT

I A plaque on the south wall of the court, incised:

LINONIA COURT
The Literary & Debating Society
Linonia was founded in 1753
In 1871 its Library with that of
Brothers in Unity became
part of the College Library

Above the inscription is found the motto of
the society within which is a heart, containing a dove, swan, dog,
phoenix, and library of books. This part of the plaque is an exact
replica of the top part of the Linonia bookplate engraved by Amos
Doolittle, 1802.

1 Unless note is made to the contrary all inscriptions and objects de-
scribed under the heading Branford and Saybrook Colleges are of
stone and will not be further noted.

2 See Gilbert McCoy Troxell, "Bookplates of the Yale Libraries 1780-
1846," in Papers in Honor of Andrew Keogh Librarian of Yale Uni-
versity By the Staff of the Library 30 June 1938, New Haven, Privately
Printed, 1938, pp. 145-156. The Doolittle plate is discussed on
pp. 148-150. Reference may be also made to Charles Dexter Allen:
The motto, "Amicitia, concordia, soli noscimus," can be translated "We alone learn in friendship and harmony."

II BUSHNELL ENTRY

Over the entry, raised:

David 1775
Bushnell
Horace 1827

III COOPER ENTRY

Over the entry, incised:

JAMES FENIMORE COOPER NOVELIST CLASS OF 1806

IV CUTLER ENTRY

Over the entry, incised:

MANASSEH BOTANIST AND ONE CUTLER OF 1787
OF THE AUTHORS OF CLASS OF 1765

V DICKINSON ENTRY

Over the entry, incised:

JONATHAN FIRST PRESIDENT OF DICKINSON CLASS OF 1706 PRINCETON COLLEGE

LIVINGSTON GATEWAY

Facing Branford Court, incised on east column of arch:

COLONEL PHILIP LIVINGSTON OF LIVINGSTON MANOR NEW YORK
On the west column of the same arch:

WHO HAD HAD FOUR
SONS GRADUATED
HERE MADE A GIFT OF
MONEY IN 1745 WHICH
WAS APPROPRIATED
TO THE ENDOWMENT
OF THE EARLIEST
YALE PROFESSORSHIP
THAT OF DIVINITY

BRANFORD COURT

I A plaque on the south wall of the Master's House (Silliman Entry):

(raised) [BRANFORD
       COURT
(incised) THE COLLEGE WAS
       FOUNDED IN BRANFORD 1701

II Above the two windows of the Trumbull Common Room and the
Livingston Gateway, south wall of Branford Court, the words, raised letters:

I wish to be useful Nathan Hale 1773 Scholar Athlete Patriot

III Above the west arch of the Memorial Gateway, the arms of (north
to south) (1) New Haven (only in part: a ship with the words NOVO
PORTU), (2) Yale, and (3) Connecticut.

MEMORIAL GATEWAY

1) North wall, plaque, with letters incised over an ornamental de-
sign of a plant growing from a dish:

MEMORIAL QUADRANGLE
MCMXVII - MCMXXII
ERECTED BY
ANNA M HARKNESS
MOTHER OF
CHARLES WILLIAM HARKNESS
CLASS OF MDCCCLXXXIII

2) South wall, plaque, with a relief of Socrates, seated, holding a
book on which are incised the letters

γνῶθι σεαυτόν [Translation: Know thyself.]

Below this and above the arch leading to the Memorial Room, raised:

WHEREAT WE ALL REJOICE
3) On the High Street side of the gateway, raised letters, above the wrought-iron gate, in stone of tower:

For God, for Country, and for Yale

In wrought-iron letters of the gate itself, top:

LUX ET VERITAS

1918 BUILT 1922 MEMORIAL QUADRANGLE DURING THE GREAT WAR

BRANFORD COURT (cont’d)

IV Stone, incised, set into Harkness Tower, facing the court:

THIS STONE
WAS TAKEN FROM
72 FEET BELOW GROUND
IN LEVELLING BEDROCK
FOR THE CAISSON FOUNDATIONS
OF THE TOWER

V SILLIMAN ENTRY

Over the entry, raised:

BENJAMIN SILLIMAN CLASS OF 1796
PIONEER IN SCIENTIFIC EDUCATION

VI SEABURY ENTRY

Over the entry, raised:

SAMUEL SEABURY CLASS OF 1748

VII FITCH GATEWAY

Facing Branford Court, incised on west column of arch:

MAJOR JAMES F
FITCH
OF PLAINFIELD

On east column of the same arch:

WHO MADE A GENEROUS OFFER IN 1701 OF LAND AND MATERIALS FOR THE ORIGINAL BUILDINGS OF YALE COLLEGE
VIII MITCHELL ENTRY
Over the entry, incised:

DONALD GRANT
MITCHELL
CLASS OF MDCCCXLI

IX MASON DOORWAY
Over the doorway, incised:

JEREMIAH
LEADER OF THE MASON
CLASS OF 1788
NEW ENGLAND BAR

X LOOMIS DOORWAY
Over the doorway, incised:

ELIAS
AUTHORITY ON LOOMIS
CLASS OF 1830
METEOROLOGY

XI KING DOORWAY
Over doorway, raised:

CLARENCE
KING
CLASS OF 1862 FOUNDER
OF THE UNITED STATES
GEOLOGICAL SURVEY

XII DUMMER GATEWAY
On southwest column, incised: Above this inscription the shield of Bishop Berkeley; paralleling this, on the southeast column, the shield of Elihu Yale.

JEREMY
DUMMER

On the northeast column, incised:

THE COLONY AGENT
IN LONDON WHO
INTERESTED
GOVERNOR YALE
IN THE COLLEGE AND
COLLECTED LARGE
GIFTS FOR THE LIBRARY
XIII Mather Gateway

Above the gate, facing York Street, raised:

COTTON
MATHER
OF BOSTON HIS LETTER TO ELIHU YALE
IN JANUARY 1718 SECURED YALE'S
INTEREST IN THE COLLEGE AND
SUGGESTED ITS BEING NAMED FOR HIM

XIV Humphreys Entry (within Mather Gateway)

Above entry, incised:

DAVID
HUNIPHREYS
AIDE TO WASHINGTON
DIPLOMAT AND MAN OF
LETTERS CLASS OF 1771

XV Eliot Gateway

Above the arch, facing Branford Court, raised:

JARED ELIOT OF KILLINGWORTH
WHO WAS A GRADUATE OF THE CLASS OF
1706 AND A TRUSTEE FROM
1730 TO 1763
AND BY A BEQUEST ESTABLISHED THE FIRST
PERMANENT FUND FOR THE BENEFIT
OF THE LIBRARY

XVI Evarts Entry

Right side of doorway, raised:

WILLIAM MAXWELL EVARTS
LEADER OF THE AMERICAN BAR AND SECRETARY OF
STATE CLASS OF 1837

XVII Edwards Entry

Left side of doorway, raised:

JONATHAN EDWARDS
CLASS OF 1720 THEOLOGIAN AND
METAPHYSICIAN
XVIII DWIGHT ENTRY

Over entry, raised:

TIMOTHY TIMOTHY
CLASS OF 1769 DWIGHT OF 1849
PRESIDENTS OF YALE COLLEGE

XIX CLASS OF 1918 WAR MEMORIAL

On the east wall of the passage between Branford and Calliope Court.
stones inset in wall, incised letters:

IN PROUD AND AFFECTIONATE
MEMORY OF OUR CLASSMATES
WHO GAVE THEIR LIVES
IN THE WO RLD WAR
******

BENJAMIN STRICKLER ADAMS HOLMES MALLORY
JOY CURTIS BOURNIQUE DANFORTH MONTAGUE
COLEMAN TILTON CLARK LEONARD SOWERSBY MORANGE
GEORGE LANE EDWARDS JR FRANK STUART PATTERSON
HENRY NORMAN GRIEB CURTIS SEAMAN READ
KENNETH MAC LEISH ALVIN HILL TREADWELL
LESLIE MALCOLM MAC NAUGHTON GLENN DICKENSON WICKS
CLASS OF MCMXVIII
YALE UNIVERSITY VERSITY

The memorial is pictured on the cover of the Yale Alumni Weekly (XXXII, 40) for July 4, 1924, and a description can be found on page 1247 of the same issue under the heading "The 1918 War Memorial." Dedication ceremonies took place Monday morning, June 16, 1924. Charles P. Taft, II, 1918, made the presentation address and Provost Graves accepted the memorial on behalf of the University. Taft's speech is recorded together with a description as noted above. Lee Lawrie, 1910 Art, was the sculptor.

XX STUDENT MEMORIAL

Above Evarts Entry a stone relief, raised letters: TESTIMONIO
LABORUM IN / HAEC AEDIFICIA STRUENDA. AB / IPSIS STUDIOSIS
COLLATORUM /
Translation: In testimony of labors contributed by the students them-
selves in erecting these buildings. (See French, op. cit., p. 390.)
CALLIOPE COURT

XXI DANA ENTRY

Facing Dana Entry on the south side of the passageway between Branford and Calliope Courts are two decorative devices. The topmost is a stone replica of the badge of Gamma Nu, a Freshman Society and later debating club. Its form is as it was pictured in the Supplement to the Yale Banner, Yale College, October 4th, 1862. Below this a coat of arms with the motto HONOS ALIT ARTES [from Cicero's Tusculan Disputations, I, 2, 4; translation: Public esteem is the nurse of the arts].

BROTHERS IN UNITY COURT

Between Gilman Entry and Davenport Gateway, over second-story window, a stone plaque, the letters of which are incised, the numbers raised:

XXII GIBBS ENTRY

Over entry, raised:

Josiah
Willard Gibbs

CLASS OF 1858
DISCOVERER
AND INTERPRETER
OF THE LAWS OF CHEMICAL EQUILIBRIUM

XXIII GILMAN ENTRY

Over entry, incised:

Daniel Coit
Gilman
FIRST PRESIDENT OF
Johns Hopkins University
CLASS OF MDCCCLII
XXIV HALE ENTRY

Over entry:

[incised:] NATHAN HALE

CLASS OF 1773

[raised:] PATRIOT SPY OF THE REVOLUTION

XXV GALLAUDET ENTRY (within Davenport Gateway)

Over entry, raised:

THOMAS HOPKINS GALLAUDET CLASS OF 1805
FOUNDER OF DEAF-MUTE INSTRUCTION IN AMERICA

XXVI DAVENPORT GATEWAY

Over gate, facing Library Street, raised:

John Davenport
Founder of New Haven in which largely influenced the settlement of the Collegiate School in New Haven 1716-17
1638 moved as early as 1648 for having a college here

XXVII CORNERSTONE and STONES FROM BUILDINGS FORMERLY ON THE SITE OF THE QUADRANGLE

(See page one for information regarding the laying of the cornerstone.) The cornerstone is set in the southeast corner of Branford College, at High and Library Streets, in the stones of the buttress, raised:

October 8 1917

On the left side (west) of the same buttress, incised:

These inscribed stones were taken from buildings formerly on the site of The Memorial Quadrangle

Below the cornerstone, two stones, west to east, incised:

Pierson Hall Peabody Museum
1896 1876
To the right of the above and on the eastern face of the buttress, two stones, south to north, incised:

Old Gymnasium
1860

ΔΚΕ
Fraternity
1861

XXVIII JOHNSON ENTRY

Above door to Branford College Master's House, 80 High Street, raised:

SAMUEL JOHNSON
CLASS OF 1714
FIRST PRESIDENT OF KINGS
NOW COLUMBIA COLLEGE

WILLIAM SAMUEL
CLASS OF 1744
ONE OF THE FRAMERS OF THE
UNITED STATES CONSTITUTION
AND PRESIDENT OF
COLUMBIA COLLEGE

LIBRARY STREET FACADE

Inscription, incised, below central windows at the second floor level:

THY LIGHT AND TRUTH SHALL SET ME FREE

(Compare John 8:32-"And ye shall know the truth, and the truth shall make you free.")
BRANFORD COLLEGE -- INTERIOR

I Incised in stone above windows opposite doors to the dining hall:

BRANFORD COLLEGE Established by the gift of Edward Stephen Harkness B.A. 1897
in the southern buildings of the Memorial Quadrangle 1932

II BRANFORD CHAPEL (Formerly called the "Memorial Room")

The following inscription in raised letters is part of the chimney over the fireplace:

This Tower
is erected in memory of
Charles William Harkness
Class of m. d. ccc. l. xxx. iii.
He was loyal to an exceptional degree
to Yale, to every sentiment,
to every responsibility. As a friend,
as a citizen, as a man, he rang true.
The son of
Stephen Vanderburg Harkness
and
Anna Maria Harkness
born at
Monroeville, Ohio
xvii. December. m. d. ccc. lx.
died in
New York City
i. May. m. c. m. xvi.
The best portion of a good man's life,
his little, nameless, unremembered acts
of kindness and of love

(The quotation is from Wordsworth's Tintern Abbey, II. 33-35.)

Below the mantel of the fireplace, raised:

In memory of Charles William Harkness Yale 1883

Below the above are four medalions, with scrollwork reading:

I DELTA/ KAPPA/ 1880
II HE/BOOLE/ 1881
III 1882/ PSI/ UPSILON
IV WOLF'S/ HEAD/ 1883

These are, respectively, the Freshman, Sophomore, Junior, and Senior Societies of which Charles W. Harkness was a member. Between the middle medalions are the words LUX and VERITAS.
2) Wooden panel to right of fireplace, incised, gold paint:

† PRO PATRIA †
1941-1945
CHARLES MICHAEL FAUCI JR '44
RICHARD BREWER KNIGHT '44
AUGUSTUS VANCORTLANDT 3RD '44
ROLLAND MOONEY EDMONDS JR '45
BOUTWELL HYDE FOSTER JR '45
EDWARD BURRELL FELDMEIER '45W
DUNCAN FORBES JR '45W
WENDELL HORACE GRIFFITH JR '45W
EMMETT WALTER HESS '45W
THOMAS McCLURE OWEN JR '45W

Below the above panel:

† KOREAN WAR †

JAMBS BREWER CRANE COUCH '45W
GEORGE SIMON SULLIMAN '47
ALAN MAURICE HARRIS '47

Wooden panel to left of fireplace, incised, gold paint:

† PRO PATRIA †
1941-1945
ALBERT SIDNEY BURLESON NEGLEY '35
JAMES ROBERT GRISWOLD '36S
ARTHUR RUSSELL ANDREWS '36
THEODORE LEROY CHAMBERLIN '36
HERBERT SEYMOUR HAYCOCK '36
JOHN EUGENE O'KEEFE JR '36
ALAN GUSTAVE OVERTON '36
HENRY STEVENSON WASHBURN JR '36S
WILLIAM HENRY CHICKERING '37
LOGAN MUNROE '37

Below the above panel:

NORMAN STANLEY WOODS '37
KEVIN GELSHENEN RAFFERTY '38
JOHN GARRISON MERSEREAU '39
SAMUEL JACKSON UNDERHILL '39
HARVEY JOHN CIBEL '40
DAVID McCREGOR MERSEREAU '40
HENRY BARTLETT STIMSON JR '40
CHARLES PARKER ARMSTRONG '41
HENRY RANDALL WILSON 3RD '41
HENRY VICTOR CRAWFORD 3RD '42
ROBERT EMMETT STEVENSON '42
EDWARD PERKINS CLARK 2ND '43
EUGENE PIERRE CYPRIEN CONSTANTIN 3RD '44

3) Brass plate, engraved, affixed to top of reading desk of lectern:

IN LOVING MEMORY OF
WARREN MILTON CREAMER, JR.
DECEMBER 24, 1925 - APRIL 28, 1948

A MEMBER OF BRANFORD COLLEGE
IN THE CLASS OF 1947 M

4) Brass plate, engraved, affixed to center of reading desk of prie-dieu:

IN LOVING MEMORY OF
CAROLINE BUCK
DAUGHTER OF THE SECOND MASTER
OF BRANFORD COLLEGE
18 MAY 1935 - 15 JANUARY 1950
FOR MORE THAN HALF HER YEARS
THIS COLLEGE WAS HER HOME

Mention should be made here of the paneling that lines the lower part of the walls, depicting the history of Yale from its founding to 1921. Many of these are pictured in the *Yale Alumni Weekly* (XXXI, 28) for March 31, 1922. pp. 727-758, the "Memorial Quadrangle Number."

III HARKNESS CHIMES

Ten chimes, manufactured by the John Taylor Co. of Loughborough, England, were installed in the tower and rung for the first time on Saturday, June 3, 1922. All of the bells were inscribed *For God for Country and for Yale*. The largest bell has in addition:

IN MEMORY OF
CHARLES W. HARKNESS
CLASS OF 1883
YALE COLLEGE

(See the *Yale Alumni Weekly*, XXXI, pp. 879, 959, and 1093.)

IV TRUMBULL COMMON ROOM

Incised in the central beam of the Common Room:

NAMED-FOR-THE TRUMBULL WHICH-WAS-ON-THE TRUMBULL-GALLERY CAMPUS-1832-1901

(See the article "The Common Rooms" in the *Yale Alumni Weekly* [XXXII, 8] for November 10, 1922, pp. 204-205.)
V  THE SHIP ROOM (Formerly called South Middle or Cabinet Commons)

Incised in the stone over the fireplace:

The thing that we call living isn’t gold or fame at all,
It is laughter and contentment and the struggle for a goal,
It is everything that’s needful to the shaping of a soul.

DURING A STORM IN JUNE 1648
AN APPARITION WAS SEEN IN THE SKY
OF A SHIP ENTERING OVER NEW HAVEN HARBOR AND THERE WRECKED AND VANISHED

LAMBERTONS
SHIP SAILED FROM NEW HAVEN COLONY JANUARY 1646 VAIN ARE ALL INQUIRIES OF ITS FATE A. D. 1920

Over the window which faces on Eliot Gateway, incised in wood:

IN MARCH 1887 AN ACT PASSED THE GENERAL ASSEMBLY OF THE STATE AUTHORIZING THE TITLE YALE UNIVERSITY BY THE PRESIDENT AND FELLOWS OF YALE COLLEGE

THE FIRST OF THE OLD BRICK ROW CONNECTICUT HALL ERECTED 1718 NOW SOUTH MIDDLE [this line raised]

Three wooden panels in relief are located below the window and are pictured in the Yale Alumni Weekly (XXXI, 28) March 31, 1922, p. 748. The inscriptions are incised:

LAW SCHOOL AFFILIATED WITH YALE COLLEGE 1824 BEGINNING OF INSTRUCTION IN THE SCHOOL OF RELIGION 1822
SCHOOL OF APPLIED CHEMISTRY AND SCHOOL OF ENGINEERING UNITED IN YALE SCIENTIFIC SCHOOL 1854

Incised in wood over door:

THE ALUMNI UNIVERSITY FUND WAS ESTABLISHED IN 1890
CALHOUN COLLEGE

I THE WHITRIDGE ROOM

Room 407, fifth floor, Entry A, an engraved brass tablet below the fireplace mantel:

The Whitridge Room
Named by the Fellowship in Honor of
Arnold Whitridge
First Master of Calhoun College 1933-1942

II FELLOWS' ROOM—WILLIAMS MEMORIAL

Below the inset, plaster model of John C. Calhoun, located to the left of the fireplace, a brass engraved tablet:

John C. Calhoun
1835
Original plaster model by Hiram Powers
Presented in 1956 by
The Fellows and Associate Fellows of Calhoun College
in memory of
Stanley Thomas Williams
1888-1956
Sterling Professor of American Literature
Senior Fellow of the College

III LIBRARY

Over the arch from the north alcove or "Back Room" a brass plate, incised:

In Memory of
MOREAU DELANO
These books from his library
were given to
Calhoun College
by his brother and sisters

On the walls of the same room pictures of members of Calhoun College who died in the Second World War. The inscriptions read as follows, inked on the matting of the individual portraits:

1st Lt. John H. Richardson, A. U. S. / 1936
Capt. Charles E. Doty, Jr., A. U. S. / 1938S

1) The letters are all capitals. In the transcription above only those in upper-case have been capitalized.
LIBRARY (cont'd)

Lt. Richard Rollins, Jr, A.A. F. / 1945
Pfc. Lloyd C. Danielson, A. U. S. / A.S. T. P.
Lt. David F. Currier, U. S. N. R. / 1938
Pvt. John S. Parsons, A. U. S. / Ex. -1945 WS
2nd Lt. Gilman D. Blake, A. A. F. / 1945
2nd Lt. Williams H. Sanders AUS / Ex. 1945
1st Lt. James D. Emerson, A. A. F. / 1940
Lt. John W. Gott, U.S.N.R. / 1936

IV DINING HALL

In wood panels, incised:

COGSWELL AWARDS FOR CONSPICUOUS SERVICE TO CALHOUN COLLEGE

1951
G.M. N. Ellis
R. E. O'Brien
A. R. C. Strickler

1952
S. J. Liebschutz
G. S. McIsaac
J. E. Robson

1953
S. H. Brainerd
G. J. Johnson, Jr.
H. E. Woodsum, Jr.

1954
F. E. Healy, Jr.
R. H. Hughes
W. K. Muir, Jr.

1955
G. Dawson
J. C. Farrell
D. P. Scott

1956
W. J. Adams
T. M. Nicklaus
R. S. Suddartha

1957
D. H. Elwell
P. W. Hollenbeck
E. M. Van Buren III

1958
P. D. Alexander
C. F. Carroll
F. D. Coates

1959
G. E. Buchanan, Jr.
P. G. Killenberg
T. E. Wolf

1960
C. B. Bidwell
L. B. Gibbs
W. N. Stiles

1961
J. C. Carroll
T. V. Firth
T. B. Payne

1962
S. M. Thompson
R. B. Titus
W. A. Weber
DAVENPORT COLLEGE

I DAVENPORT EPITAPH

Stone, incised, in wall of east end of north terrace:

[Davenport shield]

"EPITAPHIUM
JOHANNES
DAVENPORTUS
IN PORTUM DELATUS
VIVUS NOV-ANGLIAE
AC ECCLESIAE
ORNAMENTUM
ET MORTUUS
UTRIUSQUE TRISTE
DESIDERIUM"

This is the epitaph with which Cotton Mather closed the account of "The Life of Mr. John Davenport", Chapter 4 of Book III--De Viris Illustribus--of his Manalia Christi Americana or The Ecclesiastical History of New England. .. (1702).

Translation: Epitaph--John Davenport: Brought safely into port. In life, the ornament of New England and the church. In death, the object of the sad regret of both. (An undergraduate-jargon translation: Up to heaven as he ort, / Went the Reverend Davenport, / Church's and New England's pride, / All murmured sadly when he died.

II ELLIS FLAG POLE

A bronze plaque, raised letters, affixed to a pillar (west face) of the colonnade of the east court:

IN MEMORY OF
DAVID STERRITT ELLIS, '54
1931-1957
THIS FLAG POLE
IS THE GIFT OF HIS ROOMMATES
WILLIAM G. COKE, '54
JAMES C. HAMILTON, '54
SAMUEL McC'Y. YONCE, '54
III OLD HEIDELBERG GATE

A bronze plaque, raised letters, affixed to the north wall under the Park Street gate:

THE OLD HEIDELBERG GATE
NAMED IN COMMEMORATION OF
THE OLD HEIDELBERG
A RESTAURANT LOCATED ON THE
OPPOSITE SIDE OF PARK STREET
WHICH MINISTERED TO THE
NEEDS AND WANTS OF YALE MEN
FROM 1871 UNTIL 1958
UBI MEL, IBI APES

Translation: Where the honey is, there is the bee.

IV YORK STREET GATEWAY

The Davenport arms are over the gate. To the left of the gate, the arms and motto (CAMERA PRINCIPIIS) of Coventry, Warwickshire, Davenport's birthplace. To the right of the gate, the arms and motto (MARE LIBERUM) of the city of New Haven.

V WATERFORD CHANDELIER--DINING HALL

An engraved, silver tablet to the left of the west fireplace, beneath the mantel:

THE WATERFORD CHANDELIER
Ireland Circa 1790
is the gift of
C. DUDLEY ARMSTRONG
1910
whose two sons
JOHN L. AND HENRY H. ARMSTRONG
graduated from Davenport College
December 1952
TIMOTHY DWIGHT COLLEGE

1) Stone, letters incised, outside Entry E on the north wall of the northwest tower of the college:

Here stood the House of
JAMES. LUCE-KINGSLEY.
Class of 1799
Librarian of Yale College
Professor of the Hebrew Greek
and Latin Languages and
of Ecclesiastical History.

2) A stone relief of the president's house, with inscription of incised letters, above a window on the north side of the Common Room-Dining Hall wing:

PRESIDENT'S
1797 [relief] HOUSE
1860

3) Stone, letters incised, on wall of cloister near entry A and between the windows of room no. 1560:

Here stood the House of
ELI IVES
Class of 1799
Physician, Teacher, Botanist
One of the originators of
the Medical Institution
in Yale College 1813
I KENT HALL

Over Entry I, incised in stone:

HERE STOOD KENT CHEMICAL LABORATORY
1887 1931

Under the window south of the above entry, incised in stone:

KENT-HALL

II SLOANE PHYSICS LABORATORY TABLET

Over Entry G, incised in stone:

Here stood
SLOANE. PHYSICS
LABORATORY:
1882-1931

III WHEELOCK HALL

An incised stone plaque on the east wall of the northwest gateway:

[Yale shield] WHEELOCK HALL [Dartmouth shield]
NAMED IN HONOR OF ELEAZAR WHEELOCK.
A GRADUATE OF YALE IN THE CLASS OF 1733—FOUNDER AND FIRST PRESIDENT OF DARTMOUTH COLLEGE /ERECTED 1925 FROM A BEQUEST TO YALE UNIVERSITY/
BY ROBERT MORTIMER JUDSON 1864-1920

IV DICKINSON HALL

An incised stone plaque on the north wall of the southwest gateway

[Connecticut seal] DICKINSON HALL [New Jersey seal]
NAMED IN HONOR OF JONATHAN DICKINSON
A GRADUATE OF YALE IN THE CLASS OF 1706
FIRST PRESIDENT OF COLLEGE OF NEW JERSEY
WHICH LATER BECAME PRINCETON UNIVERSITY
ERECTED 1925 FROM A BEQUEST TO YALE UNIVERSITY BY ROBERT MORTIMER JUDSON 1864-1920

[Yale shield] [Princeton shield]
V PASKUS FELLOWSHIP IN HISTORY INSCRIPTION

In the Common Room, to the left of the fireplace, wood panel, incised:

The Fellowship in History named to honor Richard Martin Paskus B.A. 1928 was established in 1931 by his Mother to be held first by Members of this College

VI FELLOWS' MEMORIAL INSCRIPTION

In the "Senior Common Room" to the left of the fireplace, two wood panels, incised:

1) 1936
   BLAIR SAXON
   1940
   EDWARD B. REED
   1942
   ROBERT C. BATES
   1943
   KARL YOUNG
   1950
   EUGENE O'NEILL, JR
   1952
   JOHN C. ADAMS
   1953
   JOHN MAGEE
   1954
   ROBERT D. FRENCH

2) 1957
   JEROME FRANK
   RICHARD S. LULL
   CARL A. LOHMANN
   1958
   FRANCISCO DURAN-REYNALS
BUT IF YOU CAN'T HELP IT, DO GO INTO TEACHING, FOR IT IS THE ONLY PROFESSION I KNOW OF IN WHICH EVEN DISCOURAGEMENT AND DEFEAT ARE SWEET; IN WHICH, THE UNATTAINED GOAL IS A REWARD; IN WHICH THE NON-COMPLETE FAILURE IS A TRIUMPH AND A VERY BLESSING THROUGH ALL ONE'S DAYS.

ROBERT CHAPMAN BATES
FELLOW OF THIS COLLEGE, 1933-1942
EZRA STILES - MORSE COLLEGES

Cornerstone for both colleges with numerals incised: 1961 (placed at base of tower building of Morse College).
I ABRAHAM PIERSON MEMORABILIA

1) A 26-inch bronze statue, a replica of the one on the Old Campus (see "Abraham Pierson" under The Old Campus--Statues of this work), presented to Pierson College at the Fourth Annual Banquet by an Associate Fellow. It is pictured on page 9 of the Yale Alumni Magazine (I, 2), February 18, 1938. The statue has been placed in the vestibule adjoining the lounge just opposite the entrance. On the metal base, incised:

[front]:
Rector Pierson
Yale college.

[right]:
LAUNT THOMPSON
JAN. 1874

2) The Pierson desk, placed in the Lounge. On top of the desk a brass plate, incised:

The Pierson Desk
restored by
Mrs. Alan Valentine

3) The Pierson cupboard, placed in the Lounge. On an inside shelf of the cupboard a brass plate, incised:

The Pierson Cupboard
a gift of
Mary Emma Robinson
restored by
The Class of 1935 Pierson College

II PIERSON FELLOWS' MEMORIAL

On the east wall of the hall adjoining the Fellows' Lounge, a piece of vellum, framed under glass, in black ink, with a red, decorated capital P, the "memorial page," executed by Mrs. Benjamin C. Nangle, the wife of a Pierson Fellow:

Piersoniani Collegii
Pars rnagna fuerunt sodales atque amici
The Latin might be translated "In great measure these were fellows and friends of Pierson College.

On the right side of the memorial page there hangs framed under glass a "page from an Italian choral antiphonary dateable 1475-1500." The text begins

\[ \text{[i]ra mea si introibu[n]t in requie[m] mea[m].} \]

which is the final line of Vulgate Psalm 94. (Translation: [Unto whom I swore] in my wrath that they should not enter into my rest.) The text is from the First Nocturn of Matins in the medieval Roman Office of the Dead.

On the left side of the memorial page there hangs framed under glass a printed explanation of the antiphonary page described above.
SAYBROOK COLLEGE

I HADLEY ENTRY (within Fitch Gateway)

On the south side of the arch leading to Hadley entry, incised:

JAMES HADLEY
CLASS OF 1842
CLASSICAL SCHOLAR

ARTHUR TWINING
-HADLEY-
CLASS OF 1876
PRESIDENT OF YALE UNIVERSITY

Over Hadley entry, incised:

HADLEY

II KILLINGWORTH COURT

I In the sidewalk of the court, facing Webster entry, metal letters in a cement center:

AD
-1667-
THIS MILLSTONE
WAS IN USE IN THE TOWN OF KILLINGWORTH
GIVEN TO YALE COLLEGE
BY EVERETT E. LORD
& PLACED HERE 1921

For the history, description, and pictures of the millstones in the Memorial Quadrangle see Edwin Oviatt, "The Memorial Quadrangle Millstones," in Yale Alumni Weekly (XXXI, 4), October 14, 1921, pp. 89-94.

II WOOLSEY ENTRY

Over the entry, incised:

THEODORE DWIGHT WOOLSEY
CLASS OF M X C C C X X
PRESIDENT OF LUX
YALE COLLEGE ET
AND EMINENT VERITAS SCHOLAR

DAVENPORT SHIELD

Located on the wall of the southwest corner (west side), between Hadley Entry and Woolsey Entry, of Killingworth Court.
III WOLCOTT ENTRY

Over the entry, incised:

OLIVER
CLASS OF 1747

raised:

A SIGNER OF THE DECLARATION OF INDEPENDENCE

SECRETARY OF THE TREASURY UNDER WASHINGTON

IV WINTHROP ENTRY

Over the entry, raised:

THEODORE WINTHROP PATRIOT AND AUTHOR
CLASS OF M X C C X L V I I I

V BERKELEY GATEWAY

Over the arch facing Killingworth Court, raised:

GEORGE BERKELEY
DEAN OF DERRY AND BISHOP OF CLOYNE IN IRELAND
GAVE HIS ESTATE AT WHITEHALL NEAR NEWPORT RHODE ISLAND AS A FOUNDATION FOR GRADUATE SCHOLARSHIPS & UNDERGRADUATE PRIZES ALSO BOOKS FOR THE COLLEGE LIBRARY IN 1731 1733

VI WILLIS ENTRY (within Berkeley Gateway)

Over the entry, raised:

NATHANIEL WILLIS CLASS OF PARKER MXCCXXVII POET AND MAN OF LETTERS

VII WHITNEY ENTRY

Over the entry, incised:

CLASS OF 1792 ELI WHITNEY INVENTOR OF THE COTTON GIN JOSIAH DWIGHT GEOLOGIST CLASS OF 1839

Above the third-floor windows, two painted shields (flat stone), to the west and east of Whitney Entry: (1) Emanuel College, Cambridge, (2) Adams House, Harvard. Both colleges are Saybrook's "sister" colleges.
VII WHITE ENTRY
Over the entry, raised:

ANDREW DICKSON WHITE
FIRST PRESIDENT OF CORNELL UNIVERSITY
CLASS OF 1853

IX WEBSTER ENTRY
Over the entry, raised:

NOAH WEBSTER
CLASS OF 1778
LEXICOGRAPHER

X WAITE ENTRY
Over the entry, incised:

MORRISON REMICK WAITE
CLASS OF MXCCCXXXVII
CHIEF JUSTICE OF THE UNITED STATES

XI MORSE ENTRY
Over the entry, raised:

SAMUEL FINLEY BREESE MORSE CLASS OF 1810
ARTIST AND INVENTOR OF THE ELECTRIC TELEGRAPH

XII REPLICA OF ABRAHAM PIERSO N TOMBSTONE
Between Wolcott and Woolsey Entries, second-floor level, an incised stone:

HERE LIETH THE
BODY OF YRE REV-D
MR. ABRAM PIERSO N
THE FIRST RECTOR
OF YE COLLEDGE [sic]
IN CONECTION [sic]
WHO DECEASED
MARCH YE 5TH
AGED YE 61 YEARS 1706

Over Fitch Gateway, facing Killingworth Court, are the shields of Yale (east) and Harvard (west).

1) The original has in line three ABRAH instead of ABRAM.
XIII PASSAGEWAY BETWEEN KILLINGWORTH AND SAYBROOK COURTS

In the stone of the north side of the passageway in one continuous line, incised:

/SAYBROOK COLLEGE ESTABLISHED BY THE GIFT OF EDWARD STEPHEN HARKNESS. B.A. 1897.
IN THE NORTHERN BUILDINGS OF THE MEMORIAL QUADRANGLE 1932/

III SAYBROOK COURT

In the wall of the terrace on the east side of the court a tablet with raised letters:

SAYBROOK COURT
THE COLLEGE WAS
LOCATED IN SAYBROOK
UNTIL 1716 WHEN IT WAS
REMOVED TO NEW HAVEN

I KENT ENTRY (doorway to Common Room)

Over the door, raised:

JAMES KENT     CLASS
   OF 1871

AUTHOR OF
KENTS COMMENTARIES
ON AMERICAN LAW

II TILDEN ENTRY

Over the entry, incised:

SAMUEL JONES
TILDEN
GOVERNOR OF NEW YORK AND DEMOCRATIC CANDIDATE FOR THE PRESIDENCY
CLASS OF MXCCCXXXVII

Above the third-floor window, two painted shields (flat stone), to the west and east of Tilden Entry: (1) Edward S. Harkness, '87,
(2) Elihu Yale.

III SALTONSTALL GATEWAY

Over the arch, facing Saybrook Court, raised:

GURDON
SALTONSTALL
GOVERNOR OF CONNECTICUT
WAS THE AGENT CHIEFLY
PROMINENT IN FIXING THE
COLLEGE IN NEW HAVEN IN
1716 1719
IV TAFT ENTRY (within Saltonstall Gateway)

Over the entry, raised:

ALPHONSO WILLIAM HOWARD
CLASS OF 1833  TAFT
ATTORNEY GENERAL  PRESIDENT OF THE
AND SECRETARY OF WAR  UNITED STATES

V SILL ENTRY

Over the entry, raised:

EDWARD ROWLAND SILL
CLASS OF 1861

VI SWIFT ENTRY

Over the entry, raised:

ZEPHANLAH SWIFT
CLASS OF 1878
OF SWIFTS
1778

CHIEF JUSTICE
OF CONNECTICUT
AND AUTHOR
DIGEST

VII SUMNER ENTRY

Over the entry, raised:

WILLIAM GRAHAM SUMNER
CLASS OF 1863
SOCIIOLOGIST
AND ECONOMIST

At the second-floor level, above Sumner Entry, two shields, that of the University of Pennsylvania (south) and of Columbia (north). At the second-floor level, above Swift Entry, two corresponding shields, that of Princeton (south) and of Harvard (north). These are Yale's earliest sister colleges.

VIII ENTRY WITHIN DUMMER GATEWAY - Room 918

Over entry, a stone, incised letters, with a head in relief in the center:

PRODIGAL GUIDE
IN LABORS TO ALL
FOR PUBLIC THINGS
GOOD FINE
IX ROGERS TABLET

On the east wall of Dummer Gateway, facing Stiles Entry, a stone relief, signed LEE LAWRIE (incised) on the lower left. To the upper right is written (incised)

MCM
XXI
AD

Below the relief of Mr. Rogers, Harkness Tower, and the Yale Seal, raised:

JAMES GAMBLE ROGERS
CLASS OF MXCCLXXXIX
ARCHITECT OF THESE BUILDINGS
HIS ASSOCIATES IN THE WORK
HAVE PLACED HERE A TRIBUTE
TO THE ARTIST MASTER AND FRIEND

The tablet is pictured and described in the Yale Alumni Weekly (XXXI, 26) for March 17, 1922, p. 669. It was presented to Mr. Rogers on January 21, 1922, and installed on Saturday, March 11, 1922.

STILES ENTRY (In Wrexham Close)

Over entry, raised:

EZRA STILES
CLASS OF MDCCXLVI
PRESIDENT OF YALE COLLEGE

XI STONE FROM WREXHAM CHURCH

Over the inscription of Stiles Entry, incised:

THIS STONE
WAS REMOVED FROM THE TOWER OF
WREXHAM CHURCH
AND PRESENTED BY THE VESTRY TO
YALE UNIVERSITY
MCMXIX

YORK STREET FAÇADE

1) westward the course of empire takes its way
(From stanza six of "On the Prospect of Planting Arts and Learning in America" by George Berkeley.)

2) "it is my duty to do my duty" John C. Calhoun
HIGH STREET FACADE

I A shield at the fourth-floor level with the symbol of the Yale Literary Magazine and the inscription

\[x \Delta \Theta 1821\]

II A shield with a tripod on which is mounted a surveyor's level. Since this is directly above the sculpted head of Robert J. Eidlitz, one of the builders of the Quadrangle, perhaps the shield commemorates the builder and his trade.

ELM STREET FACADE

I Over Berkeley Gate the fifteen grape vines from the seal of colonial Saybrook, painted.

II Over Saltonstall Gate the arms of Saybrook College, painted.

III Over the east bay the shield of Trinity College, Dublin, of which Bishop Berkeley was a graduate.

IV Over the west bay the shield of Elihu Yale.

V Over the middle gables, east to west, the insignia of three Yale secret societies: Scroll and Key, Skull and Bones, and Wolf's Head.

SAYBROOK COLLEGE--INTERIOR

I ATHENAEUM

Carved into the wood over the fireplace:

ATHENAEUM
NAMED—FOR
ATHENAEUM
ONE—OF—THE
BUILDINGS
OF
OLD-BRICK-ROW
1763—1893

Carved of the wood over the door to Berkeley Gateway, raised:

NATHAN HALE
CLASS OF 1773
PATRIOT

I ONLY REGRET THAT
I HAVE BUT ONE
LIFE TO LIVE
FOR MY COUNTRY
LYCEUM (used now as a television and reception room)

In the wood over the door to Saltonstall Gateway, incised:

HONORARY DEGREES OF DOCTOR OF LAWS
BESTOWED UPON THEODORE ROOSEVELT
AND WOODROW WILSON IN 1901

Over the fireplace, incised in wood; single line:

/THIS ROOM IS NAMED FOR LYCEUM. ONE OF THE BUILD-
INGS OF THE OLD BRICK ROW. ERECTED 1803. REMOVED
1901. /

Incised in stone of fireplace:

LYCEUM

In the plaster above the fireplace woodwork, three ships and the
inscription, raised:

CHARACTER
IS DESTINY

Over the door to right of the fireplace, incised, in wood, a relief
of the building:

SOUTH MIDDLE COLLEGE NOW CONNECTICUT HALL IN 1803

Southwest window seat, wood, incised:

A GENEROUS GIFT FROM
GEORGE PEABODY OF
LONDON
IN 1866 ESTABLISHED A
MUSEUM OF NATURAL
HISTORY

PEABODY MUSEUM WAS AT
THE CORNER OF ELM AND
HIGH STREETS UNTIL 1917 A
PORTION OF THE SITE NOW
OCCUPIED
BY THE MEMORIAL QUADRANGLE

Northeast window seat, wood, incised; west to east:

1) IN 1870 PROFESSOR
OTHNIEL CHARLES MARSH
BEGAN HIS EXPLORATIONS
IN NEBRASKA COLORADO
WYOMING UTAH KANSAS
AND CALIFORNIA
FOUND FOSSILS OF THREE
AND FOUR TOED HORSE
TOOTHED BIRDS AND THE
FLYING DRAGON

2) THE
CLASS OF
1896
PLANTED AS ITS
CLASS IVY A CUTTING
OF IVY FROM THE SIDE
OF THE CHURCH AT
LEXINGTON VIRGINIA
WHERE ROBERT E LEE
LIES BURIED
3) IN 1898 YALE MEN FORMED THE YALE BATTERY AFTERWAR [sic] KNOWN AS LIGHT BATTERY A FIRST CONNECTICUT ARTILLERY

Southeast window seat, wood, incised; inscription and three reliefs of the Quadrangle:

<table>
<thead>
<tr>
<th>MEMORIAL QUADRANGLE</th>
<th>IN MEMORY OF CHARLES W. HARKNESS</th>
<th>CLASS OF 1883</th>
</tr>
</thead>
</table>

### III LOUNGE

In wood panels, incised:

THE FELLOWS PRIZES -- SAYBROOK COLLEGE

<table>
<thead>
<tr>
<th>1957</th>
<th>1960</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>M. G. Cooke</td>
<td>H.D. Butts</td>
</tr>
<tr>
<td>F. G. Guggenheim</td>
<td>A. B. Giamatti</td>
</tr>
<tr>
<td>M.H. Jordan</td>
<td>D.E. Wagner</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>J. C. G. Walker</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>1958</th>
<th>1961</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>R.G. Brandt</td>
<td>E. E. Etheredge</td>
</tr>
<tr>
<td>A. P. Mourelatos</td>
<td>P. B. Moore</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>W. V. Stapleton</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>H. D. H. Von Staden</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>1959</th>
<th>1962</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>G.H. Burgard</td>
<td>F.W. Ilfeld</td>
</tr>
<tr>
<td>S.W. Matthysse</td>
<td>R. M. Lauer</td>
</tr>
<tr>
<td>R.A. Posner</td>
<td>L.M. Liebman</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>B.S. Roberts</td>
</tr>
</tbody>
</table>
SILLIMAN COLLEGE

I College Street arch, north wall, stone tablet (part of wall), letters incised:

ERECTED FOR THE
SHEFFIELD SCIENTIFIC SCHOOL
BY
FREDERICK W. VANDERBILT
OF THE CLASS OF 1876
A D 1906

II Wall Street arch, west wall, stone tablet (part of wall), letters incised:

ERECTED BY FREDERICK W. VANDERBILT
FOR THE SHEFFIELD SCIENTIFIC SCHOOL
AS A MEMORIAL TO HIS BROTHER
CORNELIUS VANDERBILT A D 1904

III Northeast corner, Temple Street side, stone plaque in wall, letters incised:

Here stood the house of
NOAH WEBSTER
Class of 1778
Author of The American
Spelling Book and of An American
Dictionary of the English Language [I]

IV To the right of the Grove Street entrance, facing the street, stone, letters incised:

Here in 1639 stood the barn
of
ROBERT NEWMAN
where the members of the
Colony of New Haven met for [I]

[I] The underlined words are italicized.

worship and for the purpose
of organizing a government
To the left of the Grove Street entrance, facing the street, stone, letters incised:

SILLIMAN COLLEGE
Erected 1939 from the bequest of
FREDERICK W. VANDERBILT
Class of 1876
Sheffield Scientific School
EGGERS & HIGGINS ARCHITECTS

A bronze plaque with raised letters, set in stone in ground, corner of Grove and College Streets, facing Grove:

IN GRATEFUL REMEMBRANCE
OF
JOHN PHELPS ATWATER M.D
YALE COLLEGE 1834
WHO GAVE THE LAND UPON THIS CORNER
FOR THE USE OF
THE SHEFFIELD SCIENTIFIC SCHOOL

SILLIMAN COLLEGE - (BYERS HALL)

Wood panel in wall, incised letters, second-floor landing, facing stairway:

In Memory of
ALEXANDER MAC BURNEY BYERS JR
who was graduated from the
SHEFFIELD SCIENTIFIC SCHOOL
in the
CLASS OF 1894
This Building was erected
by his Parents
1903
HARKNESS MEMORIAL QUADRANGLE:
BRANFORD AND SAYBROOK COLLEGES

The laying of the cornerstone of the Memorial Quadrangle took place on Monday noon, October 8, 1917. The invocation was read by the Reverend Charles R. Brown, D. D., the memorial address delivered by Horace D. Taft, B. A. 1883, on Charles William Harkness, B. A. 1883, and the cornerstone laid by Edward S. Harkness, B. A. 1897, assisted by James Gamble Rogers, B. A. 1889, the architect, and Otto Eidlitz, of the firm of Marc Eidlitz and Son, Builders. The acceptance on behalf of the University was made by President Arthur T. Hadley, and the benediction pronounced by the Reverend Brown. The speeches of Mr. Taft and President Hadley are recorded in the *Yale Alumni Weekly* for October 12, 1917 (XXVII, #4), pp. 82-85.

The presentation of the key to the Memorial Quadrangle was made to Mrs. Stephen V. Harkness on December 9, 1922. The address was delivered by President Emeritus Arthur T. Hadley, and the presentation was made by Mr. Edward S. Harkness. The response was made by President James R. Angell and the benediction pronounced by the Reverend Henry Sloane Coffin, D. D. The speeches are recorded in the *Yale Alumni Weekly* for December 15, 1922 (XXXII, 13), pp. 361-362.


Since the buildings were given as a memorial to the "whole past of the college" as well as to Charles William Harkness, whose name was given only to the tower, most of the decoration, taken as it has been from Yale's past, can be considered a memorial. However, no

---

1 Photographs of the Quadrangle can be found in *The Memorial Quadrangle and Harkness Tower A Group of Dormitories Built in Memory of Charles W. Harkness, Yale University, 1917*, and of much of the ornamental detail in *Yale Memorial Quadrangle*, in the Sterling Memorial Library, Yale Memorabilia Collection.

attempt has been made in what follows to catalogue all of this; statues, heads, gargoyles, corbels, consoles, stained glass, and wood carving, together with much of the symbolic material which accompanies the inscriptions, have been omitted for the most part. It is because the inscriptions are not recorded in any of the above works that they are included in this compilation. Biographical material concerning most of the Yale graduates commemorated can be found in Mr. French's work, The Memorial Quadrangle... in the section entitled "Worthies of Yale" (pp. 141-369).

In 1932 Branford and Saybrook Colleges were established by the gift of Edward S. Harkness, and extensive changes were made in converting the Memorial Quadrangle into two separate college entities.
Cornerstone for both colleges with numerals incised: 1961 (placed at base of tower building of Morse College).
TRUMBULL COLLEGE

I NEWTON MEMORIAL

Incised in the stone of the pillars of the inside arch of the east gateway:

West side: Hubert Anson Newton
1830-1896
CLASS OF 1850
FIRST DIRECTOR OF THE YALE OBSERVATORY
PROFESSOR OF MATHEMATICS

East side: HERE STOOD THE HOUSE OF
HUBERT ANSON NEWTON
OFFICE OF
HENRY PARKS WRIGHT
FIRST DEAN OF YALE COLLEGE
FIRST HOME OF
THE UNIVERSITY PRESS
FOUNDED IN 1908

II FIRST ANNUAL YALE-HARVARD REGATTA

Incised in stone over entry K (east court):

1ST ANNUAL
YALE-HARVARD
REGATTA
JULY 29, 1864
YALE 19:1
HARVARD 19:57

III CONNECTICUT SEAL

Stone relief over the inside (court side) arch of the west gate.

IV RELIEF -- ENTRY G

Stone, raised, the first measures of two student songs with accompanying words, on either side of the entry:

South: Lauriger
Horatius

North: Gaudeamus
[1]gitur
V  FARR MEMORIAL AND TRUMBULL MEMORABILIA ROOM

A. On the outside of the door two engraved plates:

1) HOLLON A. FARR MEMORIAL

2) TRUMBULL MEMORABILIA

B. Sumner/Keller Memorial Desk

A paper inscription on the blotter, black ink on white:

WILLIAM GRAHAM SUMNER'S DESK
Presented By
/ CAROLINE KELLER, ELSA KELLER MELHORN,
DEANE KELLER/
In Remembrance of Their Father
ALBERT GALLOWAY KELLER
B.A. Yale 1896
Ph.D. Yale 1899
and his devotion to WILLIAM GRAHAM SUMNER
B.A. Yale 1863
LL.D. Tennessee 1884
LL.D. Yale 1909

VI STERLING MEMORIAL INSCRIPTION ABOVE THE WEST, ELM-STREET GATE

<table>
<thead>
<tr>
<th>Stone letters in low-relief:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Sterling</td>
</tr>
<tr>
<td>Hoc Domicilium Ann: Joh: Guili: Sterling</td>
</tr>
<tr>
<td>Aetatis Nostrae</td>
</tr>
<tr>
<td>Emoccccxxx</td>
</tr>
<tr>
<td>Exstr: Est</td>
</tr>
<tr>
<td>Ex Don</td>
</tr>
<tr>
<td>Grad Bacc Ann: Gmoccccclxxiii</td>
</tr>
<tr>
<td>Adept:</td>
</tr>
</tbody>
</table>
With the abbreviated portion of the Latin in parentheses, the Latin reads as follows:

Hoc domicilium ann(o) aetatis nostrae mdccccxxx exstr(uctum) est ex don(o) Joh(annis) Guil(ielmi) Sterling. Coll(egii) Yal(ensis) alumn(i), grad(um) Bacc(alaeur(i) ann(o) mdccclxiii adep(i).

Translation: This residence was erected in the year of our era 1930 through the gift of John William Sterling, an alumnus of Yale College, who received the Bachelor's degree in 1864.

(Photographs of the inscription in its original state can be found in the collection entitled Trumbull College in Sterling Memorial Library. The original inscription became eroded in part in the course of time, and repairs were made in 1953. On the right, instead of "Alumn:" there now reads "Alum.".)
The laying of the cornerstone of the Memorial Quadrangle took place on Monday noon, October 8, 1917. The invocation was read by the Reverend Charles R. Brown, D.D., the memorial address delivered by Horace D. Taft, B.A. 1883, on Charles William Harkness, B.A. 1883, and the cornerstone laid by Edward S. Harkness, B.A. 1897, assisted by James Gamble Rogers, B.A. 1889, the architect, and Otto Eidlitz, of the firm of Marc Eidlitz and Son, Builders. The acceptance on behalf of the University was made by President Arthur T. Hadley, and the benediction pronounced by the Reverend Brown. The speeches of Mr. Taft and President Hadley are recorded in the *Yale Alumni Weekly* for October 12, 1917 (XXVII, #4), pp. 82-85.

The presentation of the key to the Memorial Quadrangle was made to Mrs. Stephen V. Harkness on December 9, 1922. The address was delivered by President Emeritus Arthur T. Hadley, and the presentation was made by Mr. Edward S. Harkness. The response was made by President James R. Angell and the benediction pronounced by the Reverend Henry Sloane Coffin, D.D. The speeches are recorded in the *Yale Alumni Weekly* for December 15, 1922 (XXXII, 13), pp. 361-362.


Since the buildings were given as a memorial to the "whole past of the college" as well as to Charles William Harkness, whose name was given only to the tower, most of the decoration, taken as it has been from Yale's past, can be considered a memorial. However, no

---

1 Photographs of the Quadrangle can be found in *The Memorial Quadrangle and Harkness Tower Group of Dormitories Built in Memory of Charles W. Harkness, Yale University, 1917*, and of much of the ornamental detail in *Yale Memorial Quadrangle*, in the Sterling Memorial Library, Yale Memorabilia Collection.

attempt has been made in what follows to catalogue all of this; statues, heads, gargoyles, corbels, consoles, stained glass, and wood carving, together with much of the symbolic material which accompanies the inscriptions, have been omitted for the most part. It is because the inscriptions are not recorded in any of the above works that they are included in this compilation. Biographical material concerning most of the Yale graduates commemorated can be found in Mr. French's work, The Memorial Quadrangle... in the section entitled "Worthies of Yale" (pp. 141-369).

In 1932 Branford and Saybrook Colleges were established by the gift of Edward S. Harkness, and extensive changes were made in converting the Memorial Quadrangle into two separate college entities.
In entrance hall, bronze letters on pre-cast concrete:

A. Whitney Griswold
William L. Hanley
John M. Schiff
Malcolm P. Aldrich
Stephen Carlton Clark
Gaylord Donnelley
The Helen and Thomas Hastings Fund
Eero Saarinen
Charles A. Matcham
Shepherd Stevens
John Davenport Wheeler
Jane E. Winchester
Henry F. English
Augustus Russell Street
Samuel F. B. Morse
James Mason Hoppin

B E N E F A C T O R S

Ward Cheney
Henry Kibel
Graham Foundation
Philip C. Johnson
W. Averell Harriman
Frederick A. Godley
Elizabeth Canfield Hicks
Martha Firestone Ford
William C. Ford
Josephine F. Ford
Walter B. Ford
Henry Ford II
Leonard C. Hanna Fund
Henry John Heinz II
A. Varick Stout
Adele L. Lehman

B E N E F A C T O R S
DIVINITY SCHOOL

South Cloister, west to east, on the outer wall of each hall, a stone tablet with incised letters:

I  HORACE BUSHNELL    II  LEONARD BACON
   CLASS OF 1827        CLASS OF 1820

III NATHANIEL WILLIAM TAYLOR
    CLASS OF 1807

IV MOSES STUART
    CLASS OF 1799

North Cloister, east to west, on the outer wall of each hall, a stone tablet with incised letters:

I  LYMAN BEECHER
   CLASS OF 1797

II  SAMUEL SEABURY
   CLASS OF 1748

III DAVID BRAINERD
    CLASS OF 1743

IV SAMUEL HOPKINS
    CLASS OF 1741

Divinity School (cont.)

Partly enclosed staircase, north of Marquand Chapel, north wall, bronze, raised letters:

TIMOTHY DWIGHT, D. D. LL. D.
PROFESSOR IN THIS SCHOOL
1858-1886
PRESIDENT OF YALE UNIVERSITY
1886-1899

Partly enclosed staircase, south of Marquand Chapel, south wall, bronze, raised letters:

A MEMORIAL
PLACED HERE BY THE PUPILS OF
THEIR GIFTED AND REVERED
TEACHER IN THEOLOGY
PROFESSOR
SAMUEL HARRIS D. D. LL. D.
WHO AWAKENED THEIR
LASTING GRATITUDE AND
AFFECTION

(Harris was Dwight Professor of Systematic Theology from 1871 to 1895 and Professor emeritus from 1895 to 1899.)

MARQUAND CHAPEL

Vestibule, north wall, gold letters:

STERLING
DIVINITY-QUADRANGLE
ERECTED FROM THE
BEQUEST OF
JOHN W. STERLING B. A. 1864

Cornerstone, left front, incised:

North face: WILLIAM ADAMS DELANO B. A. 1895
OF
DELANO & ALDRICH
ARCHITECTS

West face: 1931

Marquand Chapel was so named to commemorate a gift which provided for the erection of the building bearing the same name on the old College St. site. So also the Day Missions Library and the bridge Reference Library.
In the entrance to the wing north of the Chapel and east of Hopkins Hall a bronze bass relief on the east wall; 14 1/2 X 10 1/2:

JOHN W. STERLING

Signed by an unidentified sculptor: W C/ 1934

SNEATH MEMORIAL LIBRARY

Originally the Richard Sheldon Sneath Memorial Library of Religious Education, the books are incorporated in the present Library of the Divinity School. Established January 31, 1919, the library was the gift of Professor and Mrs. E. Hershey Sneath (Professor of the Philosophy of Religion and Religious Education) in memory of their son, who died on October 12, 1918.

PORTER HALL

Stone plaque outside (right) of entrance, incised letters:

FRANK &
DELIA LYMAN
PORTER

A "dormitory for women students.. .named in memory of Frank Chamberlin Porter, B. D., 1886, and his wife, Delia Lyman Porter."

Porter was Winkley Professor of Biblical Theology and a member of the faculty from 1889 to 1927. (From the Divinity School Catalogue--Bulletin of Yale University, Series 56, #8, T5 April 1860, p. 14.)

CURTIS HALL

Stone plaque outside (right) of entrance, incised letters:

EDWARD
LEWIS CURTIS

Of the Class of 1874, Curtis was Holmes Professor of the Hebrew Language and Literature from 1891 to 1911 and Acting Dean from 1905 to 1911.

FISHER HALL

Stone plaque outside (right) of entrance, incised letters:

GEORGE
PARK FISHER
Fisher was College Pastor and Livingston Professor of Divinity from 1854 to 1861, Professor of Ecclesiastical History in the Divinity School from 1861 to 1901, and Dean from 1895 to 1901.

BELLAMY HALL

Stone plaque outside (left) of entrance, incised letters:

JOSEPH
BELLAMY

A member of the Class of 1835, Bellamy was a distinguished theologian, preacher, and theological educator.
Erected in 1925-1926, the gift of Edward S. Harkness, B.A. 1897. The library is housed in quarters added to the University Theatre in 1957. There are several special collections:

1) The George Pierce Baker Library, a gift to the school of some 3,000 books on the drama, the personal library of Professor Baker, who was Professor of the History and the Technique of the Drama from 1925 to 1933 and Director of the University Theatre from 1925 to 1933 as well.

2) A bequest of about 1,000 bound plays from Abel Cary Thomas, B.A. 1905.

3) The "Theatrical Print Collection," sometimes called the Yale-Rockefeller Collection, containing over 80,000 theatrical prints and photographs, assembled under grants from the Rockefeller Foundation.

[4) The Grieshaber Collection of playbills, photographs, etc., now with the Crawford Collection in Sterling Memorial Library.]

5) A collection of some fifty books of an artistic nature on the drama and theatre in memory of Rolf Yerger. The bookplate reads as follows:

HIC LIBER IN MEMORIAM
ROLF YERGER
Nov. 3, 1938 -- Oct. 18, 1957

Sophomore, Yale College Class of 1960,
Producing Member, Yale Dramatic
Association, 1957,
Leading Man, Somers Playhouse, Somers, Conn., for summer theater season, 1957.

Placed on top of the card catalogue is a head of Eugene O'Neill. On the wooden base is affixed a paper designation:

EUGENE O'NEILL
by Edmund Quinn
Gift of
Friends of the
School of Drama
SCHOOL OF FORESTRY

SAGE HALL

I Vestibule, north wall, bronze, raised letters:

THIS BUILDING
DEVOTED TO THE
DEVELOPMENT OF FORESTRY
WAS PRESENTED TO
YALE UNIVERSITY
BY
WILLIAM HENRY SAGE
OF THE CLASS OF 1865
IN MEMORY OF HIS SON
DE WITT LINN SAGE
OF THE CLASS OF 1897

II First-floor lobby, south wall, bronze, raised letters:

TO THE MEMORY OF
GORDON RECTOR
1895-1924
A DEVOTED FRIEND BELOVED BY ALL
DEDICATED BY THE CLASS OF 1925

III First-floor lobby, north wall, bronze, raised letters:

IN MEMORY OF
THE YALE FORESTERS
WHO GAVE THEIR LIVES
IN THE SERVICE OF THEIR COUNTRY
1917-1918

ALLAN OAKLEY SMITH, '14/
STUDENT AVIATOR/
KILLED IN AIRPLANE ACCIDENT IN DELAWARE/
JULY 21, 1917/
LIEUT. PHILIP DIETZ, EX-'15/
UNITED STATES AIR SERVICE/
KILLED IN ACTION IN FRANCE, JULY 30, 1918/
LIEUT. JOSEPH BROWN BOWEN, '17/
UNITED STATES AIR SERVICE/
KILLED IN ACTION IN FRANCE, SEPTEMBER 7, 1918/
LIEUT. HUBERT COFFING WILLIAMS, '08/
30TH ENGINEERS, A.E.F. /
DIED OF WOUNDS RECEIVED IN ST. MIHIEL
DRIVE/
SEPTEMBER 13, 1918/
The Record Collection contains more than 53,000 samples of woods and houses some 20,000 microscopic slides. Record (1881-1945) received an M.F. in 1905 and was a member of the faculty from 1910 to 1945, Dean 1939-1945.

GREELEY MEMORIAL LABORATORY

Over the door of Greeley Memorial Laboratory, gold letters:

WILLIAM B. GREELEY MEMORIAL LABORATORY

Greeley received an M.F. in 1904. The building was completed in 1958.
School of Forestry (cont.)

DAVIS WINANS LUSK, '12 /
CO. C, 15TH BN., U.S.C. /
DIED OF PNEUMONIA AT FORT HANCOCK, N. J. /
OCTOBER 21, 1918 /

THIS TABLET ERECTED BY /
THE ALUMNI OF THE YALE SCHOOL OF FORESTRY /

IV  Second Floor, South wall, main corridor. Dedicated Saturday, November 21, 1942. Oak, unpainted, 18 X 26 inches, shaped like the pin of the Robin Hood Society (a secret society in the School of Forestry, in existence from about 1905 to 1912), incised letters:

IN MEMORIAM
FERDINAND A. SILCOX, Class of 1905
Chief Forester of the United States
1933-1939
ROBERT Y. STUART, Class of 1906
Chief Forester of the United States
1928-1933
This Tablet Place Here by
Members of the Former
ROBIN HOOD SOCIETY
of the
YALE SCHOOL OF
FORESTRY
1942

V   Second Floor, above door to library, gold letters:

HENRY S. GRAVES MEMORIAL LIBRARY

Henry Solon Graves (1871-1951) received his B.A. from Yale in 1892 and was a member of the faculty from 1900 to 1939; emeritus 1939-1951; Dean 1922-1939.

Second Floor landing, on wall outside auditorium, gold letters:

BOWERS HALL

Bowers Hall was erected in 1931 as an addition to Sage Hall (completed in 1923) from funds provided by the bequest of Edward A. Bowers, B.A. 1879.

VI  Fourth Floor, over door to room 42, black letters on white:

SAMUEL JAMES RECORD MEMORIAL COLLECTION
At the bottom of the relief work, on the bottom of the left shoulder, the signature of the artist:

D WHIPPLE FRY

On the lower right is incised

GORHAM CO FOUNDERs

The relief measures 21 3/4 by 14 3/4 and was a gift of the artist. Sherman Leland Whipple (B.A. 1881, LL.B. 1884) was a lawyer of Boston, Massachusetts.

STERLING LAW BUILDINGS

In room 123, on the wall between the two windows, a bronze plaque, a relief of the head and shoulders, beneath which are raised letters:

SHERMAN L. WHIPPLE
1862 1930
LUX ET VERITAS

For a description of the decorations in Sterling Law Buildings see section four, "Decorations" (pp. 18-28), of Description of the Sterling Law Buildings at Yale University, New Haven, The School of Law, Yale University, 1931 (28 pp.).

HALL OF GRADUATE STUDIES

In the stone over the main entrance, York Street, incised:

HALL OF GRADUATE STUDIES
Erected in Memory of John W Sterling B A Yale 1864
MEDICAL CENTER

EDWARD S. HARKNESS MEMORIAL HALL

I Tablet on outside of building, facing Davenport and Cedar Street, incised:

EDWARD S.
HARKNESS
MEMORIAL
WALL

This is pictured in the Yale Alumni Magazine (XXIV, 10) for July, 1961, p. 13.

II Wooden tablet on wall between the two fireplaces of the lounge, first floor:

THIS HALL WAS GIVEN BY
THE COMMONWEALTH FUND
IN MEMORY OF
EDWARD STEPHEN HARKNESS
RAISED
YALE B A 1897
WHOSE DEVOTION AND GENEROSITY
TO HIS ALMA MATER KNEW NO BOUNDS

The Hall was dedicated on October 7, 1955, at 5:00 p.m. President Griswold accepted the Hall from Malcolm P. Aldrich, President of the Commonwealth Fund. The tablet is pictured as part of a photograph of the interior of the lounge in the Yale Alumni Magazine (XXII, 4) for January, 1959, p. 11.

STERLING HALL OF MEDICINE--INSTITUTE OF HUMAN RELATIONS

I Inscription over inside door to the rotunda, painted:

ΛΑΜΠΑΔΙΑ ΕΧΟΝΤΕΣ
ΔΙΑΔΩΣΟΥΣΙΝ ΑΛΛΗΛΟΙΣ

Translation: Those who have torches shall pass them on to others. It is pictured in the Yale Alumni Magazine (XXII, 4) for January, 1959, p. 8.
II MARY S. HARKNESS MEMORIAL AUDITORIUM

In the entrance hall, gold-painted letters on wood:

MARY S. HARKNESS MEMORIAL AUDITORIUM
A GIFT OF
THE COMMONWEALTH FUND

[the Yale shield
and motto]

ERECTED IN 1960 ON THE ONE HUNDRED
AND FIFTIETH ANNIVERSARY OF
THE FOUNDING OF THE
MEDICAL INSTITUTION OF YALE COLLEGE

The Auditorium was dedicated on Friday, March 17, 1961, and the speakers at the dedication were Vernon W. Lippard, Dean; James W. Wooster, Jr., Executive Associate, The Commonwealth Fund, and A. Whitney Griswold, President. An announcement of the project with the drawings of the architect, Douglas Orr, appeared in the *Yale Alumni Magazine* (XXIII, 4) for January, 1960, p. 18.

III Sterling Hall of Medicine was dedicated on Monday, February 23, 1925. George Hervey Church of New York, representing the Sterling trustees, presented the building to the University, and it was accepted for the University by President Angell; Dean Milton C. Winternitz, M.D., presided, and addresses were made by Dr. Harvey Cushing, '91, and Dr. William Henry Welch, '70. The speeches of Mr. Church and President Angell are contained in the *Yale Alumni Weekly* (XXXIV, 24) for February 27, 1925, pp. 683-684.

IV FRANCIS GILMAN BLAKE TABLET

A bronze plaque, raised letters, on the wall of the second-floor hall outside the offices of the Medical School:

THE
FRANCIS GILMAN BLAKE
AWARD
IN MEMORY OF
FRANCIS GILMAN BLAKE, M.D., SC.D.
FEB. 22, 1887-FEB. 1, 1952
STERLING PROFESSOR OF MEDICINE
AWARDED ANNUALLY BY THE
BETA ZETA CHAPTER OF NU SIGMA NU
TO THAT MEMBER OF THE FACULTY OF THE
YALE UNIVERSITY SCHOOL OF MEDICINE
DESIGNATED BY THE SENIOR CLASS
THE MOST OUTSTANDING
TEACHER OF THE MEDICAL SCIENCES
Beneath this incised metal strips are attached, **black** paint on gold; in two columns:

- **1952** -
  GERARD KLATSKIN, M.D.
  ASSOC. PROF. OF MEDICINE

- **1953** -
  AVERILL A. LIEBOW, M.D.
  PROFESSOR OF PATHOLOGY

- **1954** -
  IVAN L. BENNETT JR., M.D.
  ASST. PROFESSOR OF MEDICINE

- **1955** -
  MORRIS GREEN, M.D.
  ASST. PROFESSOR OF PEDIATRICS

- **1956** -
  MAX TAFFEL, M.D.
  ASSOC. CLINICAL PROFESSOR OF SURGERY

- **1957** -
  PAUL B. BEESON M.D.
  PROFESSOR OF MEDICINE

- **1958** -
  WILLIAM W. L. GLENN M.D.
  ASSOC. PROFESSOR OF SURGERY

- **1959** -
  WILLIAM A. TISDALE, M.D.
  INSTRUCTOR OF MEDICINE

- **1960** -
  FREDERICK M. BLODGETT, M.D.
  ASST. PROFESSOR OF PEDIATRICS

- **1961** -
  EDMUND S. CRELIN, Ph.D
  ASSOC. PROFESSOR OF ANATOMY

MEDITATIONAL SCHOOL LIBRARY

**V HARVEY CUSHING MEMORIAL ROTUNDA**

As inscription of metal, raised letters inside the rotunda above the entrance from the main hall:

THE CLASS OF YALE 1891
HAVE CONTRIBUTED TO THIS ROTUNDA
IN AFFECTIONATE MEMORY OF THEIR CLASSMATE
HARVEY CUSHING
BORN IN CLEVELAND OHIO 8 APRIL 1869
DIED IN NEW HAVEN CONNECTICUT 7 OCTOBER 1939

An inscription of metal, raised letters around the balcony beneath the railing, in one continuous line:

THIS ROTUNDA IS DEDICATED TO HARVEY CUSHING INSPIRING TEACHER PATHFINDER

IN NEUROSURGERY MASTER OF THE SCIENCE AND ART OF HEALING:
Beneath this balcony are the shields of the following universities with the names beneath as follows, reading clockwise from the inscription first listed above:

UNIVERSITY OF STRASBURG
UNIVERSITY OF BERNE/ SWITZERLAND
AMSTERDAM UNIVERSITY
ROYAL/ ACADEMY OF SCIENCES/ SWEDEN
CAMBRIDGE UNIVERSITY
OXFORD UNIVERSITY
ROYAL/ COLLEGE OF SURGEONS/ ENGLAND
ROYAL SOCIETY/ ENGLAND
HARVARD UNIVERSITY
BELFAST UNIVERSITY
LEOPOLD ACADEMY/ GERMANY
GLASGOW UNIVERSITY
UNIVERSITY OF BUDAPEST/ HUNGARY
UNIVERSITY OF BRUSSELS

These were some of the universities and learned societies which awarded Cushing honorary degrees or of which he was made a member. (See John F. Fulton: Harvey Cushing A Biography, 1946, Appendix B, "Degrees and Honors," pp. 719-722.)

A medallion in the center of the floor of the rotunda, raised. Around the upper circumference:

YALE MEDICAL LIBRARY

Around the lower circumference:

ERECTED AD NINETEEN HUNDRED AND FORTY

In the center the Yale shield and medical symbols.

VI A head of Harvey Cushing, raised letters on the pedestal, in the reading room of the Historical Library:

HARVEY CUSHING
1869-1959

It is signed on the right of the work

MALVIN-HOFFMAN 1948
VII STEINER ROOM

An inscription beneath his photograph, black ink on white:

WALTER R. STEINER
PHYSICIAN. MEDICAL HISTORIAN. AUTHOR
1870-1942
The furnishings in this room were given as a
memorial to Dr. Steiner by his friend and classmate
Elisha H. Cooper of the class of 1892-Yale College

A brass plate on a mahogany desk, incised:

DR. WM. TULLY 1785-1859
DR. H. B. FERRIS 1865-1940

VIII ORDWAY ALCOVE

Off the main hall to the Cushing Rotunda an alcove furnished by
Mrs. Ordway in memory of William Herbert Ordway, M. D.,
Yale 1912.

There are no inscriptions relative to the STREETER and
BEAUMONT rooms.

THE HUNTER RADIATION THERAPY CENTER

A tablet in the lobby, painted black letters on gold, incised:

THE
HUNTER RADIATION THERAPY CENTER
ERECTED IN MEMORY OF
MR. AND MRS. EDWARD S. HUNTER
THROUGH GIFTS OF ROBERT E. HUNTER
AND OTHER FRIENDS OF
THE YALE-NEW HAVEN MEDICAL CENTER
1958

The project was announced in the Yale Alumni Magazine (XXI, 3)
for December, 1957, p. 22. It was dedicated on October 10, 1958,
Dean Vernon W. Lippard, presiding. Remarks were made by
George S. Stevenson, President of the Hospital; A. Whitney
Griswold, President; and Albert W. Snoke, M. D. Director of the
Hospital. The address was delivered by Lee E. Farr, M. D.,
Director of the Brookhaven National Laboratory, and was entitled
"The Future of Radiation in Medical Science."
THE JANE ELLEN HOPE MEMORIAL BUILDING

A bronze plaque with raised letters, on a marble base, on the second floor over the staircase landing:

IN LOVING MEMORY OF
JANE ELLEN HOPE
WIFE OF OLIVER FISHER WINCHESTER
BORN DECEMBER 28 - 1807  DIED MARCH 23 - 1898
WHOSE LIFE WAS LIVED SIMPLY AND QUIETLY
IN DOING THE DUTY THAT LAY NEAREST AT HAND
WITH NO THOUGHT OF SELF
AND WAS FILLED WITH DEEDS OF KINDNESS
AND HELPFULNESS TO OTHERS

THIS BUILDING HAS BEEN ERECTED BY HER
DAUGHTER FOR THE RELIEF OF THE POOR
AND THE ADVANCEMENT OF MEDICAL SCIENCE

THE ANTHONY N. BRADY MEMORIAL LABORATORY

A bronze tablet, raised letters, on the outside wall of the north corner of the building, facing Cedar Street:

IN MEMORY OF ANTHONY NICHOLAS BRADY
THIS PATHOLOGICAL LABORATORY HAS BEEN
ERECTED BY HIS CHILDREN WHO HAVE ALSO
ESTABLISHED IN YALE UNIVERSITY THE
ANTHONY NICHOLAS BRADY MEMORIAL
FOUNDATION TO MAKE POSSIBLE THE
ALLIANCE BETWEEN THE YALE MEDICAL
SCHOOL AND THE NEW HAVEN HOSPITAL
MCMXIV

In the lobby, facing the entrance, a marble tablet with black-painted letters:

Anthony N. Brady Memorial Laboratory
Yale University School of Medicine
Affiliated with the New Haven Hospital
on the
Anthony N. Brady Memorial Foundation

On the second-floor balcony of the lobby, directly above the preceding tablet, a similar tablet of marble with black-painted letters:

Lauder Memorial Foundation
for the
Advancement of Public Health
Established 1914
Anna M. R. Lauder--George Lauder
On the inside, east wall of Room 111, to the right of the door from the hall, a dark stone tablet, incised, white-painted letters:

EDWARD THOMAS CALHOUN
1900-1927
CLASS OF 1927
IN HIS MEMORY HIS MOTHER
LIDA TOOMER CALHOUN
ESTABLISHED A FELLOWSHIP IN PATHOLOGY IN THIS SCHOOL

An article on pictures of the Brady Laboratory can be found on pages 5–7 of the Yale Alumni Weekly Supplement for March 1, 1918. Lauder Hall and Farnam Memorial Building are pictured and described in the Yale Alumni Weekly (XXX VIII, 16) for January 4, 1929.

FARNAM MEMORIAL BUILDING

On the wall of the fourth-floor hall two bronze tablets with raised letters:

1) /THIS BUILDING HAS BEEN ERECTED/
/BY MRS. HENRY FARNAM AS A MEMORIAL/
/TO HER SON/
/GEORGE BRONSON FARNAM, M.D./
/WHO FAITHFULLY SERVED THIS HOSPITAL AS
ATTENDING PHYSICIAN AND SURGEON FROM 1873
TO 1877 AND THOUGH CUT OFF FROM PROFESSIONAL/
/ACTIVITY DURING THE REMAINDER OF HIS LIFE BY
PAINFUL ILLNESS NEVER CEASED TO FURTHER ITS
INTERESTS AND TO MINISTER TO THE SUFFERINGS
OF OTHERS./
/HE WAS BORN AUG. 21, 1841. IN NEW HAVEN WHERE
HE DIED DEC. 22, 1886./

2) directly beneath the above:

/THE ROOMS DEVOTED TO SURGERY ON THIS FLOOR
ARE NAMED/
/THE GEORGE BRONSON FARNAM OPERATING SUITE/
/IN RECOGNITION OF THE GIFT OF/
/THE FARNAM OPERATING AMPHITHEATRE /
/WHICH WITH THE TABLET PLACED ABOVE /
/STOOD ON THIS SITE /
/1888-1927/
RALEIGH FITKIN MEMORIAL PAVILION

A slate tablet, incised, in the hall of the first floor:

A MEMORIAL TO RALEIGH FITKIN  
1904-1914  
THIS BUILDING REPRESENTS  
PART OF A FOUNDATION  
ESTABLISHED BY HIS FATHER  
ABRAM EDWARD FITKIN  
AT YALE UNIVERSITY  
FOR THE CARE OF CHILDREN

Another tablet, as above:

ON THIS SITE STOOD THE  
GIFFORD WARDS  
1889-1928  
FUNDS BEQUEATHED BY PHILIP MARETT  
AND HIS DAUGHTER ELLEN MARETT GIFFORD  
ARE DEVOTED TO THE SUPPORT OF  
MEDICAL WARDS IN THIS HOSPITAL

In the Gifford Wards a tablet was placed between the portraits of father and daughter with the following inscription:

"HAUD IGNARA MALL MISERIS SUCCURRERE DISCO."¹

ELLEN M. GIFFORD'S HOME FOR INCURABLES  
WAS FOUNDED IN 1889 UNDER THE WILL OF  
ELLEN MARETT² GIFFORD  
THE ONLY CHILD OF PHILIP MARETT²  
OF NEW HAVEN AND IS SUPPORTED BY FUNDS  
BEQUEATHED IN PART BY EACH.

"ASSOCIATED IN ONE CAUSE, AT LAST,"³ THEY  
WERE LOVELY AND PLEASANT IN THEIR LINES,  
AND IN DEATH THEY WERE NOT DIVIDED. ⁴

¹ Vergil: Aeneid, I. 630. Translation: Not ignorant of ill do I learn to befriend the unhappy.
² The proper spelling is Marett.
³ From the will of Ellen M. Gifford.
⁴ Cf. II Samuel i. 23
The Raleigh Fitkin Memorial Pavilion is described in the *Yale Alumni Weekly* (XL, 3) for October 3, 1930, p. 65.

STERLING DORMITORY

A plaque, gold paint with black incised letters, on the wall of the hall outside the door to the parlor:

```
THIS PARLOR IS A GIFT OF
THE CONNECTICUT TRAINING SCHOOL
ALUMNAE ASSOCIATION
IN MEMORY OF
THE CONNECTICUT TRAINING SCHOOL
1873-1926
```
STERLING MEMORIAL LIBRARY

The building was completed in 1930. A detailed description can be found in The Yale University Library Gazette, V (April, 1932, #4), the issue being entitled "The Sterling Memorial Library." The decoration is described and identified in the article "The Decoration of the Sterling Memorial Library," pp. 81-123. Included are the names of the Sterling Trustees, the Building Committee, Librarians, etc., who have been commemorated, pp. 99-102. Other objects are catalogued in Objects of Art in Sterling Memorial Library, April 1956, 11 pages, typed, which is supplementary to the material contained in the Gazette.

I Just inside the main (Wall Street) entrance, facing the vestibule, on the first pier to the right (north), is inscribed below a relief of decorative nature:

ERECTED
IN MEMORY OF
JOHN.
WILLIAM
STERLING
BORN. 12 MAY. 1844
DIED. 5 JULY 1918
B. A. 1864; M. A. 1874
LL. D. 1893; LAWYER
LOYAL FRIEND.
TRUSTED ADVISER
AGGRESSIVE LEADER
DEVOTED ALUMNUS

JAMES. GAMBLE. ROGERS
ARCHITECT.

All but the last two lines are filled with gold paint.

II Metal plaque, enamel lettering, 12" by 18", formerly in Room 406 to the right of the entrance, now in the Master of Arts in Teaching Study, Room 212.

The Penniman Memorial Library of Education of Yale University established by

JAMES. HOSMER. PENNIMAN.
Yale 1884
In memory of his parents
James Lanman Penniman. Yale 1853.
Maria Davis Hosmer.

All the letters are white, except the capitals of line one and all letters of line three, which are red.
III Metal plaque, raised letters, affixed to wire screening in fifth-floor stack:

THIS COLLECTION OF BOOKS
BY
INDIANA AUTHORS
WAS GIVEN IN MEMORY OF
WILLIAM COLEMAN ATKINS
B.S. 1933
BY HIS GRANDMOTHER
MRS. WILLIAM HENRY COLEMAN
1939

IV SCHWAB MEMORIAL FOUNTAIN

Recessed in High Street wall, south of the main entrance. Back of the fountain a stone, incised letters:

IN
MEMORY OF
JOHN
CHRISTOPHER
SCHWAB
PH. D.
LL.D.
B.A. YALE UNIVERSITY 1886
PROFESSOR OF POLITICAL ECONOMY. 1898:1905
† LIBRARIAN †
OF YALE UNIVERSITY
1905: 1916

In a circle around the metal rim of the fountain, incised:

THE LAW OF THE WISE
IS THE FOUNTAIN OF LIFE

V PLAQUE TO COLONEL HOUSE

In the Edward M. House Collection, a bronze relief, 22 1/8 x 17 3/4, executed in 1934 by Maryla Lednicka, Polish sculptress. It is signed in the lower right; incised:

LEdNICKA
1934
A separate plate affixed below the relief, incised:

TO
COLONEL EDWARD M. HOUSE
IN GRATEFUL RECOGNITION OF
HIS EMINENT SERVICES TOWARDS
THE RESTORATION OF INDEPENDENT POLAND
PRESENTED BY AMERICAN POLES
APRIL 1935

The plaque was accepted by Librarian Andrew Keogh, Provost Charles Seymour, and President James Rowland Angell on behalf of the University on Thursday, April 9, 1936. Present were Acting Consul-General Roman Kwiecień and Edward S. Witowski, Chairman of the American-Polish Committee to Honor Colonel House. A picture of the plaque and officials at the presentation, together with descriptive material, can be found in the Yale Alumni Weekly (XLV, 27) for May 1, 1936, p. 3. Part of Kwiecień's speech is recorded in the New York Times for April 10, 1936, p. 21, col. 1.

VI ANDREWS COLLECTION

On the wall of room #310, the "Andrews Study," an enlarged reproduction of the bookplate, framed under glass, with the inscription:

Yale University Library
Charles McLean Andrews
Memorial Collection of American Colonial History

THE BEINECKE LIBRARY

The following inscription is at the entrance to the Library which was dedicated in October, 1963:

May this Library, given to Yale University by Edwin John Beinecke, Frederick William Beinecke and Walter Beinecke, three Yale men, stand as a symbol of the loyalty and devotion of three brothers, and serve as a source of learning and as an inspiration to all who enter.
ART GALLERY (OLD BUILDING)

First Floor: Black marble tablet set into floor of the main hall, incised letters:

COL. JOHN TRUMBULL
PATRIOT AND ARTIST
FRIEND AND AID OF
WASHINGTON
LIES BESIDE HIS WIFE
BENEATH THIS GALLERY OF ART

LEBANON 1756 - NEW YORK 1843

Basement: Black marble tablet on wall of main hall, incised gold letters:

COL. JOHN TRUMBULL,
Patriot and Artist,
Friend and Aid of
WASHINGTON,
Died in New-York, Nov. 10, 1843, AE, 88.
He reposes in a Sepulchre
Built by himself, beneath
THIS MONUMENTAL GALLERY;
where in Sept. 1834,
He deposited the remains of
SARAH his WIFE,
who died in N.Y. Apr. 12, 1824, AE, 51.

To his Country he gave his SWORD and his PENCIL.

Above this tablet is fastened a star-shaped device with a wreath around it, in metal, having the inscription:

E PLURIBUS UNUM

1775 A PATRIOTS GRAVE 1783

First Floor: Incised in slate in vestibule:

**BENEFACORS OF THE ARTS AT YALE**

- Elihu Yale
- John Trumbull
- Benjamin Silliman
- Samuel Finley Breese Morse
- James Jackson Jarvis
- John Ferguson Weir
- Augustus Russell Street
- James Mason Hoppin
- William Leffingwell
- Rebecca Darlington Stoddard
- Charles Alling Tuttle
- William Sergeant Kendall
- Edward Stephen Harkness
- Robert Weeks de Forest
- Maitland Fuller Griggs
- deLauncey Kountze
- John Sloane
- Martin Antoine Ryerson
- William Henry Bishop
- Edward Belden Greene
- Francis Patrick Garvan
- Mabel Brady Garvan
- Samuel Rossiter Betts
- William Wirt Winchester
- Alice Kimball English
- John Hill Morgan
- Walter Stanton Brewster
- Kate Lancaster Brewster
- Mary Gertrude Abbey
- Everett Victor Meeks
- Henri Focillon
- Edwin Cassius Taylor
- Michael Ivanovich Rostovtzeff
- George Pierce Baker
- Frederic George Achelis
- Emerson Tuttle
- Ada Small Moore
- Fanny Hanna Moore
- Harry Payne Bingham
- Robert Lehman
- Richard Ely Danielson
- Barbara Deering Danielson
- Louis Mayer Rabinowitz
- Winthrop Rockefeller
- Henry John Heinz II
- Joseph Verner Reed
- Stephen Carlton Clark
- James Cowan Greenway
- Harriet Lauder Greenway
- Katherine S. Dreier
- Seymour Horace Knox
- Hugh Campbell
- Leonard Colton Hanna, Jr.
- Philip Lippincott Goodwin
- John Gilbert Lowe
- Walter Morrison Jeffords
- John Marshall Phillips
- Wilson Perkins Foss, Jr.
- Susan Morse Hilles
FOUR SCOR E AN D SEVEN YEARS AGO OUR FATHERS BROUGHT
FORTH ON THIS CONTI -
NENT, A NEW NATION, CONCEIVED IN LIBERTY, AND DEDICA -
TED TO THE PROPOSITION/
THAT ALL MEN ARE CREATED EQUAL. NOW WE ARE ENGAGED
IN A GREAT CIVIL WAR, /
TESTING WHETHER THAT NATION, OR ANY NATION SO CON -
CEIVED AND SO DEDICATED. / 
CAN LONG ENDURE. WE ARE MET ON A GREAT BATTLEFIELD
OF THAT WAR. WE HAVE/ 
COME TO DEDICATE A PORTION OF THAT FIELD, AS A FINAL
RESTING PLACE FOR/
THOSE WHO HERE GAVE THEIR LIVES THAT THAT NATION
MIGHT LIVE. /
IT IS ALTOGETHER FITTING AND PROPER THAT WE SHOULD DO
THIS. BUT, IN A LARGER/
SENSE, WE CANNOT DEDICATE--WE CANNOT CONSECRATE--WE
CANNOT HALLOW--/
THIS GROUND. THE BRAVE MEN, LIVING AND DEAD, WHO
STRUGGLED HERE, HAVE CON-
SECERATED IT, FAR ABOVE OUR POOR POWER TO ADD OR DE -
TRACT. THE WORLD WILL/
LITTLE NOTE, NOR LONG REMEMBER, WHAT WE SAY HERE,
BUT IT CAN NEVER FORGET/
WHAT THEY DID HERE. IT IS FOR US THE LIVING, RATHER, TO
BE DEDICATED HERE TO/
THE UNFINISHED WORK WHICH THEY WHO FOUGHT HERE HAVE
THUS FAR SO NOBLY/
ADVANCED. IT IS RATHER FOR US TO BE HERE DEDICATED TO
THE GREAT TASK RE-
MAINING BEFORE US--THAT FROM THESE HONORED DEAD WE
TAKE INCREASED/
DEVOTION TO THAT CAUSE FOR WHICH THEY GAVE THE LAST
FULL MEASURE/
OF DEVOTION--THAT WE HERE HIGHLY RESOLVE THAT THESE
DEAD SHALL NOT/
HAVE DIED IN VAIN--THAT THIS NATION UNDER GOD, SHALL
HAVE A NEW BIRTH OF/
FREEDOM--AND THAT GOVERNMENT OF THE PEOPLE, BY THE
PEOPLE, FOR THE/
PEOPLE, SHALL NOT PERISH FROM THE EARTH.

GETTYSBURG, NOVEMBER 19. 1863. [signed] Abraham Lincoln
WILLIAM L. HARKNESS HALL (continued)

Beneath this a wooden plaque with gold lettering:

Gift of JOSEPH L. SELIGMAN, B. A., 1908
ON THE THIRTIETH REUNION
OF HIS CLASS IN MEMORY OF
ITS MEMBERS WHO HAVE DIED
SINCE GRADUATION

SPRAUGE MEMORIAL HALL

Bronze plaque in lobby, first floor, opposite main entrance:

IN LOVING MEMORY OF
ALBERT ARNOLD SPRAGUE
OF THE CLASS OF 1859
A STAUNCH SUPPORTER
OF MUSIC
ARDENT AND LOYAL IN HIS
LOVE FOR YALE
THIS BUILDING WAS GIVEN
BY HIS WIFE AND DAUGHTER
TO ADVANCE THE BEST
INTERESTS OF MUSIC
AND TO WIDEN THE
USEFULNESS OF
YALE UNIVERSITY

STOECKEL HALL

First floor lobby, opposite entrance, above fireplace--wood, carved letters:

THIS BUILDING IS NAMED TO HONOR/
GUSTAVE JACOB STOECKEL/
1819-1907/
FIRST TO HOLD A FACULTY APPOINTMENT IN
MUSIC AT YALE UNIVERSITY/
493 COLLEGE STREET

Bronze plaque, north wall of first-floor lobby:

TO THE MEMORY OF
FREDERICK WILLIAM VANDERBILT 1876
WHO IN 1913 ERECTED THIS BUILDING,
FORMERLY A PART OF ST. ANTHONY HALL,
FOR THE SIGMA CHAPTER OF THE
FRATERNITY OF DELTA PSI
ERECTED BY ANTHONY TRUST ASSOCIATION
--1951--

451 COLLEGE STREET

A bronze tablet with black-painted, incised letters, framed in walnut and hanging on the wall of the Alumni Magazine office on the second floor:

To the Memory of
SAMUEL COLGATE '91
1868-1902
WHO IN 1890 FIRST PROPOSED THE FOUNDING BY THE YALE DAILY NEWS OF THE YALE ALUMNI WEEKLY THE PIONEER AMERICAN GRADUATE MAGAZINE AND OF GEORGE MARCELLUS LANDERS II '91S 1870-1927 AND EDWARD VAN INGEN '91S 1867-1905 MEMBERS OF THE 1891 BOARD OF THE YALE DAILY NEWS This Tablet is Erected BY THEIR RELATIVES AND FRIENDS. MDCCCXXIX
1 HILLHOUSE AVENUE

Lobby, north wall, main entrance, wood plaque, painted letters, incised:

1933
THIS BUILDING GIVEN TO
YALE UNIVERSITY
BY THE
BOOK AND SNAKE SOCIETY
IN MEMORY OF
WILLIAM WHEELWRIGHT SKIDDY
PH. B. 1865  1845-1929
ONE OF ITS FOUNDERS
FOR MANY YEARS ITS PRESIDENT
AND
WYLLYS EDMUND DOWD JR.
PH. B. 1900  1878-1933
FOR MANY YEARS ITS SECRETARY

The words BOOK AND SNAKE SOCIETY, WILLIAM WHEELWRIGHT SKIDDY, and WYLLYS EDMUND DOWD JR. are of gold; all other words are gray, with red initial letters.

Over fireplace (north wall), incised into the wood paneling, of first-floor common room:

IN MEMORY OF
GEORGE, LAUDER JR
1900S

MASON LABORATORY OF MECHANICAL ENGINEERING

Stone inset, main corridor of the first floor:

PRESENTED TO THE
SHEFFIELD SCIENTIFIC SCHOOL
BY
WILLIAM SMITH MASON AND GEORGE GRANT MASON
OF. THE. CLASS. OF. 1888
MCMX

DUNHAM LABORATORY OF ELECTRICAL ENGINEERING

Stone, raised letters, to right (north) of door of first-floor lobby, old building:
In grateful memory of
President Noah Porter & Professor James Hadley, a generous contribution to the cost of this building has been made by Austin Cornelius Dunham of the Class of 1854 in Yale College, with the double purpose of encouraging the study of electrical engineering and expressing his indebtedness to his former instructors.

Bronze bust in library on third floor of 1958 addition. Incised at its base is the signature of Lee de Forest. On the wooden mount below is a brass tablet with incised letters:

LEE DE FOREST, YALE 1896 S. PH. D. 1899/
INVENTOR OF THE 3 ELECTRODE TUBE AND FATHER OF THE ELECTRONIC AGE/
PRESENTED TO YALE UNIVERSITY BY THE DE FOREST PIONEERS, APRIL 8, 1952/

Some of the rooms in the addition were given as memorials and are commemorated by bronze plaques with raised letters:

1) Room 305, the "Seminar Room"
GIFT OF/ BOEING AIRPLANE COMPANY/ IN MEMORY OF/ WILLIAM E. BOEING, 1904/

2) Room 401
THE ELECTRONICS/ LABORATORY/ GIVEN IN MEMORY OF/ ALIX WELCH STANLEY, PH. B. 1892/ BY THE/ ALIX W. STANLEY/ CHARITABLE FOUNDATION

3) Room 408
THE COMMUNICATIONS/ CLASSROOM/ GIVEN IN MEMORY OF/ DR. ARTHUR WEIL, B. A. 1910/ BY/ MILTON STEINBACH, B. S. 1924/

LEET OLIVER MEMORIAL HALL

Stone tablet in wall to right of entrance, inside, gold letters incised:

IN MEMORY OF
DANIEL LEET OLIVER
OF THE CLASS OF 1908
THIS BUILDING IS GIVEN TO THE
SHEFFIELD SCIENTIFIC SCHOOL
BY HIS MOTHER
MRS. JAMES BROWN OLIVER
MCMVIII
THE YALE COMPUTER CENTER

To the left of the entrance, inside, a tablet, silver letters on black:

THE
YALE COMPUTER CENTER
GIFT OF
MRS. THOMAS J. WATSON
AND ARTHUR K. WATSON '42
IN MEMORY OF
THOMAS J. WATSON
1961

HELEN HADLEY HALL

Dedicated to wife of former President Arthur Twining Hadley.
Inscription in stone to right of main entrance:

HELEN HADLEY HALL

FEINEEMAN MEMORIAL

On the east side of the east-central column of the Lounge on the first floor, a wooden plaque, incised:

THIS ROOM IS DEDICATED
TO THE MEMORY OF
RUTH ELIZABETH FEINEMAN
WHO DEVOTED MUCH OF
HER LIFE TO THE WELFARE OF
THE WOMEN STUDENTS
OF YALE UNIVERSITY

OBSERVATORY

REED TELESCOPE

On the base, a painted, metal tablet, black incised letters on silver:

The Gift of
EDWARD M. REED
1882
I **LOOMIS TELESCOPE**

A plastic plaque, black with white letters:

**LOOMIS TELESCOPE**

THIS INSTRUMENT MOVED IN 1956
FROM THE FORMER SITE OF THE
YALE OBSERVATORY
IS USED TO MEASURE THE MOVEMENT
OF THE
NORTH CELESTIAL POLE
AMONG THE STARS

The telescope, a coelostat of fifteen inches aperture and fifty feet focal length, is a memorial to **Elias Loomis**, B.A. 1830. Further information about Loomis can be found under #10 of the "**Individual Memorials**" in the section on Memorial Hall.

II **BUTLER TELESCOPE**

Affixed to the mount, a brass tablet with black, incised letters, around which as border are arranged the twelve signs of the Zodiac:

**THE ARTHUR W. BUTLER**
**MEMORIAL TELESCOPE**
**GIFT OF ANNA R. BUTLER**

Formerly located at his home in Mount Kisco, New York, this telescope and observatory were the tools of a keen amateur astronomer. Graduate of Princeton University and for years a member of the **Harvard Astronomical Visiting Committee**, Arthur W. Butler (1870–1949) found time, during a busy life, to scan the skies and study the never-ending wonders of the galaxies. It is so that others may follow his interests that this instrument has been given to Yale University.

"And teach me how
To name the bigger light and how the less
That burn by day and night."

*The Tempest*
KIRTLAND HALL

Metal tablet, raised letters, inside entrance, left (south):

KIRTLAND HALL
ERECTED BY
MRS. WILLIAM W. BOARDMAN
AS A MEMORIAL OF HER REVERED UNCLE
JARED. POTTER, KIRTLAND, M. D., LL. D.
AN EARNEST STUDENT AND INVESTIGATOR
IN THE FIELD OF NATURAL HISTORY.
MDCCCCIV
HIS GREAT-GRANDSON
KIRTLAND KELSEY CUTTER
THE ARCHITECT OF THIS BUILDING.

Metal tablet, raised letters, facing stairs on second-floor landing:

[profile
  in
relief]
ADOLPH KNOPF
Inspiring Teacher, Scholar, Friend
PRESENTED BY HIS STUDENTS
OF
1920-1951
[signed below profile:] Edgar Zell Steever

SHEFFIELD - STERLING - STRATHCONA HALL

Outside, under archway, north wall, Prospect Street entrance, incised letters:

THIS STONE WAS A PART OF
SHEFFIELD HALL
WHICH STOOD ON THIS SITE
THE EARLIEST BUILDING OF
THE SHEFFIELD SCIENTIFIC SCHOOL
1860 - 1931

Left wall (northwest) between entrance and lobby, letters incised into regular stone blocks of the building:

RUSSELL H. CHITTENDEN
DIRECTOR 1898 1922
CHARLES H. WARREN
DEAN 1922 1945
Same as the previous, but on the right wall:

GEORGE JARVIS BRUSH  
1831  1912  
DIRECTOR OF THE SHEFFIELD SCIENTIFIC SCHOOL  
1872  1898

An incised stone inset in the eastern, outside wall of Strathcona Hall, facing Hillhouse Avenue:

THIS STONE IS FROM  
MT SIR DONALD  
in the Selkirk Mountains  
British Columbia  
Named to honor  
Sir Donald Smith  
Lord Strathcona

SHEFFIELD HALL (INTERIOR)

I DEAN WRIGHT'S DESK AND CHAIR

A. A brass plate, black-incised letters, affixed to front:

THIS DESK WAS USED FROM 1884 TO 1909  
BY  
HENRY PARKS WRIGHT  
FIRST DEAN OF YALE COLLEGE

B. As above:

DEANS' CHAIR. YALE COLLEGE  
HENRY PARKS WRIGHT  
1868  
FREDERICK SCHEETZ JONES  
1884

WINCHESTER HALL

First Floor lobby, south wall, metal, in marble frame, raised letters:

• WINCHESTER. HALL.  
ERECTED BY  
• JANE. ELLEN. WINCHESTER.  
AS A MEMORIAL OF HER HUSBAND  
• OLIVER. FISHER. WINCHESTER  
ONE OF THE EARLIEST FRIENDS  
AND BENEFACCTORS OF THE  
• SHEFFIELD. SCIENTIFIC. SCHOOL.  
• MDCCCXCII
OSBORN MEMORIAL LABORATORIES

Outside, street side, to right of arch; stone, material cut away around letters:

Osborn Memorial Laboratories

Memoriae
Miriam Adelinae Osborn consecraverunt A.D.
mdcccxii . mdcccxiii socii Universitatis Yalensis una cum curatoribus rerum quae ante diem xvi kal Maias A.D.
mdccxli nata pridie Idus Martias A.D.
mdccxcii decessit

Translation:

The fellows of Yale University together with the trustees of the estate bequeathed by her consecrated in the years of Our Lord 1912-1913 [Osborn Memorial Laboratories] to the memory of Miriam Adeline Osborn, who was born A.D. April 16, 1840, and died A.D. March 14, 1891.

11 Bronze tablet, raised letters, to left of door to lecture room, second-floor corridor connecting the botanical with the biological wing of the laboratories, from Osborn Hall on the Old Campus:

A-D-XV KAL-IAN-MDCCCXXX- [head in relief] A-D-III IDUS NOV-MDCCCLXXXV.

PH. MARTINY-SC. N Y [below relief]

IN MEMORIAM
CAROLI IACOBI OSBORN
NEO-EBORACENSIS
MARITI UXOR
MIRIAM ADALINA OSBORN
HOC AEDIFICIUM
EXTRUENDUM CURAVIT
MDCCCLXXXVIII-
MULTIS ILLE BONIS FLEBILIS OCCIDIT-
Translation:

A.D. December 18, 1839    A.D. November 11, 1885

In memory of her husband Charles
James Osborn of New York, his wife
Miriam Adaline Osborn
had this building erected in 1888.
"By many a good man wept, he died."

[Horace Odes I.24.9]

III Bronze tablet, first floor lobby, to right of staircase and door,
Botanical wing, raised letters:

Daniel Cady Eaton
Professor of Botany at Yale University
1864-1895
founded this Herbarium and Library
Marble plaque, gold-painted, incised letters, on wall of corridor facing main entrance, first floor:

These laboratories
were made possible
through the generosity of
WENDELL W. ANDERSON, B. A. 1922
HARRY PAYNE BINGHAM, B. A. 1910
WILLIAM ROBERTSON COE, M. A. 1949


HAMMOND METALLURGICAL LABORATORY

A bronze bust on marble pedestal on the landing between the first and second floors. On the lower right of bust, incised letters:

[signed] P. Bryant Baker
Sculptor

On the pedestal beneath bust, incised letters:

JOHN HAYS HAMMOND
FIFTH FLOOR

1. Attached to top of bookcase in living room a metal plaque with incised letters in black paint and red capitals:

Maurice Fitch Hawkes
CLASS OF 1903

Hawkes (1880 - 1900) died of appendicitis at the Infirmary, Thursday, March 29, 1900.

2. (The Mary Taylor Porter room is no longer so designated as such, though it is still referred to as the "Mothers' Room.")

SECOND FLOOR

Room 1, over the fireplace a bronze plaque with raised letters:

A MEMORIAL
TO
WILLIAM H. HURLBUT
1840-1905
CLASS. 1860
YALE COLLEGE

The Hurlbut Infirmary Fund, in memory of William H. Hurlbut, was given by Mrs. Hurlbut and accepted June, 1905. A condition of the gift was the erection of the above tablet.

BALCONY, SOUTH END OF BUILDING

Built in 1916 in memory of Waldo Moore Richards by his mother Mrs. Charles Waldo Richards. Richards (1884-1902) "died at the Yale Infirmary June 2, 1902, of typhoid fever after an illness of five weeks!" He was a member of the Class of 1905 Yale College. (History of the Class of 1905 Yale College, Vol. 1, 1905, p. 42.)
77 PROSPECT STREET

Second floor hall, outside library, wood plaque, incised letters:

ELLSWORTH HUNTINGTON
LIBRARY
GEOGRAPHY CONSERVATION

Huntington (1876–1947) received his Ph. D. in 1909 and was on the geography faculty from 1907 to 1915; he was a research associate from 1917 to 1945 and a research associate emeritus from 1945 to 1947.

SLOANE PHYSICS LABORATORY

Landing of staircase, between first and second floors, east wall; marble, raised letters:

SLOANE
PHYSICS LABORATORY
PRESENTED TO
YALE UNIVERSITY BY
WILLIAM DOUGLAS SLOANE
AND
HENRY THOMPSON SLOANE
IN MEMORY OF THEIR FATHER
WILLIAM SLOANE
AND OF THEIR BROTHER
THOMAS CHALMERS SLOANE
MCMXII

Landing, as above, west wall, bronze, incised letters:

LUX ET VERITAS
THIS BUILDING WAS ERECTED
MDCCCLXXXII MXCCCLXXXIII BY
HENRY T SLOANE B A MDCCCLXVI
THOMAS C SLOANE B A MDCCCLXVIII
IN MEMORY OF THEIR FATHER
WILLIAM SLOANE AND WAS USED
AS A PHYSICS LABORATORY UNTIL
MCMXII

From the old Sloane Physics Laboratory, 1882–1931.
STERLING CHEMISTRY LABORATORY

LOBBY

West wall, marble, gold-incised letters:

THIS BUILDING
DEVOTED TO
THE ENCOURAGEMENT
AND ADVANCEMENT
OF THE SCIENCE OF
CHEMISTRY
WAS BUILT AND EQUIPPED
FROM FUNDS BEQUEATHED
TO THE UNIVERSITY
BY
JOHN W STERLING
OF THE CLASS OF 1864

In the stones of the west wall, incised letters, running south to north:

1) 1852 1929
FRANK AUSTIN GOOCH
1885 1918

2) 1830 1909
SAMUEL WILLIAM JOHNSON
1856 1896

3) 1857 1933
HERBERT EUGENE SMITH
1882 1910

4) 1846 1936
WILLIAM GILBERT MIXTER
1874 1913

As above, south wall:

1870 1927
BERTRAM. BORDEN. BOLTWOOD
1896 1927

As above, east wall, running south to north:

1) 1816 1885
BENJAMIN SILLIMAN, JR.
1846 1885
Sterling Chemistry Laboratory (cont.)

2) 1822  1852  
   JUAN PITKIN NORTON  
       1846  1852  

3) 1836  1913  
   OSCAR DANA ALLEN  
       1870  1887  

4) 1855  1924  
   HORACE LEMUEL WELLS  
       1884  1923  

5) 1779  1864  
   BENJAMIN SILLIMAN  
       1802  1853  

6) 1867  1914  
   HENRY LORD WHEELER  
       1896  1911  

7) TO COMMENORATE/ ALBERT EMMETT KENT B A 1853  
    AND HIS SON WILLIAM KENT B A 1887/ WHO GAVE TO  
    YALE COLLEGE KENT CHEMICAL LABORATORY/ "AS  
    THE KEY TO THAT SCIENCE WHICH EVER INVADING THE  
    UNKNOWN EXPANDS THE/ DOMAIN OF POSITIVE KNOWLEDGE AND PREEMINENTLY AMELIORATES THE LOT OF  
    MANKIND"/

8) 1822  1866  
   JOHN ADDISON PORTER  
       1852  1864  

HALL-FIRST FLOOR

Bronze tablet, raised letters, on pillar between lobby and hall,  
north side:

THE SILLIMAN PETROLEUM REPORT/ DURING THE  
WINTER MONTHS OF 1855, BENJAMIN SILLIMAN, JR. /  
PROFESSOR OF GENERAL AND APPLIED CHEMISTRY AT  
YALE, CONDUCTED A SERIES OF PIONEERING EXPERI- 
MENTS ON THE PROPERTIES/ AND USES OF PETROLEUM  
GATHERED FROM SPRINGS NEAR TITUSVILLE,/ PENN- 
SYLVANIA. HIS DETAILED AND OPTIMISTIC REPORT,  
COMPLETED/ APRIL 16, 1855, LED TO THE DRILLING  
OF THE FIRST SUCCESSFUL/ OIL WELL BY EDWIN L.  
DRAKE AT TITUSVILLE IN 1859, AND THE/ FOUNDING  
OF THE MODERN PETROLEUM INDUSTRY./
Sterling Chemistry Lab (cont.)

THIS MEMORIAL IS PRESENTED TO YALE UNIVERSITY/
BY THE AMERICAN PETROLEUM INSTITUTE/ IN OB-
SERVANCE OF THE/ 100TH ANNIVERSARY OF PROFESSOR
SILLIMAN'S REPORT/
1855  1955/

HALL-SECOND FLOOR

Affixed to the corridor wall to the right of the doors to the Library, a bronze tablet 35" X 55 1/2" with a relief of the head of Albert Emmett Kent (1830-1901) of the Class of 1853 (B.A.), who built and endowed Kent Chemical Laboratory, by an unidentified sculptor; letters raised:

I. COMMIT THIS LABORATORY TO THE FUTURE GENERATIONS OF YALE.
AS THE KEY TO THAT SCIENCE WHICH EVER INVADING.
THE UNKNOWN EXPANDS.
THE DOMAIN OF POSITIVE KNOWLEDGE AND PRE-
ÉMINENTLY AMELIORATES THE LOT OF MANKIND.

Below the tablet on the bricks of the wall in red, painted letters:

FROM KENT CHEMICAL LABORATORY
1887-1931

OUTSIDE

Southwest corner, bronze statue on stone pedestal. On the metal base of the statue, front, is incised:

JOHN F. WEIR/ SCULPT. 1884./

On the metal base of the statue, right of front, is incised:

THE HENRY-BONNARD/ BRONZE CO. N. Y. /

An anonymous gift, the height of the statue is 95 inches.

Incised on the stone pedestal:
Sterling Chemistry Lab. (cont.)

BENJAMIN SILLIMAN
PROFESSOR OF NATURAL SCIENCE
IN
YALE COLLEGE
FROM 1802 TO 1853

BORN AUG. 8. 1779
DIED NOV. 24. 1864

JOSIAH WILLARD GIBBS RESEARCH LABORATORIES

Entrance Hall, facing entrance doors, bronze relief, raised letters, first placed in Sloane Physics Laboratory:

JOSIAH WILLARD GIBBS LL.D
PROFESSOR OF MATHEMATICAL PHYSICS
IN YALE COLLEGE MDCCCLXXI TO
MCMIII DISCOVERER AND
INTERPRETER OF THE LAWS
OF CHEMICAL EQUILIBRIUM

Incised in lower right:

LEE LAWRIE
M CM XII
GORHAM CO. FOUNDERS

Beneath this plaque a bronze plate, raised letters:

THIS TABLET IN MEMORY OF JOSIAH WILLARD GIBBS/
CLASS OF MDCCCLVII YALE COLLEGE WAS ERECTED
THROUGH/
A GIFT MADE TO YALE UNIVERSITY FOR THIS PURPOSE,
ON NOVEMBER II MCMVI BY WALTER NERNST/
PROFESSOR AND DIRECTOR OF THE INSTITUTE OF
PHYSICAL/
CHEMISTRY IN THE UNIVERSITY OF BERLIN/

To the right of the above appears the seal of the University of Berlin. In its center is a bust of Friedrich Wilhelm III and arranged clockwise around it from the top center

FRIDERICUS · GUILELMUS. III · REX · UNIV.
LIT. BEROL · STATOR

Translation: King Friedrich Wilhelm III, patron of the University of Berlin.
A picture of the relief appears on page 5 of the Yale Alumni Magazine, **II(13)**, February 17, 1939. The relief measures 44 1/2 x 34. Lee Lawrie received a **B.F.A.** from Yale in 1910 and an M.A. (Hon.) in 1932.

Plaque in slate in fifth floor lounge:

```
THE
WILLIAM WHEELWRIGHT SKIDDY, 1865
MEMORIAL ROOM
GIVEN IN 1955
BY HIS DAUGHTER
ADELE SKIDDY CARLE
```
PAYNE WHITNEY GYMNASIUM

BASEMENT

SOUTH WING (EXHIBITION POOL), East Hall, to right of door to Conference Room, left to right, paper, framed in glass:


Payne Whitney Gymnasium (cont.)


[In 1957 this award was replaced by the Marshall Award (see above).]

MAIN LOBBY

Right (north) side, behind elevators, west wall, facing main entrance, niche, stone, material around letters carved out:

THIS BUILDING
TO HONOUR
PAYNE WHITNEY
B.A. 1898
IS THE GIFT OF
HELEN HAY WHITNEY
JOAN WHITNEY PAYSON

JOHN HAY WHITNEY B.A.
1926
Payne Whitney Gymnasium (cont.)

Beneath this carved into the stone of the wall:

JOHN RUSSELL POPE
ARCHITECT

Around the entire lobby at balcony level in stone of raised letters is written, starting to the right of the outside doors:

IN\(^1\) STARTING FOR THE LIFE [-] CHANCE IN OUR/ WORLD [-] WITH/ NEARLY ALL WE COUNT SUFFIC/ IENT HELP [-] BODY AND MIND IN BALANCE [-] A SOUND FRAME [-] A SOLID] INTELLECT [-] THE WIT TO SEEK [-] WISDOM TO CHOOSE [-] AND/ COURAGE/ WHEREWITHAL TO DEAL WITH WHAT/ SOEVER CIR/ CUMSTANCE SHOULD MINISTER TO MAN [-] MAKE LIFE/ SUCCEED [-]

The quotation, is from Robert Browning's The Ring and the Book, Book X, "The Pope" (1869), lines 401-407.

Below the inscription are twelve scrolls of stone on which are incised the following Greek athletic ideals, proceeding in the same direction as the above:

1) ΤΑΧΥΤΑΣ
2) ΙΣΧΥΣ
3) ΑΛΚΗ
4) ΡΥΘΜΟΣ
5) ΦΙΛΟΤΙΜΙΑ
6) ΠΙΣΤΙΣ
7) ΣΩΦΡΟΣΥΝΗ
8) ΠΡΟΘΥΜΙΑ
9) ΣΧΥΟΣ
10) ΑΚΜΑΙ
11) ΤΑΧΥΤΑΣ
12) ΕΡΑΣΙΤΟΝΟΙ

Translation: 1) speed 2) strength 3) prowess 4) rhythm 5) ambition 6) honesty 7) self-control 8) readiness 9-10) at the peak of strength 11) speed 12) loving effort

---

1 The original reads On instead of In.
2 The word should probably read ΕΡΑΣΙΤΟΝΟΙ.
EXHIBITION POOL TICKET LOBBY

1) South, to left of Team Entrance, a bronze swimmer on pedestal in take-off position; painted on the wooden pedestal:

EDWIN BINNEY JR. B.A. 1921/ 1899-1928/ YALE UNIVERSITY SWIMMING TEAM/ 1919'20'21/ GIFT OF HIS PARENTS/ EDWIN BINNEY AND ALICE STEAD BINNEY/ 1933/ GUTZQN BORGLUM SCULPTOR/ 1867-

2) South, to right of Team Entrance, bust on pedestal and mount, with engraved brass tablet:

ROBERT JOHN HERMAN KIPUTH/ A FINE FRIEND, A KEEN SPORTSMAN, A GENEROUS COUNCILLOR1/ FOR HIS CONTRIBUTIONS TO SWIMMING IN JAPAN/ AND IN BUILDING INTERNATIONAL RELATIONS/ WE NOMINATE HIM AMBASSADOR OF GOODWILL. / AMATEUR SWIMMING FEDERATION/ OF/ JAPAN/ 1950

3) Northeast corner, opposite main entrance to pool corridor. Bronze Neptune, arms encircling water at shoulder level, within which two men are swimming the crawl with right arms out of the water at the start of the recovery. Below the water in the metal are inscribed the words:

AMATEUR ATHLETIC UNION SWIMMING AWARD

On a wooden plaque in black lettering, affixed to the wooden pedestal on which the statue rests, is written the following:

1[ sic ] Designed by Fumio Asakura, the bust was presented to Yale University in special ceremonies on Friday, February 27, 1953, by Hisanaga Shimadsu, Japanese Consul General in New York, in behalf of a committee headed by Masaji Tabata, president of the Amateur Swimming Federation and chief director of the Japan Olympic Committee. President A. Whitney Griswold accepted the bust for the University, and remarks were also made by Mr. Kiphuth himself. All three speeches are recorded in an Editorial entitled "Yale University Receives Gift of Appreciation From Japanese People" in Swimming World, Vol. 3, No. 3 (March, 1953), pp. 1-2.
AMATEUR ATHLETIC UNION
SWIMMING AWARD
CONFERRED ANNUALLY ON THE INDIVIDUAL OR ORGANIZATION
MAKING THE MOST OUTSTANDING CONTRIBUTION TO
SWIMMING DURING THE YEAR.
Founder--Bruce S. Hopping, Maplewood, N. J.

AWARD COMMITTEE:

ROBERT J. H. KIPHUTH R. MAX RITTER
Director, Payne Whitney Gymnasium Vice President, F. I. N. A.

LAWRENCE J. JOHNSON
Hon. Sec.-Treas. Amateur Swimming Union of the Americas

CHARLES O. ROESER JAY-EHRET MAHONEY
Chairman, A. A. U. Men's President, Metropolitan Assn. A. A.U.
Swimming Committee

ANNUAL AWARD.

1954 F. I. N. A. (Federation Internationale de Natation Amateur)
1955 NIPPON SUIEI RENMEI
(Amateur Swimming Federation of Japan)
1956 MRS. BETH KAUFMAN
(Chairman A. A. U. Age Group Swimming)
1957 AMATEUR SWIMMING UNION OF AUSTRALIA
1958 LAWRENCE J. JOHNSON
ROBERT J. H. KIPHUTH
R. MAX RITTER
1959 CARL O. BAUER
1960 F. JEFFERY FARRELL
1961 MARY FREEMAN KELLY

On the wall to the left of the above in black letters on a white back
ground, paper framed in glass, is written:

About the Award/
The annual A. A. U. SWIMMING AWARD will be conferred for
the first time in December 1954, through the auspicees of the
Amateur Athletic Union of the United States. A resolution by the
1953 national convention of the A. A. U. authorized that organiza-
tion to assume sponsorship of the award. BRUCE S. HOPPING, of
Maplewood, New Jersey, is the founder and donor. The award is
a life-size bronze statue; to be placed in the lobby of the famed
Payne Whitney Gymnasium at Yale University, with replicas to be
presented each year as a permanent memento to a recipient chosen
by a select Award Committee of the A. A. U.
In an effort to encourage greater interest in swimming, Mr. Hopping and the A. A. U. are cooperating in making the award. It will be given to the.../
"individual or organization, who through competitive performance, educational or instructional achievement, writing or development of original material, or by a continuing unselfish effort to establish swimming facilities, has made the most outstanding contribution during the year to swimming, on the national or international level."

About the Statue/

With that thought in mind, Joe Brown, Associate Professor in the School of Architecture, and instructor in Physical Education and Athletics, Princeton University, was asked to create a suitable award statue. His conception suggests that swimming is an activity in which the individual—if he is to be successful—must appreciate not only his own abilities, but also the limitations that are imposed on him by the character of the natural factor involved—the water. The Giant symbolizes the Spirit of Water—Poseidon or Neptune—who has spread his arms to allow the two swimmers to utilize the good that can be found in healthy water experience.

The powerful arms and shaggy head are meant to suggest a capacity for turbulence, for in swimming the importance of the water—the need to cooperate with rather than fight nature—is always evident to the swimmer. /

"In this sense," Mr. Brown believes, "swimming offers a discipline that is different if not superior to the various disciplines found in other games, and the successful swimmer's pride in accomplishment—ment is always tempered with a certain humility. Water itself is never conquered."

In the lobby of the Payne Whitney Gymnasium at Yale University, the statue will be placed in a location where visitors to the gymnasium will be able to see it, especially those going to the Exhibition Swimming Pool. /

The basis for selecting the award winners

The A.A.U. Swimming Award Committee, in selecting the winner each year, will give consideration to the following principles:

- Emphasis on the importance of swimming as a healthy exercise, for recreation, competition and utilitarian value. /
- Efforts which stimulate increased interest on the part of the government, and in communities, institutions and service organizations to provide suitable facilities to further the purposes of swimming as an essential activity. /
- Stimulation of interest in providing instructional personnel in swimming in communities, colleges, schools and industry. /
- Writing and developing original material in the various fields of swimming. Such materials will include textbooks, motion-picture studies, charts and other audio-visual aids which tend to improve instruction. /
Outstanding achievement in competition which creates an incentive to advance swimming. \[1\]

(Jay-Ehret Mahoney, on behalf of Bruce S. Hopping, presented the award to the A. A. U. and it was accepted officially by John J. Downing, second vice-president of the National A.A. U. Pictures of the award, the above material, and excerpts from the speeches are recorded in Swimming World, Volume 4, No. 8 [October, 1954], pp. 1 & 3.)
**EXHIBITION POOL CORRIDOR**  
Painted on wall *inside main* entrance:

**YALE**  
**OLYMPIC SWIMMING PERSONNEL**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Country</th>
<th>Name</th>
<th>Position</th>
<th>Years</th>
<th>City</th>
<th>Year</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>U. S. A.</td>
<td>McALEENAN, ARTHUR Jr.</td>
<td></td>
<td>'15s</td>
<td>STOCKHOLM</td>
<td>1912</td>
</tr>
<tr>
<td>U. S. A.</td>
<td>KIPHUTH, R. J. H. (Coach)</td>
<td></td>
<td>'50 Hon.</td>
<td>AMSTERDAM</td>
<td>1928</td>
</tr>
<tr>
<td>U. S. A.</td>
<td>KIPHUTH, R. J. H. (Coach)</td>
<td></td>
<td>'41</td>
<td>LOS ANGELES</td>
<td>1932</td>
</tr>
<tr>
<td>U. S. A.</td>
<td>KIPHUTH, DeLANEY (FINA Steward)</td>
<td></td>
<td></td>
<td>LOS ANGELES</td>
<td>1932</td>
</tr>
<tr>
<td>U. S. A.</td>
<td>KIPHUTH, R. J. H. (Coach)</td>
<td></td>
<td>'38s</td>
<td>BERLIN</td>
<td>1936</td>
</tr>
<tr>
<td>U. S. A.</td>
<td>MACIONIS, JOHN J.</td>
<td></td>
<td></td>
<td>ROME</td>
<td>1940</td>
</tr>
<tr>
<td>U.S.A.</td>
<td>KIPHUTH, R. J. H. (Coach)</td>
<td></td>
<td></td>
<td>TOKYO</td>
<td>&quot;</td>
</tr>
<tr>
<td>U.S.A.</td>
<td>KIPHUTH, R. J. H. (Coach)</td>
<td></td>
<td></td>
<td>HELSINKI</td>
<td>&quot;</td>
</tr>
<tr>
<td>U.S.A.</td>
<td>KIPHUTH, R. J. H. (Coach)</td>
<td></td>
<td></td>
<td>FINALLY CANCELLED</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>U.S.A.</td>
<td>FORD, ALAN R.</td>
<td></td>
<td>'45we</td>
<td>LONDON</td>
<td>1948</td>
</tr>
<tr>
<td>U.S.A.</td>
<td>CHAMBERLAIN, FRANK</td>
<td></td>
<td>'53</td>
<td>HELSINKI</td>
<td>1952</td>
</tr>
<tr>
<td>U.S.A.</td>
<td>MCLEAN, JAMES P.</td>
<td></td>
<td>'53</td>
<td>HELSINKI</td>
<td>1952</td>
</tr>
<tr>
<td>AUSTRALIA</td>
<td>MARSHALL, JOHN B.</td>
<td></td>
<td>'53</td>
<td>HELSINKI</td>
<td>1952</td>
</tr>
<tr>
<td>U.S.A.</td>
<td>STACK, ALLEN M.</td>
<td></td>
<td>'49</td>
<td>HELSINKI</td>
<td>1952</td>
</tr>
<tr>
<td>U.S.A.</td>
<td>MOORE, WAYNE R.</td>
<td></td>
<td>'53</td>
<td>HELSINKI</td>
<td>1952</td>
</tr>
<tr>
<td>U.S.A.</td>
<td>SHEFF, DONALD A.</td>
<td></td>
<td>'53</td>
<td>HELSINKI</td>
<td>1952</td>
</tr>
<tr>
<td>AUSTRALIA</td>
<td>AUBREY, REX</td>
<td></td>
<td>'57</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AUSTRALIA</td>
<td>MARSHALL, JOHN B.</td>
<td></td>
<td>'53</td>
<td>MELBOURNE</td>
<td>1956</td>
</tr>
<tr>
<td>U.S.A.</td>
<td>JECKO, PERRY T.</td>
<td></td>
<td>'59</td>
<td>MELBOURNE</td>
<td>1956</td>
</tr>
<tr>
<td>U.S.A.</td>
<td>MORIARTY, PHILIP E. (Coach)</td>
<td></td>
<td></td>
<td>ROME</td>
<td>1960</td>
</tr>
<tr>
<td>U.S.A.</td>
<td>FARRELL, LT. F. JEFFERY</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>U.S.A.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
CORRIDOR TO ROWING TANKS

1) Over door to Tank-B Balcony, bronze:

THIS BOAT HOUSE/ WAS BUILT IN THE YEAR 1910/ BY THE
GENEROUS/ CONTRIBUTIONS OF GRADUATES/ IN LOVING
MEMORY OF/ GEORGE AUGUSTUS ADEE '37/ A LOYAL SON OF
YALE/ [signed:] TIFFANY & CO.

(Removed from the Adee Boat House, New Haven Harbor, when
sold to the State of Connecticut.)

MAIN LOBBY--TO LEFT OF GRAND STAIRCASE, Left to right

1) Bronze tablet

IN MEMORY OF/ GEORGE TOWNSEND ADEE/ OF THE CLASS
OF 1885/ 1874-1948/ KNOWN TO ALL AS AN ATHLETE.
PATRIOT/ AND MOST DEVOTED SON OF YALE. / TO HIS CLASS-
MATES/ AS AN EVER LOYAL AND GENEROUS FRIEND. / AT ITS
55TH REUNION [1850] / HIS CLASS GAVE THE TABLET

2) Bronze relief; to the left a figure of a football-player, seated; in
the center a helmeted head; to the right a figure of a soldier seated.
47 1/2" x 27 1/4". By Julio Kilyenyi. Not displayed in Elm

• JOHN CAMPBELL GREENWAY/ 1895'S / BORN. 1872.
• DIED. 1926. / STUDENT. ENGINEER. / ATHLETE. SOLDIER./
• IN ALL THINGS- FAITHFUL. / ERECTED-BY-HIS-CLASS. /
1927. / [Signed:] Kilyenyi

LANDING BETWEEN FIRST AND SECOND FLOORS, GRAND STAIR-
CASE, TO RIGHT, Top to Bottom. The tablets, of bronze, were re-
moved from the entrance hall of the Elm Street Gymnasium, September
1, 1932.

1) EUGENE LAMB RICHARDS [B. A. 1860]/ MDCCCXXXVIII
MEMXII/ DOCEBAT DISCEBAT DISCESSIT/ MULTIS ILLE
BONIS FLEBILIS/ SI MONUMENTUM QUÆRIS CIRCUMSPICE

Translation: Eugene Lamb Richards, 1838-1912. He taught,
learned, and departed, by many a good man wept. If you wish a
memorial, look about. [Multis. .. flebilis, Horace Odes I. 24. 9]

There then appears an inset relief of the Elm Street Gymnasium, with
1890-1932 in lower center. Cut into the wall there reads MEMORIALS
FROM THE OLD GYMNASIUM/
2) THIS GYMNASIUM WAS EQUIPPED IN MEMORY OF GEORGE LYLE KINGSLY, A GRADUATE OF YALE UNIVERSITY IN THE ACADEMIC CLASS OF M.D.C.C.C.L.XXVIII.

3) IN MEMORY OF WILLIAM L. McC LANE '89 IN RECOGNITION OF HIS UNTIRING EFFORTS IN CONNECTION WITH THE BUILDING OF THIS GYMNASIUM THIS TABLET IS ERECTED BY HIS LOVING FRIENDS NINETEEN HUNDRED AND FOUR.

There appear on various walls throughout the Gymnasium plaques, paper framed in glass, explaining the prints and paintings displayed:


On display in the Ray Tompkins House as well as the Payne Whitney Gymnasium the collections are comprised of twenty pieces of sculpture by Tait McKenzie, Paul Manship, and others; forty-nine paintings, eight hundred and eighty-five prints, including a great many by Currier and Ives, as well as several of the original paintings, from which the prints were made; besides such modern work as George Bellows' prize fighting series; three drawings; three amusing mugs illustrating cock fighting; and one prize fight announcement. (From T. S. [Theodore Sizer]: "Whitney Collections of Sporting Art," Bulletin of the Associates in Fine Arts at Yale University, October, 1932, p. 141.)

FIRST FLOOR

AMPHITHEATER--Stairway landing, northwest end:

A gun--"3 P F. RECOIL M"--built by "SIR W. G. ARMSTRONG WHITWORTH & CO LIMITED. ELSWICK WORKS, NEWCASTLE-ON-TYNE No 10984 PATENT. On the mount a bronze plate reads:

PRESENTED TO THE U. S. CRUISER YALE/ [there follows the Yale Seal] / BY THE STUDENTS AND GRADUATES OF YALE UNIVERSITY/ MAY 1898/ [signed, in script:] "Handsome Dan."

"Handsone Dan."
AMPHITHEATER—Stairway landing, northeast end:

A second gun like the above, "No 10983 PATENT," with a bronze plate on its mount of identical inscription, but without the signature "'Handsome Dan."

These guns were originally placed at the foot of the grand staircase in the Elm Street Gymnasium.

AMPHITHEATER CORRIDOR:

Around the south wall are painted the names of Yale men who have made records in Field and Track, from east to west:

1)

100 YARD DASH

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Seconds</th>
<th>Date</th>
<th>Year</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>D. TRUMBULL '76</td>
<td>10 3/4</td>
<td>22 MAY</td>
<td>1875</td>
</tr>
<tr>
<td>H. J. WAKEMAN '76</td>
<td>10 1/2</td>
<td>27 OCT</td>
<td>1875</td>
</tr>
<tr>
<td>H. S. BROOKS '85</td>
<td>10 1/5</td>
<td>27 MAY</td>
<td>1882</td>
</tr>
<tr>
<td>C. H. SHERRILL '89</td>
<td>10</td>
<td>15 MAY</td>
<td>1890</td>
</tr>
<tr>
<td>B. M. NORTON '26</td>
<td>9 4/5</td>
<td>16 MAY</td>
<td>1925</td>
</tr>
<tr>
<td>R. L. OWEN '41</td>
<td>9 7/10</td>
<td>25 MAY</td>
<td>1940</td>
</tr>
<tr>
<td>W. W. CLARK '44</td>
<td>9 7/10</td>
<td>17 MAY</td>
<td>1941</td>
</tr>
<tr>
<td>H. G. THRESHER '55</td>
<td>9.6</td>
<td>28 MAY</td>
<td>1954</td>
</tr>
</tbody>
</table>

100 METER DASH

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Seconds</th>
<th>Date</th>
<th>Year</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>E. E. SMITH '35S</td>
<td>10.6</td>
<td>25 MAY</td>
<td>1935</td>
</tr>
</tbody>
</table>

2)

220 YARD DASH

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Seconds</th>
<th>Date</th>
<th>Year</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>C. M. SMITH '83</td>
<td>26</td>
<td>9 MAY</td>
<td>1881</td>
</tr>
<tr>
<td>H. S. BROOKS '85</td>
<td>22 3/5</td>
<td>10 JUNE</td>
<td>1882</td>
</tr>
<tr>
<td>C. H. SHERRILL '89</td>
<td>22 1/5</td>
<td>15 JUNE</td>
<td>1888</td>
</tr>
<tr>
<td>W. SWAYNE '95</td>
<td>22</td>
<td>28 MAY</td>
<td>1892</td>
</tr>
<tr>
<td>N. H. HARGRAVE '02S</td>
<td>21 4/5</td>
<td>11 MAY</td>
<td>1901</td>
</tr>
<tr>
<td>F. R. MOULTON '03L</td>
<td>21 3/5</td>
<td>9 MAY</td>
<td>1903</td>
</tr>
<tr>
<td>E. M. NORTON '26S</td>
<td>21 1/5</td>
<td>16 MAY</td>
<td>1925</td>
</tr>
<tr>
<td>E. E. SMITH '35S (200 MET.)</td>
<td>21.1</td>
<td>25 MAY</td>
<td>1935</td>
</tr>
<tr>
<td>G. W. MILLET JR. '38</td>
<td>21.2</td>
<td>22 MAY</td>
<td>1935</td>
</tr>
<tr>
<td>H. G. THRESHER '55</td>
<td>20.9</td>
<td>25 APR</td>
<td>1955</td>
</tr>
<tr>
<td>H. G. THRESHER '55</td>
<td>20.7</td>
<td>29 MAY</td>
<td>1954</td>
</tr>
</tbody>
</table>

3)

440 YARD DASH

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Seconds</th>
<th>Date</th>
<th>Year</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>A. H. ELY '76</td>
<td>63 1/2</td>
<td>22 MAY</td>
<td>1875</td>
</tr>
<tr>
<td>J. B. C. TAPPAN '80</td>
<td>60 1/2</td>
<td>1 MAY</td>
<td>1880</td>
</tr>
<tr>
<td>G. C. WEBB '76</td>
<td>57</td>
<td>27 OCT</td>
<td>1875</td>
</tr>
</tbody>
</table>
440 YARD DASH (cont.)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Time</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>A. CARR '83</td>
<td>55 3/4</td>
</tr>
<tr>
<td>C. M. SMITH '83</td>
<td>53 1/2</td>
</tr>
<tr>
<td>H. S. BROOKS '85</td>
<td>50 2/5</td>
</tr>
<tr>
<td>D. BOARDMAN '02</td>
<td>49 3/5</td>
</tr>
<tr>
<td>W. T. COHOLAN '07S</td>
<td>49 1/5</td>
</tr>
<tr>
<td>V. WILKIE '15</td>
<td>48 4/5</td>
</tr>
<tr>
<td>H. C. PAULSEN '7S</td>
<td>48 7/10</td>
</tr>
<tr>
<td>L. P. ROSS '28</td>
<td>48 2/5</td>
</tr>
<tr>
<td>C. H. ENGLE '30S</td>
<td>48 1/5</td>
</tr>
<tr>
<td>K. D. WARNER '34 (400 MET.)</td>
<td>48 2/5</td>
</tr>
<tr>
<td>J. K. STACK '61</td>
<td>47 8/10</td>
</tr>
<tr>
<td>J. K. STACK '61</td>
<td>47 0/5</td>
</tr>
</tbody>
</table>

4) **HALF MILE RUN**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Time</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>C. D. WATERMAN '74</td>
<td>2:37</td>
</tr>
<tr>
<td>D. TRUMBULL '76</td>
<td>2:6 3/4</td>
</tr>
<tr>
<td>C. HALSEY '83</td>
<td>2:6 1/4</td>
</tr>
<tr>
<td>H. L. MITCHELL '85S</td>
<td>2:2 2/5</td>
</tr>
<tr>
<td>W. B. WRIGHT '92</td>
<td>1:59 1/5</td>
</tr>
<tr>
<td>J. P. ADAMS '00</td>
<td>1:57 4/5</td>
</tr>
<tr>
<td>E. B. PARSONS '07</td>
<td>1:56</td>
</tr>
<tr>
<td>G. E. BROWN '15</td>
<td>1:54 3/5</td>
</tr>
<tr>
<td>G. E. BROWN '15</td>
<td>1:54</td>
</tr>
<tr>
<td>H. F. STOLTMANN '50</td>
<td>1:52 4/5</td>
</tr>
<tr>
<td>G. A. WADE '50</td>
<td>1:52 1/5</td>
</tr>
<tr>
<td>M. B. STANLEY '54</td>
<td>1:52.1</td>
</tr>
<tr>
<td>T. J. CARROLL '61</td>
<td>1:51.9</td>
</tr>
<tr>
<td>T. J. CARROLL JR. '61</td>
<td>1:50.0</td>
</tr>
<tr>
<td>T. J. CARROLL JR. '61</td>
<td>1:49.8</td>
</tr>
</tbody>
</table>

5) **MILE RUN**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Time</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>W. J. WAKEMAN '76</td>
<td>5:18 3/4</td>
</tr>
<tr>
<td>D. H. KELLOGG '76</td>
<td>4:54 1/4</td>
</tr>
<tr>
<td>T. DE W. CUMLER '82</td>
<td>4:37 3/5</td>
</tr>
<tr>
<td>W. HARMAR '90</td>
<td>4:32 2/5</td>
</tr>
<tr>
<td>J. E. MORGAN '94</td>
<td>4:31 2/5</td>
</tr>
<tr>
<td>C. B. SPITZER '99</td>
<td>4:30 2/5</td>
</tr>
<tr>
<td>C. B. ALCOTT '05S</td>
<td>4:26 1/5</td>
</tr>
<tr>
<td>H. J. NORRIS '13S</td>
<td>4:26</td>
</tr>
<tr>
<td>R. W. POUCHER '14S</td>
<td>4:23</td>
</tr>
<tr>
<td>J. W. OVERTON '17</td>
<td>4:16</td>
</tr>
<tr>
<td>G. A. WADE '50</td>
<td>4:15.6</td>
</tr>
<tr>
<td>G. A. WADE '50</td>
<td>4:12.7</td>
</tr>
<tr>
<td>G. A. WADE '50</td>
<td>4:10.3</td>
</tr>
</tbody>
</table>
### TWO MILE RUN

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Time</th>
<th>Date</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>W. Harmar '90</td>
<td>10:7</td>
<td>3 June 1887</td>
</tr>
<tr>
<td>C.K. Palmer '995</td>
<td>10:3</td>
<td>5 June 1899</td>
</tr>
<tr>
<td>B. G. Teel '02</td>
<td>9:55.4/5</td>
<td>11 May 1901</td>
</tr>
<tr>
<td>W. J. Hail '04</td>
<td>9:48.3/5</td>
<td>13 May 1905</td>
</tr>
<tr>
<td>A.M. Haskell '10</td>
<td>9:48.1/5</td>
<td>14 May 1910</td>
</tr>
<tr>
<td>J.W. Overton '17</td>
<td>9:34.1/5</td>
<td>15 May 1915</td>
</tr>
<tr>
<td>M.K. Douglas '24S</td>
<td>9:32.1/5</td>
<td>23 July 1921</td>
</tr>
<tr>
<td>L. Schwarzkopf '42</td>
<td>9:22.4</td>
<td>24 April 1942</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### 3000 METER RUN

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Time</th>
<th>Date</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>A.H. Minor '35</td>
<td>8:59.2</td>
<td>20 May 1933</td>
</tr>
<tr>
<td>W.T. Woodland '37E</td>
<td>8:49.9</td>
<td>9 May 1936</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### 220 YARD HURDLES

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Time</th>
<th>Date</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>H.R. Sweney '905</td>
<td>27 1/5</td>
<td>29 May 1888</td>
</tr>
<tr>
<td>H.L. Williams '91</td>
<td>25 1/5</td>
<td>30 May 1891</td>
</tr>
<tr>
<td>E.J. Clapp '04</td>
<td>24 3/5</td>
<td>29 May 1904</td>
</tr>
<tr>
<td>L.V. Howe '09S</td>
<td>24 2/5</td>
<td>29 May 1909</td>
</tr>
<tr>
<td>S.B. Kieselhorst '30</td>
<td>23 3/5</td>
<td>23 May 1929</td>
</tr>
<tr>
<td>Alfred K. Mills Jr.</td>
<td>23.6</td>
<td>10 July 1937</td>
</tr>
<tr>
<td>T.D. Day '40</td>
<td>23 2/5</td>
<td>25 May 1940</td>
</tr>
<tr>
<td>J. Luck '62</td>
<td>23.1</td>
<td>23 April 1960</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### 120 YARD HURDLES

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Time</th>
<th>Date</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>W.J. Wakeman '76</td>
<td>20</td>
<td>22 May 1875</td>
</tr>
<tr>
<td>C. Maxwell '75</td>
<td>19 1/4</td>
<td>15 June 1878</td>
</tr>
<tr>
<td>W.J. Wakeman '76</td>
<td>18 1/4</td>
<td>21 July 1877</td>
</tr>
<tr>
<td>D.A. Jones '84</td>
<td>18</td>
<td>1 May 1888</td>
</tr>
<tr>
<td>W.H. Ludington '87</td>
<td>16 3/4</td>
<td>15 June 1886</td>
</tr>
<tr>
<td>C.B. Berger '88S</td>
<td>16 3/5</td>
<td>15 June 1886</td>
</tr>
<tr>
<td>H.L. Williams '91</td>
<td>15 4/5</td>
<td>30 May 1891</td>
</tr>
<tr>
<td>E.J. Clapp '04</td>
<td>15 3/5</td>
<td>30 May 1903</td>
</tr>
<tr>
<td>D.R. Robbins '09S</td>
<td>15 2/5</td>
<td>29 May 1908</td>
</tr>
<tr>
<td>A.G. De Voe '31</td>
<td>15 1/5</td>
<td>18 July 1931</td>
</tr>
<tr>
<td>J.M. Shields '40</td>
<td>14 2/5</td>
<td>25 May 1940</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### 110 METER HURDLES

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Time</th>
<th>Date</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>C.S. Lockwood, Jr. '33</td>
<td>15.2</td>
<td>13 May 1933</td>
</tr>
</tbody>
</table>
9) MILE WALK

MINUTES. SECONDS

B. MAURICE '77  8:13  27 OCT 1875
E.A. MEREDITH '85s  7:18 3/4  14 MAY 1884
I.E. WIGHT '93s  7:6 4/5  29 APR 1893
F.C. THRALL 96s  6:56 4/5  27 MAY 1896

10) SHOT PUT

FEET. INCHES

T. H. LINSLEY '76s  32 5  27 OCT 1875
J.H. BRIGGS '85  35 8 1/2  6 MAY 1885
A. B. COXE '87  40 9 1/2  28 MAY 1887
W.O. HICKOK 95s  44 11 17/2  20 MAY 1895
F.G. BECK '03M  46  29 MAY 1903
J. P. CROWLEY '33  46 1  16 MAY 1931
J. M. KILCULLEN '34  47 6 3/8  23 MAY 1931
E.C. PARSHALL, 2nd '42  47 10 1/4  3 MAY 1941
V.H. FRANK '50  48 9 1/2  3 MAY 1947
J. E. FUCHS '50  48 10  10 MAY 1947
J. E. FUCHS '50  49 7 1/2  16 MAY 1947
J. E. FUCHS '50  49.8 1/2  21 MAY 1947
J. E. FUCHS '50  51 5 1/4  21 JAN. 1948
J. E. FUCHS '50  53 3 1/4  21 FEB. 1948
J. E. FUCHS '50  53 6  3 APRIL 1948
J. E. FUCHS '50  54 8 3/8  JULY 1948
J. E. FUCHS '50  56 11 1/2  4 JUNE 1949
J. E. FUCHS '50  58 4 3/8  28 JULY 1949

OSLO, NORWAY

J. E. FUCHS '50  58 5 1/2  29 APRIL 1950

LOS ANGELES

11) HAMMER THROW

FEET. INCHES

C.M. CARPENTER '83s  76 6  1 MAY 1880
A. B. COXE '87  101 6  18 MAY 1887
W.O. HICKOK 195s  135 7 1/2  27 MAY 1895
G.S. STILLMAN '01  141 8  11 MAY 1901
T. L. SHEVLIN '06  161  11 JUNE 1904
C.T. COONEY '10  162 6  7 MAY 1910
F.N. CONNER '31  177 10 3/4  30 MAY 1930
J. H. CHADBOURNE  180 4 3/4  19 APRIL 1952
F. S. THOMSON '55  182 6  24 AUG 1955
### POLE VAULT

#### FEET. INCHES

<table>
<thead>
<tr>
<th>Athlete</th>
<th>Height</th>
<th>Date</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>S.C. Hopkins '82</td>
<td>8 2</td>
<td>20 Oct 1880</td>
</tr>
<tr>
<td>T.G. Shearman '89</td>
<td>10 3</td>
<td>14 May 1889</td>
</tr>
<tr>
<td>E.D. Ryder '91</td>
<td>10 9 1/2</td>
<td>30 May 1891</td>
</tr>
<tr>
<td>H. Thomas '95</td>
<td>10 10 3/4</td>
<td>12 May 1894</td>
</tr>
<tr>
<td>F.W. Allis '96S</td>
<td>11 1 3/4</td>
<td>30 May 1896</td>
</tr>
<tr>
<td>B. Johnson '00</td>
<td>11 3 5/8</td>
<td>29 May 1897</td>
</tr>
<tr>
<td>R.G. Clapp '99S</td>
<td>11 10 1/2</td>
<td>18 June 1898</td>
</tr>
<tr>
<td>W. McLanahan '05S</td>
<td>12</td>
<td>7 May 1904</td>
</tr>
<tr>
<td>A.C. Gilbert '09M</td>
<td>12 3</td>
<td>30 May 1906</td>
</tr>
<tr>
<td>W.R. Dray '08</td>
<td>12 5 112</td>
<td>31 May 1907</td>
</tr>
<tr>
<td>W.R. Dray '08</td>
<td>12 6 112</td>
<td>25 April 1908</td>
</tr>
<tr>
<td>A.C. Gilbert '09M</td>
<td>12 7 3/4</td>
<td>6 June 1908</td>
</tr>
<tr>
<td>W.R. Dray '08</td>
<td>12 9 112</td>
<td>13 June 1908</td>
</tr>
<tr>
<td>R.A. Gardner '12</td>
<td>13 1</td>
<td>31 May 1912</td>
</tr>
<tr>
<td>S.W. Carr '28</td>
<td>13 3</td>
<td>15 May 1926</td>
</tr>
<tr>
<td>S.W. Carr '28</td>
<td>13 9 1/4</td>
<td>14 February 1927</td>
</tr>
<tr>
<td>S.W. Carr '28</td>
<td>14</td>
<td>28 May 1927</td>
</tr>
<tr>
<td>S.W. Carr '28</td>
<td>14 1</td>
<td>25 February 1928</td>
</tr>
<tr>
<td>K.S. Brown '35</td>
<td>14 5 1/8</td>
<td>1 June 1935</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### HIGH JUMP

#### FEET. INCHES

<table>
<thead>
<tr>
<th>Athlete</th>
<th>Height</th>
<th>Date</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>G.F. Bentley '73</td>
<td>4 7 112</td>
<td>11 May 1873</td>
</tr>
<tr>
<td>A.M. Gale '77S</td>
<td>5 3</td>
<td>27 October 1818</td>
</tr>
<tr>
<td>C.S. Dodge '85</td>
<td>5 3 1/4</td>
<td>18 October 1818</td>
</tr>
<tr>
<td>N.M. Goodlett '86</td>
<td>5 3 1/2</td>
<td>24 October 1818</td>
</tr>
<tr>
<td>W.B. Goodwin '89</td>
<td>5 6</td>
<td>3 March 1818</td>
</tr>
<tr>
<td>T.G. Shearman '89</td>
<td>5 8</td>
<td>24 February 1818</td>
</tr>
<tr>
<td>W.L. Kitchel '92</td>
<td>5 10</td>
<td>28 May 1818</td>
</tr>
<tr>
<td>J.H. Thompson '97</td>
<td>5 10 3/4</td>
<td>15 May 1818</td>
</tr>
<tr>
<td>A.C. Merwin '975</td>
<td>6 2 1/4</td>
<td>15 May 1819</td>
</tr>
<tr>
<td>J.S. Spraker '03L</td>
<td>6 2 1/2</td>
<td>31 October 1819</td>
</tr>
<tr>
<td>W.M. Oler '16</td>
<td>6 3 3/8</td>
<td>30 May 1914</td>
</tr>
<tr>
<td>W.M. Oler '16</td>
<td>6 4 112</td>
<td>29 May 1915</td>
</tr>
<tr>
<td>K.S. Brown '35</td>
<td>6 6 1/8</td>
<td>20 May 1933</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### BROAD JUMP

#### FEET. INCHES

<table>
<thead>
<tr>
<th>Athlete</th>
<th>Height</th>
<th>Date</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>C. Maxwell '75</td>
<td>18 5 1/2</td>
<td>11 May 1875</td>
</tr>
<tr>
<td>C.E. Rubsamen '88</td>
<td>19 5</td>
<td>5 November 1888</td>
</tr>
<tr>
<td>W.B. Goodwin '89</td>
<td>19 11</td>
<td>22 May 1818</td>
</tr>
<tr>
<td>T.G. Shearman '89</td>
<td>22 6</td>
<td>22 May 1818</td>
</tr>
<tr>
<td>L.P. Sheldon '96</td>
<td>23</td>
<td>27 April 1819</td>
</tr>
<tr>
<td>J.S. Spraker '03L</td>
<td>23 3</td>
<td>23 October 1819</td>
</tr>
<tr>
<td>L.T. Sheffield '06S</td>
<td>23 7 1/4</td>
<td>30 May 1819</td>
</tr>
<tr>
<td>W.M. Oler '16</td>
<td>23 11</td>
<td>15 May 1819</td>
</tr>
<tr>
<td>W.A. Comins '25S</td>
<td>24 8</td>
<td>30 May 1819</td>
</tr>
</tbody>
</table>
15) **DISCUS THROW**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Feet</th>
<th>Inches</th>
<th>Date</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>R. E. JORDAN ’23</td>
<td>124</td>
<td>8 1/4</td>
<td>13 May 1922</td>
</tr>
<tr>
<td>E.H.H. GRAF ’26</td>
<td>129</td>
<td>3/4</td>
<td>15 June 1925</td>
</tr>
<tr>
<td>E.H.H. GRAF ’26</td>
<td>136</td>
<td>9</td>
<td>22 May 1926</td>
</tr>
<tr>
<td>T. P. AVERY ’32</td>
<td>142</td>
<td>5 3/4</td>
<td>5 May 1930</td>
</tr>
<tr>
<td>J. P. CROWLEY ’33</td>
<td>148</td>
<td>1</td>
<td>24 May 1931</td>
</tr>
<tr>
<td>J. P. CROWLEY ’33</td>
<td>150</td>
<td>4</td>
<td>8 May 1932</td>
</tr>
<tr>
<td>J. P. CROWLEY ’33</td>
<td>152</td>
<td>1</td>
<td>21 May 1932</td>
</tr>
<tr>
<td>R. A. BOWERS 50E</td>
<td>155</td>
<td>7 1/2</td>
<td>17 April 1948</td>
</tr>
<tr>
<td>V.H. FRANK ’50</td>
<td>161</td>
<td>7 1/2</td>
<td>17 April 1948</td>
</tr>
<tr>
<td>V.H. FRANK ’50</td>
<td>171</td>
<td>5</td>
<td>8 May 1948</td>
</tr>
<tr>
<td>V.H. FRANK ’50</td>
<td>177</td>
<td>1 1/4</td>
<td>14 May 1949</td>
</tr>
</tbody>
</table>

16) **JAVELIN THROW**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Feet</th>
<th>Inches</th>
<th>Date</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>C. H. STORRS ’23</td>
<td>200</td>
<td>10 3/4</td>
<td>11 May 1923</td>
</tr>
<tr>
<td>I. G. BOUTON ’49</td>
<td>206</td>
<td>8 3/4</td>
<td>21 May 1949</td>
</tr>
<tr>
<td>D. G. MILLER, Jr. ’55</td>
<td>207</td>
<td>11 1/2</td>
<td>21 May 1955</td>
</tr>
<tr>
<td>J. LIVINGSTONE ’62</td>
<td>217</td>
<td>2 1/2</td>
<td>30 Apr 1960</td>
</tr>
<tr>
<td>J. LIVINGSTONE ’62</td>
<td>221</td>
<td>6</td>
<td>21 May 1960</td>
</tr>
</tbody>
</table>

17) **TWO MILE RELAY**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Minutes</th>
<th>Seconds</th>
<th>Date</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>E. J. CLAPP ’04</td>
<td>7:59</td>
<td>1/5</td>
<td>19 Mar 1904</td>
</tr>
<tr>
<td>S. R. BURNAP ’05</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>E. B. PARSON ’07</td>
<td>7:53</td>
<td></td>
<td>29 Apr 1916</td>
</tr>
<tr>
<td>J.M. CATES ’06L</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>J.W. OVERTON ’17</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>H. S. F. COOPER ’17</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>A. O. BARKER ’16S</td>
<td>7:52</td>
<td>2</td>
<td>29 Jan 1949</td>
</tr>
<tr>
<td>H. C. ROLFE ’17S</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>S. I. PARADISE ’50</td>
<td>7:52</td>
<td>2</td>
<td>29 Jan 1949</td>
</tr>
<tr>
<td>P. T. SUTHERLAND ’50</td>
<td>7:52</td>
<td>2</td>
<td>29 Jan 1949</td>
</tr>
<tr>
<td>H.F. STOLTSMANN ’50</td>
<td>7:43</td>
<td>8</td>
<td>8 Apr 1950</td>
</tr>
<tr>
<td>G.A. WADE ’50</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>F.W. EFINGER ’52</td>
<td>7:41</td>
<td>8</td>
<td>4 Mar 1950</td>
</tr>
<tr>
<td>R. T. MAC DOUGAL ’52</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>H.F. STOLTSMANN ’50</td>
<td>7:41</td>
<td>8</td>
<td>4 Mar 1950</td>
</tr>
<tr>
<td>G.A. WADE ’50</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>F.W. EFINGER ’52</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>R. T. MAC DOUGAL ’52</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>H.F. STOLTSMANN ’50</td>
<td>7:41</td>
<td>8</td>
<td>4 Mar 1950</td>
</tr>
<tr>
<td>G.A. WADE ’50</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
MILE RELAY
MINUTES, SECONDS

J. E. LOHNES '51
F. M. SWOPE '51
S. I. PARADISE '50
E. W. LUCKE '49
W. NORRIS '51
R. SULTZE '51
H. STOLTMANN '50
F. SWOPE '51
R. F. SULTZE '51
J. E. LOHNES '51
H. F. STOLTMANN '50
F. M. SWOPE '51
E. J. HOLAHAN '58
R. E. SKERRITT '58
J. F. PENDEXTER '58
J. R. SLOWIK '59

SECOND FLOOR
TROPHY ROOM

A bronze tablet, raised letters, at the top of the center case on the north side of the room, a memorial tablet from the Elm Street Gym:

IN RECOGNITION-OF, THE SERVICES-OF:
EUGENE:V:BAKER: '77
THE, ORGANIZER. AND*CAPTAIN. OF YALE'S FIRST, VICTORIOUS. FOOT-BALL. TEAM.
THIS-ROOM. HAS. BEEN. FURNISHED. AND. THIS TABLET-PLACED. HERE. BY. HIS. CLASSMATES 1893

A bronze tablet, raised letters, on the bottom shelf of the southern-most case on the east side of the room, a memorial tablet from the Elm Street Gym:

THE SQUASH COURTS IN THIS BUILDING WERE ERECTED IN 1910
IN MEMORY OF
JOHN HENRY THOMPSON JR.
A GRADUATE OF YALE UNIVERSITY IN THE COLLEGE CLASS OF 1897
RAY TOMPKINS HOUSE

Second floor lounge, in stonework under mantel of west fireplace, material around letters carved out:

IN MEMORY OF RAY TOMPKINS B.A. 1884

Over this fireplace a portrait, with inscription in black letters beneath:

RAY TOMPKINS, '84
CAPTAIN OF THE FOOTBALL TEAM, 1882-1883
Painted by DEANE KELLER
THE GIFT OF HIS CLASS AT ITS FIFTY-FIFTH REUNION, 1939

The Ray Tompkins House was built through a bequest of Mrs. Sarah Wey Tompkins and named to honor her husband. It was completed in 1932 and John Russell Pope (M.A. [Hon.] 1924) was architect.

INGALLS RINK

Rink Level, East Side: "Yale Hockey Association Rooms"--

South Room, west wall, wood, black letters on white:

THESE ROOMS PRESENTED BY REEVE SCHLEY, HOCKEY MANAGER, 1903/

North Room, north wall, metal plaque, raised letters:

THE MALCOLM G. CHACE AWARD/
PRESENTED BY THE YALE HOCKEY ASSOCIATION/
EACH YEAR TO THAT MEMBER OF THE YALE UNIVERSITY/
HOCKEY TEAM WHO THROUGH HIS SPORTSMANSHIP, TEAM/
SPIRIT AND ABILITY HAS BEST SERVED THE FINEST

TRADITION/
OF YALE HOCKEY AS EXEMPLIFIED BY MALCOLM G. CHASE,
1886S OF PROVIDENCE, RHODE ISLAND, WHO AS AN/
UNDERGRADUATE FORMED YALE'S FIRST HOCKEY/
TEAM AND SERVED AS ITS CAPTAIN AND MANAGER./

[Below, on wood, are attached metal plates, incised letters:]
1958 RICHARD C. STARRATT 1959 ROBERT F. KARLE
1960 THOMAS M. CROSBY, JR. /

The names of all donors to the rink are painted on the east wall.

The Ingalls Rink was named to honor David S. Ingalls, Sr., 1920, and David S. Ingalls, Jr., 1956, both Yale Varsity Hockey Captains. The plans of Eero Saarinen were approved by the Corporation on April 13, 1956, and the building was dedicated on February 21, 1959. Pictures of the Rink can be found in David S. Ingalls Rink Yale University. Presented to the Ingalls Family by the Yale Hockey Association, February 21, 1959, 62 pp.
I BARNES AND CONVERSE MEMORIAL TABLET

A white marble tablet, incised, on the wall at the western end of the (south) front:

This Field House
Was Erected By
HENRY C. LAPHAM '97
In Memory Of
THEODORE M. BARNES '97
and
JAMES C. CONVERSE '97

Below this a marble tablet with incised letters:

1923

II TREVOR MEMORIAL

A bronze tablet, raised letters, on the wall at the eastern end of the (south) Front:

/1892 GEORGE TREVOR 1951/
/OF THE CLASS OF 1915/
/HIS APPRECIATION AND EXPRESSION OF THE
DRAMA AND COLOR OF/ COLLEGE FOOTBALL
WAS AN INSPIRATION TO COUNTLESS TEAMS
AND/ PLAYERS, AND A TRIBUTE TO THE CRAFT
OF SPORTSWRITING/ "WHEREVER GEORGE TREVOR
SITS IS THE 50-YARD LINE"/ THIS MEMORIAL IS
GIVEN BY HIS FRIENDS, CLASSMATES, FELLOW/
SPORTSWRITERS AND THE FOLLOWERS OF
AMERICAN FOOTBALL/

YALE BOWL

I FERRY MEMORIAL TABLET

A bronze tablet, raised letters, placed over Portal 10:

CHARLES ADDISON FERRY
CIVIL ENGINEER
1852-1924
YALE PH. B. 1871 S. --C.E. 1891
DESIGNER OF THE YALE BOWL
Ferry Memorial Tablet (Contd.)

THIS UNIQUE STRUCTURE
SHALL BE HIS MONUMENT
ERECTED BY YALE ENGINEERING ASSOCIATION 1927

It was secured through the efforts of the Yale Engineering Association, and the special committee on the memorial consisted of Ely M.T. Ryder, '96S, Chairman; Smith F. Ferguson, '94S, President of the Association; and Professor Samuel W. Dudley, Chairman of the Department of Mechanical Engineering. The tablet was dedicated during Commencement Week on June 20, 1927. Remarks were made by Mr. Ryder; the tablet was unveiled by Miss Ruth M. Ferry, daughter of the designer; Mr. Ferguson presented the tablet to the University; and it was accepted by Professor George H. Nettleton, Chairman of the Board of Control of the Yale Athletic Association. A picture of the tablet and the speeches of the participants are recorded in the Yale Alumni Weekly (XXXVI, 40) for July 8, 1927, pp. 1133-1134.

PRESS BOX

Three tablets on the wall of the Press Box, toward the north end, brass, raised letters:

**top left)**

IN MEMORY OF
HUBERT M. SEDGWICK
1867-1950
CONNECTICUT SPORTS WRITERS' ALLIANCE
1954

**to right)**

IN MEMORY OF
ERNEST B. ANDERSON
1889-1954
CONNECTICUT SPORTS WRITERS' ALLIANCE
1954

**lower middle)**

IN MEMORY OF
GEORGE S. TREVOR
1892-1951
NEW YORK FOOTBALL WRITERS' ASS'N.
CHARLES E. COXE MEMORIAL GYMNASIUM

The building was dedicated in the afternoon of "Alumni University Day," February 22, 1928. (See the Yale Alumni Weekly [XXXVII, 25] for March 9, 1928, p. 686.) Inset into the south corner of the east wall a marble tablet, incised:

IN MEMORY OF
CHARLES EDWARD COXE, 18935
1870-1927

THE WALTER CAMP MEMORIAL

The Memorial is "a lofty ornamental structure of brick and stone, seventy feet wide and fifty feet high, flanked by a low wall which extends on either side to a distance of about four hundred feet. Over the arched entrance is carved the inscription 'Walter Camp Field,' and upon the walls are tablets which bear the names of the 224 other colleges and universities and the 279 preparatory and high schools which shared in the cost of the Memorial." Designed by John W. Cross, '00, of New York, work commenced on Thursday, June 9, 1927. Two committees were appointed to raise funds for the Memorial, that of the National Collegiate Athletic Association being headed by Mr. E. K. Hall of New York, and that of Yale being headed by S. Brinckerhoff Thorne, '96, of New York. The Memorial was dedicated on Saturday, November 3, 1928, before the Dartmouth-Yale Football Game, Professor George H. Nettleton, '96, presiding. Mr. Hall and Mr. Thorne spoke on behalf of the donors each represented, and President Angell accepted the Memorial on behalf of the University. (A picture and all three speeches in full are recorded in the Yale Alumni Weekly [XXXVIII, 8] for November 9, 1928, pp. 219-221.)

In the entablature over the pillars is incised:

THE WALTER CAMP FIELD

Identical stones, one on either side of the towers, incised, read:

Given by
American Colleges
and Schools
uniting with
Graduates of Yale
to honor
WALTER CAMP
and the traditions
of American
College Sport
which he exemplified

---

1 Yale Alumni Weekly (XXXVIII, 8), November 9, 1928, p. 219.
The names of the donors are incised on four tablets on the walls of the Memorial:

I West Wall, facing street:

<table>
<thead>
<tr>
<th>NEW ENGLAND STATES</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>DARTMOUTH COLLEGE</td>
</tr>
<tr>
<td>BROWN UNIVERSITY</td>
</tr>
<tr>
<td>HARVARD UNIVERSITY</td>
</tr>
<tr>
<td>COLLEGE OF THE HOLY CROSS</td>
</tr>
<tr>
<td>WILLIAMS COLLEGE</td>
</tr>
<tr>
<td>AMHERST COLLEGE</td>
</tr>
<tr>
<td>WELEYAN UNIVERSITY</td>
</tr>
<tr>
<td>UNIVERSITY OF NEW HAMPSHIRE</td>
</tr>
<tr>
<td>MASS. INSTITUTE OF TECHNOLOGY</td>
</tr>
<tr>
<td>BOSTON COLLEGE</td>
</tr>
<tr>
<td>MIDDLEBURY COLLEGE</td>
</tr>
<tr>
<td>TRINITY COLLEGE</td>
</tr>
<tr>
<td>BATES COLLEGE</td>
</tr>
<tr>
<td>BOSTON UNIVERSITY</td>
</tr>
<tr>
<td>BOWDOIN COLLEGE</td>
</tr>
<tr>
<td>COLBY COLLEGE</td>
</tr>
<tr>
<td>CONNECTICUT STATE COLLEGE</td>
</tr>
<tr>
<td>MASS. AGRICULTURAL COLLEGE</td>
</tr>
<tr>
<td>UNIVERSITY OF MAINE</td>
</tr>
<tr>
<td>UNIVERSITY OF VERMONT</td>
</tr>
<tr>
<td>TUFTS COLLEGE</td>
</tr>
<tr>
<td>NORWHICH UNIVERSITY</td>
</tr>
<tr>
<td>RHODE ISLAND STATE COLLEGE</td>
</tr>
<tr>
<td>WORCESTER POLYTECHNIC INST.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

CONNECTICUT BOARD OF FOOTBALL OFFICIALS

<table>
<thead>
<tr>
<th>HIGH SCHOOLS</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>CONNECTICUT 21</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>PREPARATORY SCHOOLS</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>CONNECTICUT 11</td>
</tr>
<tr>
<td>MASSACHUSETTS 11</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>MISSOURI VALLEY STATES</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>DRAKE UNIVERSITY</td>
</tr>
<tr>
<td>IOWA STATE COLLEGE</td>
</tr>
<tr>
<td>KANSAS STATE AGR. COLLEGE</td>
</tr>
<tr>
<td>UNIVERSITY OF KANSAS</td>
</tr>
<tr>
<td>UNIVERSITY OF MISSOURI</td>
</tr>
<tr>
<td>UNIVERSITY OF NEBRASKA</td>
</tr>
<tr>
<td>HASKELL INSTITUTE</td>
</tr>
<tr>
<td>DES MOINES UNIVERSITY</td>
</tr>
<tr>
<td>SIMPSON COLLEGE</td>
</tr>
<tr>
<td>LUTHER COLLEGE</td>
</tr>
<tr>
<td>ST. LOUIS UNIVERSITY</td>
</tr>
</tbody>
</table>

NORTH DAKOTA HIGH SCHOOL LEAGUE

<table>
<thead>
<tr>
<th>HIGH SCHOOLS</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>NORTH DAKOTA 8</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>PREPARATORY SCHOOLS</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>SOUTHWESTERN STATES</td>
</tr>
<tr>
<td>UNIVERSITY OF TEXAS</td>
</tr>
<tr>
<td>SOUTHERN METHODIST UNIV.</td>
</tr>
<tr>
<td>TEXAS AGR. AND MECH. COLLEGE</td>
</tr>
<tr>
<td>BAYLOR UNIVERSITY</td>
</tr>
<tr>
<td>UNIVERSITY OF ARKANSAS</td>
</tr>
<tr>
<td>RICE INSTITUTE</td>
</tr>
<tr>
<td>ST. EDWARD'S UNIVERSITY</td>
</tr>
<tr>
<td>WEST TEXAS ST. TEACHERS COLL.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
HIGH SCHOOLS

NEVADA 2

TEXAS 2

11 East Wall, facing street:

SOUTHEASTERN STATES

GEORGIA SCHOOL OF TECHNOLOGY  
UNIVERSITY OF GEORGIA
ALABAMA POLYTECHNIC INST.
TULANE UNIVERSITY
UNIVERSITY OF ALABAMA
UNIVERSITY OF FLORIDA
UNIVERSITY OF KENTUCKY
UNIVERSITY OF MARYLAND
UNIVERSITY OF NORTH CAROLINA
UNIVERSITY OF THE SOUTH
UNIVERSITY OF SOUTH CAROLINA
UNIVERSITY OF TENNESSEE
VANDERBILT UNIVERSITY
VIRGINIA MILITARY INSTITUTE
FURMAN UNIVERSITY
GEORGE WASHINGTON UNIVERSITY
NORTH CAROLINA STATE COLLEGE
UNIVERSITY OF MISSISSIPPI
UNIVERSITY OF VIRGINIA
VIRGINIA POLYTECHNIC INST.
The CITADEL
HOWARD UNIVERSITY

JOHNS HOPKINS UNIVERSITY  
MISSISSIPPI COLLEGE
UNIVERSITY OF CHATTANOOGA
GEORGETOWN UNIVERSITY
WASHINGTON AND LEE UNIV.
WILLIAM AND MARY COLLEGE
WOFFORD COLLEGE
DUKE UNIVERSITY
EMORY AND HENRY COLLEGE
GALLAUDET COLLEGE
KENTUCKY WESLEYAN COLLEGE
LOUISIANA POLYTECHNIC INST.
MARYVILLE COLLEGE
SOUTHWESTERN UNIVERSITY
SO. WESTERN LOUISIANA INST.
TRANSYLVANIA COLLEGE
TUSKEGEE INSTITUTE
MOREHOUSE COLLEGE
RANDOLPH-MACON COLLEGE
CENTENARYCOLLEGE
BIRMINGHAM SOUTHERN UNIV.

HIGH SCHOOLS

ALABAMA 12

PREPARATORY SCHOOLS

VIRGINIA 2

MARYLAND 1

TENNESSEE 1

PACIFIC COAST STATES

STANFORD UNIVERSITY  
UNIVERSITY OF SO. CALIFORNIA
UNIVERSITY OF CALIFORNIA
UNIVERSITY OF WASHINGTON
POMONA COLLEGE
UNIV. OF CAL. AT LOS ANGELES

WASHINGTON STATE COLLEGE
COLLEGE OF THE PACIFIC
CALIFORNIA AGR. COLLEGE
ST. IGNATIUS COLLEGE
UNIVERSITY OF OREGON
OREGON AGR. COLLEGE

PREPARATORY SCHOOLS

CALIFORNIA 1

WASHINGTON 1

HONOLULU 1

THE UNITED STATES MILITARY ACADEMY
THE UNITED STATES NAVAL ACADEMY
EASTERN ASSOCIATION OF INTERCOLLEGIATE FOOTBALL OFFICIALS
ASSOCIATION OF COLLEGE TRACK COACHES OF AMERICA

III East Wall, facing Yale Bowl:

MIDDLE ATLANTIC STATE

PRINCETON UNIVERSITY
COLUMBIA UNIVERSITY
CORNELL UNIVERSITY
NEW YORK UNIVERSITY
THE PENN. STATE COLLEGE
UNIVERSITY OF PITTSBURGH
LAFAYETTE COLLEGE
SYRACUSE UNIVERSITY
RUTGERS UNIVERSITY
LEHIGH UNIVERSITY
COLLEGE OF THE CITY OF N. Y.
CARNEGIE INST., TECHNOLOGY
COLGATE UNIVERSITY
MANHATTAN COLLEGE
THE UNIV. OF PENNSYLVANIA
HAVERFORD COLLEGE
BUCKNELL UNIVERSITY
HOBART COLLEGE
ST. JOHN’S COLLEGE

UNIVERSITY OF WEST VIRGINIA
W. VIRGINIA WESLEYAN COLLEGE
FRANKLIN AND MARSHALL COLLE.

GENEVA COLLEGE
SWARTHMORE COLLEGE
THE UNIVERSITY OF ROCHESTER
HAMILTON COLLEGE
ALFRED UNIVERSITY
FORDHAM UNIVERSITY
GROVE CITY COLLEGE
N. Y. AGRICULTURAL INSTITUTE
PENN. MILITARY COLLEGE
RENSSELEAR [sic] POLYTECHNIC INST.
THE ST. LAWRENCE UNIVERSITY

SUSQUEHANNA UNIVERSITY
UNIVERSITY OF DELAWARE
BETHANY COLLEGE
DAVIS AND ELKINS COLLEGE
LEBANON VALLEY COLLEGE
MARSHALL COLLEGE

FOOTBALL OFFICIALS ASSOCIATION OF NORTHEASTERN PENNSYLVANIA

THE CRESCENT ATHLETIC CLUB OF BROOKLYN
WALTER CAMP, FIRST PRESIDENT

NEW JERSEY STATE INTERSCHOLASTIC ATHLETIC ASSOCIATION

HIGH SCHOOLS

NEW YORK 32
PENNSYLVANIA 1

PREPARATORY SCHOOLS

NEW YORK 14
PENNSYLVANIA 10

ROCKY MOUNTAIN STATES

THE UNIVERSITY OF COLORADO
THE UNIVERSITY OF DENVER
STATE TEACHERS COLL. OF COLO.
THE STATE AGR. COLL. OF COLO.
BRIGHAM YOUNG UNIVERSITY
THE UNIVERSITY OF WYOMING
UTAH AGRICULTURAL COLLEGE

COLORADO COLLEGE
UNIVERSITY OF NEW MEXICO
COLORADO SCHOOL OF MINES
NEW MEXICO MILITARY INST.
REGIS COLLEGE
MONTANA STATE COLLEGE

PREPARATORY SCHOOLS

COLORADO 1
IV West Wall, facing Yale Bowl:

MIDDLE WESTERN STATES

UNIVERSITY OF CHICAGO
UNIVERSITY OF ILLINOIS
OHIO STATE UNIVERSITY
UNIVERSITY OF WISCONSIN
UNIVERSITY OF MICHIGAN
NORTHWESTERN UNIVERSITY
INDIANA UNIVERSITY
PURDUE UNIVERSITY
UNIVERSITY OF NOTRE DAME
UNIVERSITY OF IOWA
MICHIGAN STATE COLLEGE
UNIVERSITY OF MINNESOTA
IMARQUETTE UNIVERSITY
OHIO WESLEYAN UNIVERSITY
CASE SCHOOL OF APPL. SCIENCE
MIAMI UNIVERSITY
KALAMAZOO NORMAL SCHOOL
OHIO UNIVERSITY
UNIVERSITY OF DAYTON
BRADLEY POLYTECHNIC INST.
OBERLIN COLLEGE
BELOIT COLLEGE
EARLHAM COLLEGE
DENISON UNIVERSITY
BUTLER UNIVERSITY
DE PAUL UNIVERSITY
JAMES MILIKIN UNIVERSITY
MICH. STATE NORMAL COLLEGE
ST. VIATOR COLLEGE
ST. XAVIER COLLEGE
KNOX COLLEGE
UNIVERSITY OF CINCINNATI
WITTENBERG COLLEGE
EUREKACOLLEGE
ILLINOIS COLLEGE
MARIETTA COLLEGE
OSHKOSH NORMAL SCHOOL
ADRIAN COLLEGE
COLLEGE OF CITY OF DETROIT
COLLEGE OF WOOSTER
FRANKLIN COLLEGE
HEIDELBERG UNIVERSITY
HILLSDALE COLLEGE
HIRAM COLLEGE
LA CROSSE NORMAL SCHOOL
MONMOUTH COLLEGE
MOUNT UNION COLLEGE
MUSKINGUM COLLEGE
NORTHERN STATE NORMAL SCHOOL
OHIO NORTHERN UNIVERSITY
SO. ILL. STATE NORMAL UNIV.
MC KENDREE COLLEGE
OTTERBEIN COLLEGE
CAPITAL UNIVERSITY
KENYONCOLLEGE
BLUFFTONCOLLEGE
HANOVER COLLEGE
LAKE FOREST COLLEGE
UNIVERSITY OF AKRON
LINCOLN COLLEGE
W. ILL. STATE TEACHERS COLL.
DEFIANCE COLLEGE
BALDWIN-WALLACE COLLEGE
SUPERIOR NORMAL SCHOOL
E. ILL. STATE TEACHERS COLL.
BOWLING GREEN ST. NOR. COLL.

OHIO ASSOCIATION OF FOOTBALL OFFICIALS

WISCONSIN FEDERATION OF ATHLETIC OFFICIALS

HIGH SCHOOLS

ILLINOIS 69
MICHIGAN 19

WISCONSIN 11
OHIO 8

PREPARATORY SCHOOLS

INDIANA 2
ILLINOIS 1
MICHIGAN 1
WISCONSIN 1
DE WITT CUYLER FIELD

On the street side of the brick wall, to the left of the northwest gate to the field, a stone tablet, incised letters:

DE WITT CUYLER FIELD

named to honor Thomas De Witt Cuyler—B. A. 1874 LL. D. 1920
Chairman of the Committee to erect the Yale Bowl—Advocate and
generous Supporter of the plan to provide playing fields for all students

THE 102ND INFANTRY REGIMENT, UNITED STATES ARMY, MEMORIAL

On the street side of the brick wall adjoining Cuyler Field where the wall indents opposite the flagstaff in front of Lapham Field House, a stone tablet, incised letters:

HERE WAS ORGANIZED
5 AUGUST 1917
THE 102ND INFANTRY 26TH DIVISION UNITED STATES ARMY
COMPOSED OF UNITS OF THE
1ST AND 2ND CONNECTICUT INFANTRY REGIMENTS CNG
THIS REGIMENT WHICH INCLUDED MANY SONS OF YALE
RENDERED DISTINGUISHED SERVICE IN 1918 ON THE
BATTLEFIELDS OF FRANCE
THIS TABLET ERECTED 9 AUGUST 1942
BY THE NEW HAVEN CHAPTER
YANKEE DIVISION VETERANS ASSOCIATION
AINNE MARNE SAINT MIHIEL
CHAMPAGNE MARNE MEUSE ARGONNE

The tablet marks the spot where the First and Second Regiments of the Connecticut National Guard camped and were merged into the 102nd Regiment. It was erected with the cooperation of Yale University. Col. Leonard J. Maloney, C. Co. 102nd INFANTRY, was the chairman of the Memorials Committee and the tablet was executed by the firm of Maxwell-Pagano & Son. The chairman of the Dedication Committee was Henry J. Dube. Headquarters Co. 102nd Infantry. Brig. Gen, Edwin E. Lamb, CNG Retired, accepted the memorial for the 102nd Regiment; President Charles Seymour accepted it on behalf of the University; and Mayor John W. Murphy accepted it for the City of New Haven. The dedicatory address was delivered by Capt. Philip H. English, and Col. Charles E. Lockhart, veteran of the Regiment, spoke on behalf of the Governor of Connecticut, His Excellency Robert A. Hurley. The remarks of President Seymour are recorded in full in the New Haven Register, Monday, August 10, 1942, p. 24, col. 7.
A bronze tablet in the hall, first (street level) floor, facing entrance door, raised letters:

[bust relief]

1894 in 1922

THIS BUILDING IS DEDICATED
IN MEMORY
OF
BOB COOK
ROBERT JOHNSTON COOK, CLASS OF 1876

________________________

TWENTY-SEVEN YEARS OF LOYAL SERVICE
TO THE UNIVERSITY
CAPTAIN AND STROKE
OF FOUR UNIVERSITY CREWS
ORIGINATOR OF THE BOB COOK STROKE
COACH OF TWELVE WINNING UNIVERSITY CREWS
IN YALE-HARVARD RACES

________________________

1923
TRAINING QUARTERS

I  In the central hall over the fireplace a bronze tablet with raised letters:

THIS HOUSE TO BE USED
AS TRAINING QUARTERS FOR
YALE CREWS
WAS BUILT THROUGH
THE GENEROSITY OF
PAYNE WHITNEY
CAPTAIN OF THE '98 CREW
1905

II  In the central hall on the west wall a bronze tablet and bas-relief with the inscription; raised:

1890 EDWIN O. LEADER 1958
FROM 1922 TO 1942 ED LEADER WAS CREW COACH AT YALE/
HIS CREWS WON NINE HARVARD RACES, TWENTY-
SEVEN OUT OF THIRTY SEVEN CUP RACES, AND AN
OLYMPIC CHAMPIONSHIP
With admiration and Respect for a Great Coach and a
Great Man
This Memorial was Placed Here by the Crew of 1924
[signed] H. L. KAMMERER
1960 Sculpt

III  In the wing added in memory of George St. John Sheffield a bronze tablet and head on the east wall with raised letters:

[around head] GEORGE. ST. JOHN. SHEFFIELD

[below head] YALE 1863
PATRON OF YALE ROWING
FRIEND OF YALE OARSMEN
FOR MORE THAN FIFTY YEARS


The memorial is pictured on page 320 of the Yale Alumni Weekly (XXXVII, 12) for December 9, 1927.
Over the fireplace of the same room a bronze tablet with raised letters:

THIS ROOM IS A MEMORIAL
TO
GEORGE ST JOHN SHEFFIELD
YALE, CLASS OF 1863
GIVEN BY
MRS. GEORGE ST JOHN SHEFFIELD
1927

Sheffield was born April 2, 1842, and died December 14, 1924. "Since his college days [he] had taken a great interest in rowing at Yale, and for many years was of material assistance to both the rowing authorities and the crews, with advice, encouragement, and funds, and also served as official referee and timekeeper at the big races; with the exception of several summers, when he was abroad, [he] had attended every race at New London from the first in 1878 to 1924; [he was] made a member of the Yale Rowing Board in 1920."1

---

1 Yale University–Obituary Records of Graduates Deceased During the Year Ending July 1, 1935, New Haven, 1925, p. 1292.
YALE UNIVERSITY PRESS

The new building, before its purchase by the University, a bakery, was remodeled by E. Carleton Granbery, Jr., B.A. 1935, B.F.A. 1938, and was formally dedicated on May 19, 1960. Description and photographs of the building may be found in the Yale Alumni Magazine, July 1960 (XXIII, #10), pp. 14-17.

ENTRANCE

To the right (south wall) of the doors of the main entrance, white letters on a dark, bluish paper, framed in glass:

This new home of the Yale University Press was established in 1959-60 through gifts in memory of 1884 GILBERT KINNEY 1952 member of the Class of 1905 and friend of the Press

FIRST FLOOR--RECEPTION HALL

On the north wall, to the left of the entrance to the printing office, white letters on a dark, bluish paper, framed in glass:

THE CARL PURLINGTON ROLLINS PRINTING--OFFICE/ of The Yale University Press, named in honor of the Typographer of the Press and Printer to the University, 1919-1948, and established by gifts from his friends.

SECOND FLOOR

HALL-- Facing the door as one enters from the stairway, a wooden plaque from the old Earl Trumbull Williams Memorial, at the corner of Elm and Temple Streets, the Governor Ingersoll House, which housed the Press Offices before their removal to the present location and which was the gift in 1918 of Mrs. James Harvey Williams of New York City as a memorial to her son, Lieutenant Earl Trumbull Williams. (See the Yale Alumni Weekly, April 18, 1919 [XXVIII, #31], p. 794.) The plaque was originally hung on the wall of the first-floor hall.

IN MEMORY OF [gold-incised]

[Williams Portrait]

EARL TRUMBULL WILLIAMS
AUGUST 13, 1888-MAY 7, 1918
YALE COLLEGE 1910
1ST LIEUTENANT 301ST F.A.U.S. ARMY
YALE UNIVERSITY PRESS (continued)

AN EAGER SERVANT OF YALE AND COUNTRY  A MAN IN WHOSE COMPANIONSHIP WAS HAPPINESS IN WHOSE FRIENDSHIP WERE VITALITY [gold-incised] AND UNDERSTANDING IN WHOSE LIFE WERE CHARITY, SIMPLICITY AND TRUTH  -- HIS STRENGTH SPRANG FROM THE CLEANNESS OF HIS HEART

HALL--To the right of the entrance to the "Library: white letters on a dark, bluish paper, framed in glass:

THE GEORGE PARMLY DAY MEMORIAL ROOM/
Named in honor of the Founder and Director of the Press from 1908 to 1944 and established by gifts from members of the Kingsley Trust Association and his other friends and admirers. /

Inside the Day Memorial Room a portrait on the east wall with a brass plate, black, incised letters:

GEORGE PARMLY' DAY
FOUNDER OF THE YALE UNIVERSITY PRESS
BY MARY SEYMOUR BROOKS

Next to the painter's signature on the portrait appears the date 1951. George Parmly Day (1876-1959) received the degree of B.A. from Yale in 1897 and an honorary M.A. in 1910. He was Treasurer of the University from 1910 to 1942 and President of the Press from 1908 to 1945, its Director from 1938 to 1945.
YALE DAILY NEWS BUILDING

Lobby, south wall, opposite entrance, bronze raised letters:

CREATED: A: NEW: FORM:
THIS BUILDING WAS ERECTED
IN MEMORY OF
BRITON HADDEN '20
1898 - 1929
ACTING CHAIRMAN YALE DAILY NEWS 1917-18
CHAIRMAN 1919-20
FOUNDER-EDITOR OF TIME

MDCCCLXXXII

Fourth Floor, "Memorial Library:' over the fireplace a portrait of Briton Hadden, painted by Donald M. Campbell, Jr.; beneath incised into wood in gold:

BRITON HADDEN '20
ACTING CHAIRMAN 1917-1918
CHAIRMAN 1919-1920
1898-1929

The entire building is often called the "Briton Hadden Memorial:' and both this designation and "Yale Daily News Building" are to be found in stone above the entrance.

UNIVERSITY NEWS BUREAU

Formerly the Yale Record Building, it is the design of Lorenzo Hamilton, B.F. A. 1921; it's "housewarming" occurred on May 10, 1929. For a picture and descriptive material, see the Yale Alumni Weekly, XXXVIII, #39 (14 June 1929), pp. 1174-1176.

First Floor, former Business Office, now the Director's Office, south wall, to the left of fireplace, bronze plaque, 17" x 11", raised letters

IN MEMORY OF
JOHN F. RICHARDS JR. 1917
JOHN W. MORRISON 1917
OFFICERS OF THE U.S. ARMY
KILLED IN ACTION IN FRANCE
ERECTED BY THEIR CLASSMATES
OF THE 1917 BOARD
YALE RECORD
On the brick wall, which runs east to west and is attached to the north side of the building in the back yard, on the south side facing into the court, a stone plaque with incised letters:

THIS WALL WAS ERECTED
IN MEMORY OF
JOHN MORRISON '17S.
D.S.C. --CROIX DE GUERRE
KILLED IN ACTION OCT 15 1918
MOLLVILLE FARM--FRANCE
YALE RECORD BOARD 1917
THE PORTER MEMORIAL GATEWAY

The Gate stands on Elm Street between Berkeley College and Calhoun College, though originally between Taylor Hall of the old Divinity School and Fayerweather Hall of the Academic Department. The firm of Howells & Stokes was responsible for the design, which was accepted as a result of a competitive examination, and the ironwork was done by F. Krasser and Company, Roxbury, Massachusetts.

Dedicated Sunday noon, June 15, 1913, at the close of the Baccalaureate exercises in Woolsey Hall, it was presented to the University by Professor Franklin Bowditch Dexter, Litt. D., (B.A. 1861), University Secretary during the administrations of Noah Porter and Timothy Dwight. It was accepted on behalf of the University by President Arthur Twining Hadley, Ph. D., LL. D. The Benediction was pronounced by Ex-President Timothy Dwight, D. D., LL. D. (Professor Dexter's Address and President Hadley's Acceptance are contained in a pamphlet entitled Porter Memorial Gateway -- A Brief Account of the Gateway Erected in Memory of Noah Porter, D.D., LL. D, and of its Dedication -- Yale University, New Haven, 1913. [8 pages])

In the ironwork over the gate can be read

1811 -- IN MEMORY OF NOAH PORTER -- 1892

At the bottom of the west post on the Elm Street side a bronze tablet bears the following inscription:

• IN: MEMORY. OF/-• REV. NOAH. PORTER. DD•LLD•/
• MDCCCXI-MDCCXCII•/• PROFESSOR. OF•MORAL.
• PHILOSOPHY. /•AND. METAPHYSICS. •/•MDCCCLXVI-
• MDCCCXCII•/• PRESIDENT. OF•YALE. COLLEGE/
• MDCCCLXXI-MDCCCLXXXVI•/

At the bottom of the east post on the Elm Street side a similar bronze tablet bears the following inscription:

• THESE. GATES•/•WERE. ERECTED. IN•MCMXII•/•BY
•GRADUATES. /•AND. OTHER•FRIENDS. /•TO COMMEM-
•ORATE./•THE. ONE. HUNDREDTH. ANNIVERSARY/•OF
•HIS•BIRTH/

At the top of the west post on the Elm Street side and at the top of east post on the campus side (north) are stone reliefs of the Yale Seal. On the outside are the abbreviations
The Porter Memorial Gate (cont.)

SIGILL: COLL: YALEN: NOV: PORT: NOV: ANGL:

meaning "Seal of Yale College in New Haven in New England" and on the inside

LUX ET VERITAS

and the Hebrew symbols. At the top of the east post on the Elm Street side is a stone relief of the New Haven Seal. The original of this seal was designed by Ezra Stiles, James Hillhouse, and Josiah Meigs in February of 1785. Stiles records in his Diary for February 11 "The Devise, the Harbour of New Haven, a Ship at the Entrance, and an Ionic Pillar entwined with a Grape Vine. Under the Ship at the Mouth of the Harbour, MARE LIBERUM; and around the Seal SIGILL. CIVITAT. NOVI-PORT. IN RELEPUB. CONNECTICUTENSI. 1784." (Quoted in Rollin G. Osterweis: Three Centuries of New Haven, 1638-1938, New Haven, 1953, p. 168) The inscription on the Seal of the Gate makes but a change in punctuation, and the LI of LIBERUM is blocked out by decorative work.

MARE [LI] BERUM

SIGXLL. CIVITAT. NOVI PORT. IN RELEPUB. CONNECTI-
CUTENSI. 1784


On the top of the west post on the campus side (north) is a stone relief of the Connecticut Seal, with the words:

QUI/ TRANSTULIT/ SUSTINET
Translation: He Who transplanteath sustaineth.
THE FACULTY CLUB

A brass plate, incised letters in black paint, on the wall of the lobby of the first floor:

This Wing of The
FACULTY CLUB
Was Given In Memory of
JAMES ROWLAND ANGELL
Fourteenth President of
YALE UNIVERSITY
1952

On the inside of the cupboard doors above the fireplace in the reading room of the first floor are two glass-framed inscriptions, in black ink except where noted.

right door:) On May 8th, 1908
a group of fourteen friends of
CLIFFORD WHITTINGHAM BEERS
1897 SHEFF
met in this house, then the residence of
Anson Phelps Stokes,
Secretary of Yale University
to establish the
CONNECTICUT SOCIETY
FOR MENTAL HYGIENE
which grew out of Beers' "A Mind that found ItselF"
published in March that year,
Erected by the Class of 1897 Sheff
at its 55th Reunion

left door:) 1901–1951
Before this fireplace on Saturday night, February 10, 1901
Warren B. Seabury, B.A. '00, &
Arthur C. Williams, B.A. '98
met with Robert E. Speer,
Hon. M.A. 1900 and Anson
Phelps Stokes, B.A. 1896
and decided to found the Yale
Mission, incorporated in 1903 as
the Yale Foreign Missionary
Society and later known as the
Yale-in-China Association

To the right of the immediately above are four Chinese characters, standing for the Yale-in-China Association.
ELIZABETHAN CLUB

FIRST FLOOR

I

Brass plaque, engraved, inset in inside wall of (western) passageway between the two back rooms:

THESE MEMBERS OF
THE ELIZABETHAN CLUB
GAVE THEIR LIVES FOR
THEIR COUNTRY


JULIEN CORNELL BIDDLE, '12. Escadrille Lafayette, killed in action over the English Channel, near Dunkirk, August 18, 1917.

EDWARD FRANCIS DUNNING, '14 S. Squadron Commander R. N. A. S., killed in action while flying in France, August, 1917.


MAXWELL OSWALD PARRY, '09. 2nd Lieutenant 147th Aero Squadron, killed in action while flying in France, July 8, 1918.

OLIVER BATY CUNNINGHAM, '17. 1st Lieutenant 15th Field Artillery, killed in action in the Argonne, September 17, 1918.

LUCIEN PLATT, '12 S. 2nd Lieutenant Engineers, U. S. Army, died of pneumonia at Camp Humphreys, Virginia, October 9, 1918.


ROBERT LINCOLN CAMPBELL, '12 S. 1st Lieutenant Air Service, U. S. A., killed at March Field, California, December 17, 1918.

II

Black ink on white paper, framed in glass, inset in inside wall of (eastern) passageway between the two back rooms:

THESE MEMBERS OF
THE ELIZABETHAN CLUB
GAVE THEIR LIVES FOR
THEIR COUNTRY
ELIZABETHAN CLUB (continued)

EUGENE PIERRE CYPRIEN CONSTANTIN, 1944. 2nd Lieutenant, U. S. M. C. Killed in action on Okinawa, 16 April 1945 at Mt. Yaetake, later called Constantin Hill.

EDWARD MC GUIRE GORDON, 1938, Lieut.-Com-/


EDWARD MC CLELLAND, '43, Lieutenant (j.g.), U. S. N. R. Lost at sea in the western Pacific, 18 December 1944.

JOHN HELM MACLEAN, '43, 1st Lieutenant, F. A., A./


STERLING PATTERSON, '15 S, Major U. S. A. A. F. Died/

STERLING PATTERSON, '15 S, Major U. S. A. A. F. Died/ on duty while stationed at Indianapolis, 26 October 1943.

JOHN FELCH BERTRAM RUNNALLS, '37, Major/


WILLIAM HOWARD SCHUBART, JR., '41, Lieu-/

WILLIAM HOWARD SCHUBART, JR., '41, Lieu-/tenant, U. S. N. R. Lost at sea off Ormac Bay, 3 December 1944.


WILLIAM GARDNER WHITE, '42, Lieutenant (j. g.), /

WILLIAM GARDNER WHITE, '42, Lieutenant (j. g.), / U. S. N. R. Killed in action, Bonin Islands, 2 September 1944.

III Two high-backed, antique chairs; two metal tablets on each, affixed to board at bottom of seat, front:

[1]

PRESENTED BY
THE CARL & LILY PFORZHEIMER FOUNDATION, INC.
DEC. 1959

[2]

IN MEMORY OF
CARL H. PFORZHEIMER
HONORARY MEMBER

SECOND FLOOR--LIBRARY

IV Engraved sterling-silver plaque, beneath the fireplace mantel:

These rooms are given
IN MEMORY OF
WILLIAM HOWARD SCHUBART, JR.
LIEUTENANT U. S. N. R.
YALE COLLEGE 1941
by his
MOTHER AND FATHER
A Member of this Club
He gave his Life for his Country
YALE ENGINEERING CAMP, EAST LYME, CONNECTICUT

(For the building of the Camp, see the Yale Alumni Weekly [XXXV, 38], June 11, 1926, p. 1083, and pp. 254-256 of the issue for November 26, 1926 [XXXVI, 10]; also the Yale Scientific Magazine [II, 1] for November, 1927, pp. 16-18, 53.) The camp was dedicated September 25, 1926, and the presentation made by E.M.T. Ryder, Vice President of the Yale Engineering Association.

There are two commemorative tablets on the walls of Tracy Hall, formerly called the "Instruction Hall."

I The Tracy Hall Tablet

Bronze, raised letters:

TRACY HALL
NAMED IN HONOR OF
JOHN CLAYTON TRACY
OF THE CLASS OF 1890
SHEFFIELD SCIENTIFIC SCHOOL
PROFESSOR OF CIVIL ENGINEERING IN YALE UNIVERSITY
HE CONCEIVED THE PROJECT AND SELECTED THIS SITE
FOR THE
YALE ENGINEERING CAMP
1906-1913

The tablet was unveiled on October 21, 1939, and was placed there by the Class of 1890 S. On the Committee were Charles L. Kirschner and Oliver S. Lyford, both 1890 S. Remarks were made by Professor Hardy Cross and Professor Charles S. Farnham. An account with pictures of the two tablets can be found in the Yale Alumni Magazine (III, 6) for November 10, 1939, p. 9, and in the Yale Scientific Magazine (XIV, 1) for Fall, 1939, pp. 15-16.

II The Yale Engineering Camp Tablet

Bronze, raised letters:

YALE ENGINEERING CAMP
ERECTED 1926
THE BOARD OF TRUSTEES OF THE SHEFFIELD SCIENTIFIC SCHOOL
RUSSELL H. CHITTENDEN, TREASURER
THE YALE ENGINEERING ASSOCIATION
SMITH F. FERGUSON, CHAIRMAN, BUILDING FUND COMMITTEE
DEPARTMENT OF CIVIL ENGINEERING, DESIGNERS
DOUGLAS ORR, ARCHITECT
T.J. PARDY COMPANY, BUILDERS
YALE'S MEMORIAL TREES

Elm at 66 Wall Street (cut down in 1958; stump remains). Brought to New Haven by Colonel James Hillhouse in 1792 from his farm in Meriden; at the same time he brought enough Elms to line both sides of Temple Street and Hillhouse Avenue.

Pierpont Elms at Temple and Elm Streets (cut down in 1840 when last one had grown to 18 feet in circumference). These two trees were in front of and to the east of what is now The Faculty Club, built by Center Church for the Reverend James Pierpont. Jonathan Edwards courted Sarah Pierpont under the Elms and the evangelist Whitfield reached from a platform erected under their branches.

Herrick Elms at College and Elm Streets (on site of Battell Chapel). They stood in front of the house and school of the Reverend Claudius Herrick and were 150 years old when cut down in 1876.

Nathan Beers Elm at Grove Street and Hillhouse Avenue, Named in honor of a patriot of the American Revolution, it was one hundred feet in height.

Herrick Oak on Old Campus. This scarlet oak was planted by E. C. Herrick to commemorate the spot where his father, Claudius Herrick, was born.
THE YALE WAR MEMORIAL TABLET IN PERSHING HALL, PARIS

Sponsored by Laurence V. Benet, '845, a competition was held in the Yale School of the Fine Arts for the design of an appropriate tablet, and three prizes were offered. Of the thirty designs submitted, first place was awarded George H. Snowden, B.F.A. 1926, and second and third places were won by Raymond Grenville Berger and Theodore Cotillo, respectively.

The tablet is inscribed as follows:

1914 [Yale Seal ... wreath] 1915

TOHONORTHE
TWO HUNDRED AND TWENTY SEVEN
MEN OF YALE UNIVERSITY WHO
GAVE THEIR LIVES IN SERVICE OF
THE NATION IN THE WORLD WAR

Shall not earth live the fairer
for their sake who are dead
not ashes--nor any sorrow
Be borne for such as they
Give them the golden morrow
they dwelt in yesterday
seeing our days inherit
what joys they dared forego
Surely they see and share it
surely they know they know

COMMEMORATIVE--POEM
A.D. MCMXIX GEORGE H. SNOWDEN
FECIT -- MCMXXXIII

The letters are raised except for the last two lines, "COMMEMORATIVE... MCMXXXIII," which are incised. The lines quoted were selected by George H. Nettleton, '96, Professor of English Literature, from Brian Hooker, '02, Commemorative Poem: A.D. 1919, stanza ten, lines three through twelve.

1) Quoted in Yale in the World War, ed. George Henry Nettleton, Yale University Press, 1925, I, pp. 3-6. The lines in the tablet, on page six, are differently punctuated.
Yale War Memorial Tablet (cont.)

Special dedicatory exercises were held in Pershing Hall in the American Legion Memorial Building in Paris on Wednesday, July 12, 1933. The presentation was made by Judge William H. Wadhams, '96, and the acceptance by Colonel Francis E. Drake, President of the Pershing Hall Corporation. A description of the exercises and part of Judge Wadhams' presentation may be found in the Yale Alumni Weekly, together with a photograph entitled "the presentation of the Yale Memorial Tablet in Pershing Hall. . ." which shows the tablet and grouped about it men representing Yale, the United States, Paris, and the French Army and Navy.

2) Yale Alumni Weekly (XLIII, 3), October 13, 1933, p. 61
3) ibid., p. 52.